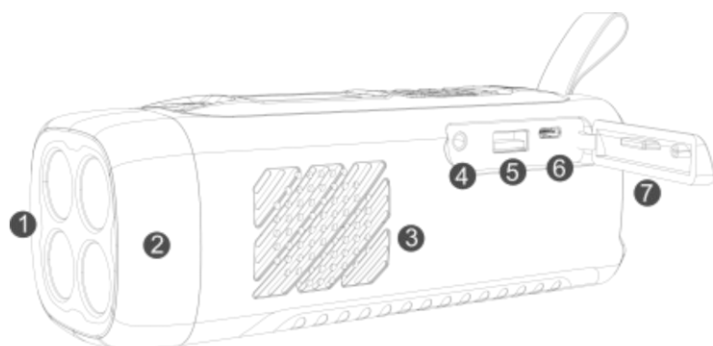


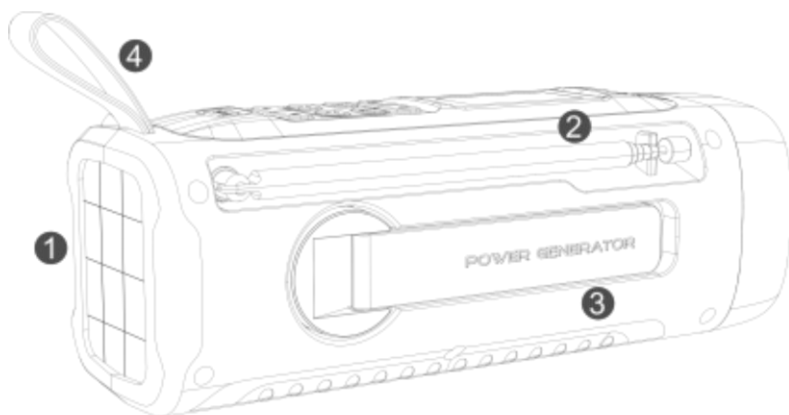


AD 1920					
EN	User Manual	4	PL	Instrukcja obsługi	77
DE	Bedienungsanleitung	8	IT	Manuale d'uso	82
FR	Mode d'emploi	13	SV	Bruksanvisning	87
ES	Manual de usuario	18	BG	Ръководство за употреба	91
PT	Manual de Instruções	22	DA	Brugsanvisning	96
LT	Naudojimo instrukcija	27	SK	Používateľská príručka	100
LV	Lietošanas instrukcija	31	BS	Korisnički priručnik	105
ET	Kasutusjuhend	36	MK	Упатство за употреба	109
HU	Használati útmutató	40	HR	Korisnički priručnik	114
RO	Manual de utilizare	45	UK	Керівництво користувача	118
CS	Návod k použití	49	SR	Упутство за употребу	123
RU	Руководство пользователя	54	AR	دليل المستخدم	128
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	59	AZ	İstifadəçi təlimatı	131
NL	Gebruikershandleiding	64	SQ	Manuali i përdorimit	135
SL	Navodila za uporabo	68	KA	ინსტრუქცია	140
FI	Käyttöohje	73			

A

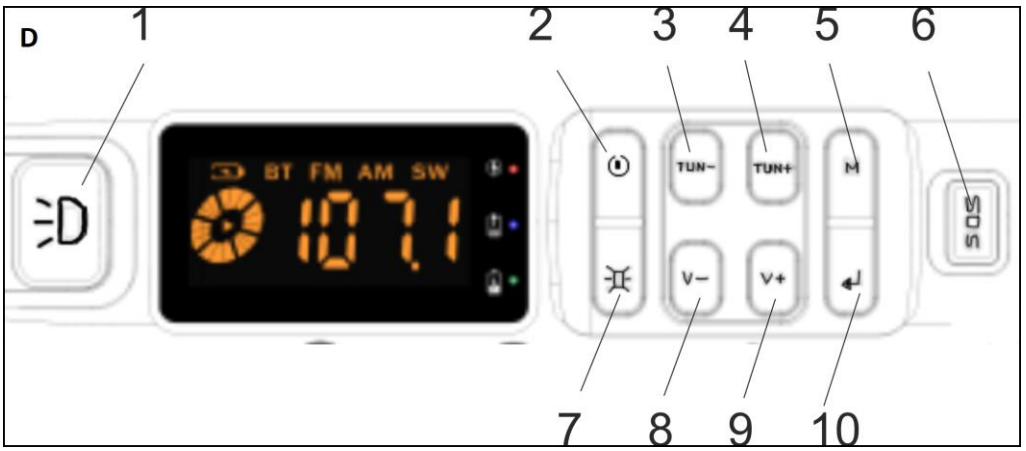


B



C





User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damages caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes, incompatible with its purpose.
3. Take special care when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it.
4. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if it is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
5. WARNING: Do not leave the device plugged into an outlet unattended.
6. WARNING: Keep the device out of the reach of children.
7. WARNING: Improper use of the device, may result in injury, such as electric shock, among others.
8. WARNING: Always remove the plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. DO NOT pull the power cord.

9. WARNING: Do not use the device near flammable materials.
10. WARNING: Unplug the power cord from the outlet before cleaning and washing the unit.
11. WARNING: Do not cover the ventilation holes in the device housing with other objects.
12. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
13. Do not immerse the cable, plug and the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions.
14. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.
15. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as an electric stove, gas burner, etc..
16. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
17. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.
18. Wipe the device only with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.
19. Store the device in a dry room.

Device description emergency radio: A:

1- Flashlight 2- Camping flashlight 3- Speaker

4- Headphone jack

5- USB output 6- Type C charging port 7- Silicone rubber cover

B:

- 1- Solar panel 2- Antenna
- 3- Hand crank 4- Hanging cord

C:

- 1- Flashlight button 2- LED screen 3- Power indicator
- 4- Operation buttons 5- SOS button

Function buttons Page 3 Table D:

- | | | |
|-------------------------------|-----------------------|--------------------|
| 1. Flashlight button | 2. On/Off | 3. Tuning + |
| 4. Tuning - | 5. Mode change button | 6. SOS button |
| 7. Camping light button | 8. Volume button - | 9. Volume + button |
| 10. Confirmation of selection | | |

Flashlight:

The radio has flashlight mode and camping light mode, have 3 brightness levels, when the radio is working, press Flashlight Button (D1) to turn on the flashlight, press repeatedly to adjust the brightness. Press the camping light button (D7) to turn on the camping flashlight, press repeatedly to adjust the brightness.

Note: To use the flashlight or camping lantern when the radio is OFF, press and hold the buttons for 2 seconds to turn on the light.

SOS alert

If you press and hold the SOS button (D6) , the alarm sound will continue to be emitted from the speaker, at the same time the flashlight will flash the SOS signal in Morse code. Press again to turn off the SOS alarm.

Radio operation

Press and hold the On/Off button (D2) for 2 seconds to turn the radio on/off.

Press the Mode Select button (D5) to select FM/AM/SW mode

In any radio mode, press and hold the Select Confirm button (D10) to scan and store all stations.

Press the Selection Confirmation Button (D10) repeatedly to select between stored stations.

Press [TUN+] or [TUN-] to change the station frequency step by step.

Press and hold [TUN+] or [TUN-] to search for the next strong signal frequency.

Wireless (BT) streaming playback

Press the [M] mode selection button (D10) to select Bluetooth mode

Use your smartphone's Bluetooth to search for "AD 1920" and pair

Press [TUN+/TUN-] to change songs

Press to pause/play music

Using USB power source

To charge the radio, insert the supplied USB cable into the USB power source, and the Type-C connector into the input port on the side of the radio.

While charging, the indicator will flash, it will light up when the battery is full. which usually takes 3-4 hours (5 V 2 A power supply).

It is recommended to turn off the radio while the device is charging.

Hand crank dynamo

The radio can also be charged by turning the handle on the back of the device and activating the dynamo

The handle can be rotated clockwise or counterclockwise. The charging indicator lights up when the handle is rotated

Rotate the handle for 5 minutes at 130-150 rpm to provide 20-30 minutes of operation.

Solar powered

The radio can also be charged using the solar panel on the side of the device, try to place the solar panel in clear sunlight to charge as efficiently as possible. The indicator on the display lights up when the solar panel is working.

The charging effect depends on the strength of the sunlight, the stronger the light, the better the effect.

Please note that it is difficult to fully charge the device with the solar panel, which is mainly used for battery backup.

Charge the device externally

Insert the USB cable into the USB-A port on the side of the radio and connect to other devices. The indicator will light up. The radio will help charge the device. The icon on the display will flash when the radio's battery runs out

Note: This function is only for charging USB devices in emergency situations or outdoors, do not use it as a regular power bank. When the radio is fully charged, it supports a 2A charger for most devices.

Headphone jack

You can insert a 3.5mm headphone jack to enjoy free time listening to the radio

Safety instructions

When using the radio for the first time or not used for more than 60 days, place the radio under strong sunlight (>86000LUX) for 30 minutes or turn the hand crank for 5 minutes to activate the battery.

When using this device, do not over-discharge it, so as not to shorten the battery life of the device or even damage the battery.

Use a soft, damp cloth to clean the surface of the radio. Do not use alcohol or other liquids with caustic ingredients to clean this product.

The device is not waterproof. Do not immerse in water.

Technical data:

FM radio: 87.5-108MHz

AM radio: 522-1620KHz

SW radio: 3-22MHz

Bluetooth version 5.0

Speaker: 40 mm 4Ω 3 W

Input: 5 V DC 2 A

Output: 5 V DC 2 A (max)

Battery type: Li-Ion

Battery capacity: 4500 mAh

4W flashlight (white)

Camping light 1 W (warm white)

Antenna 50.5 cm extendable

Object size 63*63*170 mm

Weight of the Device: 310 g

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.



2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.

3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.



4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.

Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE
SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE VERWENDUNG SORGFÄLTIG
LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.

3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

4. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder

geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

5. WARNUNG: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.

6. WARNUNG: Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

7. WARNUNG: Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen, wie z. B. einem elektrischen Schlag, führen.

8. WARNUNG: Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

9. WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

10. WARNUNG: Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen und waschen.

11. WARNUNG: Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse nicht mit anderen Gegenständen ab.

12. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer spezialisierten Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

13. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht bei erhöhter Luftfeuchtigkeit.

14. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen oder anderweitig

beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

15. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..

16. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.

17. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Ziehen Sie dazu einen Elektrofachmann zu Rate.

18. Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

19. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum.

Gerätebeschreibung Notfunk: A:

1- Taschenlampe 2- Camping-Taschenlampe 3-Lautsprecher 4- Kopfhörerbuchse

5- USB-Ausgang 6- Typ-C-Ladeanschluss 7- Silikongummi-Abdeckung

B:

1- Solarpanel 2- Antenne

3- Handkurbel 4- Aufhängeseil

C:

1- Taste für die Taschenlampe 2- LED-Bildschirm 3- Betriebsanzeige

Funktionstasten Seite 3 Tabelle D:

- | | | |
|-------------------------------|---------------------------|-----------------------|
| 1. Taste für die Taschenlampe | 2. Ein/Aus-Schalter | 3. Abstimmung + |
| 4. Abstimmung - | 5. Taste für Moduswechsel | 6. SOS-Taste |
| 7. Camp-Light-Taste | 8. Lautstärke - Taste | 9. Lautstärke + Taste |
| 10. Bestätigung der Auswahl | | |

Taschenlampe:

Das Radio verfügt über einen Taschenlampenmodus und einen Campinglichtmodus, sie haben 3 Helligkeitsstufen, wenn das Radio in Betrieb ist, drücken Sie die Taschenlampentaste (D1), um die Taschenlampe einzuschalten, drücken Sie wiederholt, um die Helligkeit einzustellen. Drücken Sie die Campinglicht-Taste (D7), um das Campinglicht einzuschalten, drücken Sie wiederholt, um die Helligkeit einzustellen.

Hinweis: Um die Taschenlampe oder die Campinglaterne bei ausgeschaltetem Radio zu verwenden, halten Sie die Tasten 2 Sekunden lang gedrückt, um das Licht einzuschalten.

SOS-Alarm

Wenn Sie die SOS-Taste (D6) gedrückt halten, ertönt der Alarmton weiterhin aus dem Lautsprecher, gleichzeitig blinkt die Taschenlampe das SOS-Signal im Morsecode. Drücken Sie erneut, um den SOS-Alarm auszuschalten.

Funkbetrieb

Halten Sie die Ein/Aus-Taste (D2) 2 Sekunden lang gedrückt, um das Radio ein-/auszuschalten.

Drücken Sie die Moduswahltaste (D5), um den FM/AM/SW-Modus zu wählen

Drücken Sie in einem beliebigen Radiomodus die Taste Select Confirm (D10) und halten Sie sie gedrückt, um alle Sender zu suchen und zu speichern.

Drücken Sie wiederholt auf die Auswahlbestätigungstaste (D10), um zwischen den gespeicherten Sendern zu wählen.

Drücken Sie [TUN+] oder [TUN-], um die Senderfrequenz schrittweise zu ändern.

Halten Sie [TUN+] oder [TUN-] gedrückt, um nach der nächsten starken Signalfrequenz zu suchen.

Drahtloses (BT) Streaming

Drücken Sie den [M]-Moduswähler (D10), um den Bluetooth-Modus zu wählen

Suchen Sie mit dem Bluetooth Ihres Smartphones nach "AD 1920" und koppeln Sie das

Drücken Sie [TUN+/TUN-], um die Titel zu wechseln

Drücken Sie zum Pausieren/Wiedergeben von Musik

Verwendung der USB-Stromquelle

Um das Radio aufzuladen, stecken Sie das mitgelieferte USB-Kabel in die USB-Stromquelle und den Typ-C-Stecker in den Eingangsanschluss an der Seite des Radios.

Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige und leuchtet auf, wenn der Akku voll ist. Dies dauert in der Regel 3-4 Stunden (5 V 2 A Stromversorgung).

Es wird empfohlen, das Radio auszuschalten, während das Gerät geladen wird.

Handkurbeldynamo

Das Radio kann auch durch Drehen des Griffs auf der Rückseite des Geräts aufgeladen werden, wodurch der Dynamo aktiviert wird

Die Kurbel kann im oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden. Die Ladeanzeige leuchtet auf, wenn die Kurbel gedreht wird. Drehen Sie die Kurbel 5 Minuten lang mit 130-150 U/min, um eine Betriebszeit von 20-30 Minuten zu erreichen.

Solarbetrieben

Das Radio kann auch über das Solarpanel an der Seite des Geräts aufgeladen werden. Versuchen Sie, das Solarpanel bei klarem Sonnenlicht aufzustellen, um den Ladevorgang so effizient wie möglich zu gestalten. Die Anzeige auf dem Display leuchtet auf, wenn das Solarpanel in Betrieb ist.

Der Ladeeffekt hängt von der Stärke des Sonnenlichts ab, je stärker das Licht ist, desto besser ist der Effekt.

Bitte beachten Sie, dass es schwierig ist, das Gerät mit dem Solarmodul vollständig aufzuladen, da es hauptsächlich als Batterie-Backup verwendet wird.

Laden Sie Ihr Gerät extern auf

Stecken Sie das USB-Kabel in den USB-A-Anschluss an der Seite des Radios und verbinden Sie es mit anderen Geräten. Die Anzeige leuchtet auf. Das Radio hilft beim Aufladen Ihres Geräts. Das Symbol auf dem Display blinkt, wenn der Akku des Radios zur Neige geht

Hinweis: Diese Funktion ist nur für das Aufladen von USB-Geräten in Notsituationen oder im Freien gedacht, verwenden Sie es nicht als normale Powerbank. Wenn das Radio voll aufgeladen ist, unterstützt es ein 2A-Ladegerät für die meisten Geräte.

Kopfhörerbuchse

Sie können einen 3,5-mm-Kopfhöreranschluss einstecken, um kostenlos Radio zu hören

Sicherheitshinweise

Wenn Sie das Radio zum ersten Mal benutzen oder wenn es länger als 60 Tage nicht benutzt wurde, legen Sie es 30 Minuten lang unter starkes Sonnenlicht (>86000LUX) oder drehen Sie die Handkurbel 5 Minuten lang, um die Batterie zu aktivieren.

Wenn Sie das Gerät verwenden, entladen Sie es nicht zu sehr, um die Lebensdauer der Batterie nicht zu verkürzen oder gar die Batterie zu beschädigen.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Oberfläche des Radios zu reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Alkohol oder andere Flüssigkeiten mit ätzenden Inhaltsstoffen.

Das Gerät ist nicht wasserdicht. Tauchen Sie es nicht in Wasser ein.

Technische Daten:

FM-Radio: 87,5-108MHz

AM-Radio: 522-1620KHz

SW-Radio: 3-22MHz

Bluetooth Version 5.0

Lautsprecher: 40 mm 4Ω 3 W

Eingang: 5 V DC 2 A

Ausgang: 5 V DC 2 A (max)

Akku-Typ: Li-Ion

Kapazität des Akkus: 4500 mAh

Taschenlampe 4W (weiß)

Campinglicht 1 W (warmweiß)

Antenne 50,5 cm ausziehbar

Objektgröße 63*63*170 mm

Gewicht des Geräts: 310 g



Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Elektro- und Elektronikaltgerätegesetzes vom 11. September 2015 möchten wir Sie über den ordnungsgemäßen Umgang mit Elektro- und Elektronikaltgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.
2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu einer Reihe von Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen, Nieren, Leber und Herz schädigen und Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebserkrankungen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und von daraus hergestellten Produkten kann die oben genannten gesundheitlichen Auswirkungen haben.



3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.

4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für solche Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreter, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.

Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS
IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÛRE LIRE
ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une manipulation incorrecte.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.
4. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne

doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

5. AVERTISSEMENT : Ne laissez pas l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.

6. AVERTISSEMENT : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

7. AVERTISSEMENT : Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des blessures, telles qu'un choc électrique.

8. AVERTISSEMENT : Après utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

9. AVERTISSEMENT : N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

10. AVERTISSEMENT : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer et de laver l'appareil.

11. AVERTISSEMENT : Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil avec d'autres objets.

12. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

13. Ne pas immerger le câble, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions d'humidité accrue.

14. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque

grave pour l'utilisateur.

15. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.

16. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.

17. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.

18. L'appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'eau ou de produits de nettoyage.

19. Conservez l'appareil dans un local sec.

Description de l'appareil radio d'urgence : A :

- | | | | |
|-------------------|-----------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 1- Lampe de poche | 2- Torche de camping | 3- Haut-parleur | 4- Prise pour casque d'écoute |
| 5- Sortie USB | 6- Port de charge de type C | 7- Couvercle en silicone | |

B :

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1- Panneau solaire | 2- Antenne |
| 3- Manivelle | 4- Câble de suspension |

C :

- | | | |
|--------------------------------|---------------|----------------------------|
| 1- Bouton de la lampe de poche | 2- Ecran LED | 3- Indicateur de puissance |
| 4- Boutons de commande | 5- Bouton SOS | |

Boutons de fonction Page 3 Tableau D :

- | | | |
|------------------------|------------------------------|---------------|
| 1. Bouton de la torche | 2. Interrupteur marche/arrêt | 3. Accorder + |
|------------------------|------------------------------|---------------|

4. Accord -

5. Bouton de changement de mode 6. Bouton SOS

7. Bouton d'éclairage du camp 8. Bouton de volume

9. Touche de volume +

10. Confirmation de la sélection

Torche :

La radio dispose d'un mode torche et d'un mode lampe de camping, avec 3 niveaux de luminosité. Lorsque la radio fonctionne, appuyez sur le bouton lampe de poche (D1) pour allumer la torche, appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour régler la luminosité. Appuyez sur le bouton de la lampe de camping (D7) pour allumer la lampe de camping, appuyez plusieurs fois pour régler la luminosité.

Remarque : Pour utiliser la torche ou la lanterne de camping lorsque la radio est éteinte, appuyez sur les boutons pendant 2 secondes pour allumer la lumière.

Alarme SOS

Si vous appuyez sur le bouton SOS (D6) et le maintenez enfoncé, le son de l'alarme continue d'être émis par le haut-parleur, et la torche émet en même temps le signal SOS en code Morse. Appuyez à nouveau sur cette touche pour désactiver l'alarme SOS.

Fonctionnement de la radio

Appuyez sur le bouton marche/arrêt (D2) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes pour allumer/éteindre la radio.

Appuyez sur le bouton de sélection du mode (D5) pour sélectionner le mode FM/AM/SW

Dans n'importe quel mode radio, appuyez sur le bouton de confirmation (D10) et maintenez-le enfoncé pour rechercher et mémoriser toutes les stations.

Appuyez plusieurs fois sur le bouton de confirmation de sélection (D10) pour sélectionner les stations mémorisées.

Appuyez sur [TUN+] ou [TUN-] pour modifier la fréquence de la station pas à pas.

Maintenez la touche [TUN+] ou [TUN-] enfoncée pour rechercher la fréquence du signal fort suivant.

Diffusion en continu sans fil (BT)

Appuyez sur le sélecteur de mode [M] (D10) pour sélectionner le mode Bluetooth

Utilisez le Bluetooth de votre smartphone pour rechercher "AD 1920" et appairer l'appareil

Appuyez sur [TUN+/TUN-] pour changer de chanson

Appuyez sur pour mettre en pause/jouer de la musique

Utilisation de la source d'alimentation USB

Pour charger la radio, insérez le câble USB fourni dans la source d'alimentation USB et le connecteur de type C dans le port d'entrée situé sur le côté de la radio.

Pendant la charge, le voyant clignote et s'allume lorsque la batterie est pleine, ce qui prend généralement 3 à 4 heures (alimentation 5 V 2 A).

Il est recommandé d'éteindre la radio pendant le chargement.

Dynamo à manivelle

La radio peut également être rechargée en tournant la poignée située à l'arrière de l'appareil et en activant la dynamo

La poignée peut être tournée dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. L'indicateur de charge s'allume lorsque la poignée est tournée. Tournez la poignée pendant 5 minutes à 130-150 tr/min pour obtenir 20-30 minutes de fonctionnement.

Alimentation solaire

La radio peut également être rechargée à l'aide du panneau solaire situé sur le côté de l'appareil. Essayez de placer le panneau solaire en plein soleil pour qu'il se charge le plus efficacement possible. L'indicateur sur l'écran s'allume lorsque le panneau solaire fonctionne.

L'effet de charge dépend de l'intensité de la lumière du soleil, plus la lumière est forte, meilleur est l'effet.

Veuillez noter qu'il est difficile de charger complètement l'appareil à l'aide du panneau solaire, qui est principalement utilisé comme batterie de secours.

Chargez votre appareil à l'extérieur

Insérez le câble USB dans le port USB-A situé sur le côté de la radio et connectez d'autres appareils. Le voyant s'allume. La radio aide à charger votre appareil. L'icône sur l'écran clignote lorsque la batterie de la radio est faible. Remarque : cette fonction sert uniquement à charger des appareils USB dans des situations d'urgence ou à l'extérieur, ne l'utilisez pas comme une banque d'alimentation normale. Lorsque la radio est complètement chargée, elle permet de charger la plupart des appareils avec un courant de 2A.

Prise pour casque d'écoute

Vous pouvez insérer une prise casque de 3,5 mm pour écouter la radio en toute liberté

Consignes de sécurité

Lorsque vous utilisez la radio pour la première fois ou si elle n'a pas été utilisée pendant plus de 60 jours, placez-la sous une lumière solaire intense (>86000LUX) pendant 30 minutes ou tournez la manivelle pendant 5 minutes pour activer la batterie.

Lorsque vous utilisez cet appareil, ne le déchargez pas trop afin de ne pas réduire la durée de vie de la batterie, voire de l'endommager.

Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer la surface de la radio. N'utilisez pas d'alcool ou d'autres liquides contenant des ingrédients corrosifs pour nettoyer ce produit.

L'appareil n'est pas étanche. Ne l'immergez pas dans l'eau.

Données techniques :

Radio FM : 87.5-108MHz

Radio AM : 522-1620KHz

Radio SW : 3-22MHz

Version Bluetooth 5.0

Haut-parleur : 40 mm 4Ω 3 W

Entrée : 5 V DC 2 A

Sortie : 5 V DC 2 A (max)

Type de batterie : Li-Ion

Capacité de la batterie : 4500 mAh

Torche 4W (blanche)

Lampe de camping 1 W (blanc chaud)

Antenne de 50,5 cm extensible

Taille de l'objet 63*63*170 mm

Poids de l'appareil : 310 g

Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement approprié des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ceci est confirmé par un marquage sous la forme d'une "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.

2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Ils peuvent entraîner un certain nombre de problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur, et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.

3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables qui consistent à laisser les déchets d'équipements dans des endroits qui ne sont pas destinés à cet usage.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées



séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES
IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO LEA ATENTAMENTE Y
CONSERVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
4. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental limitada, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.
5. **ADVERTENCIA:** No deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.
6. **ADVERTENCIA:** Mantenga el aparato fuera del alcance de los

niños.

7. ADVERTENCIA: El uso inadecuado del aparato puede provocar lesiones, como descargas eléctricas.

8. ADVERTENCIA: Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato sujetándolo con la mano. NO tire del cable de alimentación.

9. ADVERTENCIA: No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

10. ADVERTENCIA: Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar y lavar el aparato.

11. ADVERTENCIA: No cubra las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato con otros objetos.

12. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un taller especializado para evitar peligros.

13. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de mayor humedad.

14. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

15. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.

16. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.

17. Para mayor protección, se recomienda instalar en el circuito

eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.

18. El aparato sólo debe limpiarse con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.

19. Guarde el aparato en un lugar seco.

Descripción del aparato radio de emergencia: A:

- 1- Linterna 2- Linterna de camping 3- Altavoz 4- Toma de auriculares
- 5- Salida USB 6- Puerto de carga tipo C 7- Cubierta de goma de silicona

B:

- 1- Panel solar 2- Antena
- 3- Manivela 4- Cable para colgar

C:

- 1- Botón linterna 2- Pantalla LED 3- Indicador de encendido
- 4- Botones de funcionamiento 5- Botón SOS

Botones de función Página 3 Tabla D:

- 1. Botón de la linterna 2. Interruptor de encendido/apagado 3. Sintonización +
- 4. Sintonización - 5. Botón de cambio de modo 6. Botón SOS
- 7. Botón de luz de campamento 8. Botón - Volumen 9. Botón + volumen
- 10. Confirmación de selección

Linterna

La radio tiene un modo linterna y un modo luz de camping, tienen 3 niveles de brillo, cuando la radio está funcionando, pulse el botón linterna (D1) para encender la linterna, pulse repetidamente para ajustar el brillo. Pulse el botón de luz de camping (D7) para encender la luz de camping, pulse repetidamente para ajustar el brillo.

Nota: Para utilizar la linterna o la luz de camping cuando la radio está apagada, mantenga pulsados los botones durante

2 segundos para encender la luz.

Alarma SOS

Si mantiene pulsado el botón SOS (D6) , el sonido de alarma seguirá emitiéndose por el altavoz, al mismo tiempo que la linterna emitirá la señal SOS en código Morse. Vuelve a pulsarlo para desactivar la alarma SOS.

Funcionamiento de la radio

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (D2) durante 2 segundos para encender/apagar la radio.

Pulse el botón de selección de modo (D5) para seleccionar el modo FM/AM/SW

En cualquier modo de radio, mantenga pulsado el botón de confirmación de selección (D10) para buscar y almacenar todas las emisoras.

Pulse el botón Select Confirm (D10) repetidamente para seleccionar entre las emisoras almacenadas.

Pulse [TUN+] o [TUN-] para cambiar la frecuencia de la emisora paso a paso.

Mantenga pulsado [TUN+] o [TUN-] para buscar la siguiente frecuencia de señal fuerte.

Transmisión inalámbrica (BT)

Pulse el selector de modo [M] (D10) para seleccionar el modo Bluetooth

Utilice el Bluetooth de su smartphone para buscar "AD 1920" y emparejar el

Pulse [TUN+/TUN-] para cambiar de canción

Pulse para pausar/reproducir música

Uso de la fuente de alimentación USB

Para cargar la radio, inserte el cable USB suministrado en la fuente de alimentación USB y el conector de tipo C en el puerto de entrada situado en el lateral de la radio.

Durante la carga, el indicador parpadeará y se encenderá cuando la batería esté llena, lo que suele tardar entre 3 y 4 horas (fuente de alimentación de 5 V y 2 A).

Se recomienda apagar la radio mientras la unidad se está cargando.

Dinamo de manivela

La radio también puede cargarse girando la manivela situada en la parte posterior de la unidad y activando la dinamo

La manivela puede girarse en sentido horario o antihorario. El indicador de carga se ilumina al girar la manivela Gire la manivela durante 5 minutos a 130-150 rpm para obtener 20-30 minutos de funcionamiento.

Funciona con energía solar

La radio también puede cargarse utilizando el panel solar situado en el lateral de la unidad; procure colocar el panel solar a plena luz del sol para que la carga sea lo más eficiente posible. El indicador de la pantalla se ilumina cuando el panel solar está funcionando.

El efecto de carga depende de la intensidad de la luz solar, cuanto más intensa sea la luz, mejor será el efecto.

Tenga en cuenta que es difícil cargar completamente el dispositivo con el panel solar, que se utiliza principalmente para la batería de reserva.

Carga tu dispositivo externamente

Inserte el cable USB en el puerto USB-A del lateral de la radio y conéctelo a otros dispositivos. El indicador se iluminará. La radio ayudará a cargar su dispositivo. El icono de la pantalla parpadeará cuando la batería de la radio se esté agotando

Nota: Esta función es sólo para cargar dispositivos USB en situaciones de emergencia o al aire libre, no la utilice como un banco de alimentación normal. Cuando la radio está completamente cargada, admite un cargador de 2A para la mayoría de los dispositivos.

Toma de auriculares

Puedes insertar una toma de auriculares de 3,5 mm para disfrutar libremente de la radio

Instrucciones de seguridad

Cuando utilice la radio por primera vez o no la haya utilizado durante más de 60 días, colóquela bajo una luz solar intensa (>86000LUX) durante 30 minutos o gire la manivela durante 5 minutos para activar la batería.

Cuando utilice esta unidad, no la descargue en exceso para evitar acortar la vida útil de la batería o incluso dañarla.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie de la radio. No utilice alcohol ni otros líquidos que contengan ingredientes corrosivos para limpiar este producto.

El aparato no es impermeable. No lo sumerja en agua.

Datos técnicos:

Radio FM: 87,5-108MHz

Radio AM: 522-1620KHz

Radio SW: 3-22MHz

Bluetooth versión 5.0

Altavoz: 40 mm 4Ω 3 W

Entrada: 5 V CC 2 A

Salida: 5 V CC 2 A (máx.)

Tipo de batería: Li-Ion

Capacidad de la batería 4500 mAh

Linterna 4W (blanca)

Luz de camping 1 W (blanco cálido)

Antena extensible 50,5 cm

Tamaño del objeto 63*63*170 mm

Peso del dispositivo 310 g

Por el bien del medio ambiente. Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con los apartados 1 y 2 del artículo 13 de la Ley sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de 11 de septiembre de 2015, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar una serie de problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón, y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.
4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recoger gratuitamente los residuos de aparatos de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que los aparatos usados sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No deseché el aparato en el contenedor de residuos urbanos

Servicio técnico Si desea comprar piezas de repuesto o hacer una reclamación, póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo póngase en contacto directamente con el distribuidor que emitió el recibo.



Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES
PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA LER ATENTAMENTE E GUARDAR
PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não o utilizar para qualquer outro fim incompatível com o fim a que se destina.
3. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
4. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.
5. AVISO: Não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem vigilância.
6. AVISO: Manter o aparelho fora do alcance das crianças.
7. AVISO: A utilização incorrecta do aparelho pode provocar ferimentos, tais como choques eléctricos.
8. AVISO: Retire sempre a ficha da tomada eléctrica após a utilização, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.
9. AVISO: Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis.
10. AVISO: Desligue o cabo de alimentação da tomada antes de limpar e lavar o aparelho.

11. AVISO: Não cubra as aberturas de ventilação da caixa do aparelho com outros objectos.
12. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.
13. Não mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho na água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade elevada.
14. Não utilizar o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído, estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque elétrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.
15. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, tais como fogão elétrico, fogão a gás, etc.
16. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa nem tocar em superfícies quentes.
17. Para proteção adicional, é aconselhável instalar no circuito elétrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito, deve ser consultado um eletricista especializado.
18. O aparelho só pode ser limpo com um pano seco. Não utilizar água ou líquidos de limpeza.
19. Guardar o aparelho num local seco.

Descrição do aparelho rádio de emergência: A:

1- Lanterna 2- Lanterna de campismo

3- Altifalante

4- Tomada para auscultadores

5- Saída USB 6- Porta de carregamento tipo C 7- Cobertura de borracha de silicone

B:

1- Painel solar 2- Antena

3- Manivela de mão 4- Cabo de suspensão

C:

1- Botão da lanterna 2- Ecrã LED 3- Indicador de alimentação

4- Botões de funcionamento 5- Botão SOS

Botões de função Página 3 Tabela D:

1. Botão da lanterna 2. Interruptor On/Off 3. Sintonização +

4. Sintonização - 5. Botão de mudança de modo 6. Botão SOS

7. Botão de luz de acampamento 8. Botão de volume 9. Botão Volume +

10. Confirmação da seleção

Lanterna:

O rádio tem um modo de lanterna e um modo de luz de campismo, têm 3 níveis de brilho, quando o rádio está a funcionar, premir o botão da lanterna (D1) para ligar a lanterna, premir repetidamente para ajustar o brilho. Premir o botão da luz de campismo (D7) para ligar a luz de campismo, premir repetidamente para ajustar o brilho.

Nota: Para utilizar a lanterna ou a lanterna de campismo quando o rádio está desligado, prima sem soltar os botões durante 2 segundos para ligar a luz.

Alarme SOS

Se premir e mantiver premido o botão SOS (D6) , o som de alarme continuará a ser emitido pelo altifalante, ao mesmo tempo que a lanterna emitirá o sinal SOS em código Morse. Premir novamente para desligar o alarme SOS.

Funcionamento do rádio

Prima e mantenha premido o botão Ligar/Desligar (D2) durante 2 segundos para ligar/desligar o rádio.

Prima o botão de seleção do modo (D5) para selecionar o modo FM/AM/SW

Em qualquer modo de rádio, mantenha premido o botão Selecionar confirmação (D10) para procurar e memorizar todas as estações.

Prima repetidamente o botão Confirmar seleção (D10) para selecionar entre as estações armazenadas.

Prima [TUN+] ou [TUN-] para alterar a frequência da estação passo a passo.

Prima e mantenha premido [TUN+] ou [TUN-] para procurar a próxima frequência de sinal forte.

Transmissão sem fios (BT)

Prima o seletor de modo [M] (D10) para selecionar o modo Bluetooth

Utilize o Bluetooth do seu smartphone para procurar o "AD 1920" e emparelhar o
Prima [TUN+/TUN-] para mudar de música
Prima para fazer pausa/reprodução de música

Utilizar a fonte de alimentação USB

Para carregar o rádio, inserir o cabo USB fornecido na fonte de alimentação USB e o conector Tipo C na porta de entrada na parte lateral do rádio.

Durante o carregamento, o indicador piscará, acendendo-se quando a bateria estiver cheia, o que normalmente demora 3-4 horas (fonte de alimentação de 5 V 2 A).

Recomenda-se que o rádio seja desligado enquanto a unidade estiver a carregar.

Dínamo de manivela

O rádio também pode ser carregado rodando a manivela na parte de trás da unidade e activando o dínamo

A pega pode ser rodada no sentido dos ponteiros do relógio ou no sentido contrário. O indicador de carga acende-se quando a pega é rodada. Rodar a pega durante 5 minutos a 130-150 rpm proporciona 20-30 minutos de funcionamento.

Alimentação solar

O rádio também pode ser carregado utilizando o painel solar na parte lateral da unidade, tente colocar o painel solar sob luz solar clara para carregar o mais eficientemente possível. O indicador no visor acende-se quando o painel solar está a funcionar.

O efeito de carregamento depende da intensidade da luz solar, quanto mais forte for a luz, melhor será o efeito.

Tenha em atenção que é difícil carregar totalmente o dispositivo com o painel solar, que é utilizado principalmente como bateria de reserva.

Carregar o dispositivo externamente

Introduzir o cabo USB na porta USB-A na parte lateral do rádio e ligar a outros dispositivos. O indicador acende-se. O rádio ajudará a carregar o seu dispositivo. O ícone no ecrã piscará quando a bateria do rádio estiver a ficar fraca

Nota: Esta função serve apenas para carregar dispositivos USB em situações de emergência ou ao ar livre, não o utilize como um banco de potência normal. Quando o rádio está totalmente carregado, suporta um carregador de 2A para a maioria dos dispositivos.

Tomada para auscultadores

Pode inserir uma tomada para auscultadores de 3,5 mm para desfrutar de tempo livre para ouvir rádio

Instruções de segurança

Quando utilizar o rádio pela primeira vez ou quando não tiver sido utilizado durante mais de 60 dias, coloque-o sob luz solar intensa (>86000LUX) durante 30 minutos ou rode a manivela durante 5 minutos para ativar a bateria.

Quando utilizar esta unidade, não a descarregue demasiado para evitar encurtar a vida útil da bateria da unidade ou mesmo danificá-la.

Utilizar um pano macio e húmido para limpar a superfície do rádio. Não utilizar álcool ou outros líquidos que contenham ingredientes corrosivos para limpar este produto.

O dispositivo não é à prova de água. Não mergulhar em água.

Dados técnicos:

Rádio FM: 87,5-108MHz

Rádio AM: 522-1620KHz

Rádio SW: 3-22MHz

Bluetooth versão 5.0

Altifalante: 40 mm 4Ω 3 W

Entrada: 5 V DC 2 A

Saída: 5 V DC 2 A (máx.)

Tipo de bateria: Li-Ion

Capacidade da bateria: 4500 mAh

Lanterna 4W (branca)

Luz de campismo 1 W (branco quente)

Antena extensível de 50,5 cm

Tamanho do objeto 63*63*170 mm
Peso do dispositivo: 310 g

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, de 11 de setembro de 2015, gostaríamos de o informar sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.

2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma ameaça grave para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar uma série de problemas de saúde, tais como perturbações da visão, da audição e da fala, podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.



3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.

4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a receber gratuitamente equipamentos usados de particulares no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.

Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinama su jo paskirtimi.
3. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenys arba

asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.

5. ĮSPĖJIMAS: nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros.

6. ĮSPĖJIMAS: Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.

7. ĮSPĖJIMAS: netinkamai naudojant prietaisą, galima susižaloti, pavyzdžiui, patirti elektros smūgį.

8. ĮSPĖJIMAS: Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami lizdą ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.

9. ĮSPĖJIMAS: nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

10. ĮSPĖJIMAS: Prieš valydami ir plaudami prietaisą ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

11. ĮSPĖJIMAS: Neuždenkite prietaiso korpuse esančių ventiliacijos angų kitais daiktais.

12. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį reikia pakeisti specializuotoje remonto įstaigoje.

13. Nemerkite laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar bet kokią kitą skystį. Nelaikykite prietaiso atmosferos sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo padidintos drėgmės sąlygomis.

14. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia.

Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus. Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai.

Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

15. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus,

toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.

16. Maitinimo laidas neturi kaboti per stalo kraštą ir liesti karštų paviršių.

17. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.

18. Prietaisą galima valyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.

19. Prietaisą laikykite sausoje patalpoje.

Prietaiso aprašymas avarinis radijas: A:

- 1 - Žibintuvėlis 2 - stovyklavimo žibintuvėlis 3- garsiakalbis 4- ausinių lizdas
5- USB išvestis 6- C tipo įkrovimo prievadas 7- Silikoninis guminis dangtelis

B:

- 1 - Saulės kolektorius 2 - antena
3 - Rankinė alkūnė 4- Kabinimo laidas

C:

- 1 - Žibintuvėlio mygtukas 2 - LED ekranas 3 - maitinimo indikatorius
4- valdymo mygtukai 5- SOS mygtukas

Funkciniai mygtukai 3 puslapis D lentelė:

1. Žibintuvėlio mygtukas 2. Įjungimo / išjungimo jungiklis 3. Derinimas +
4. Derinimas - 5. Režimo keitimo mygtukas 6. SOS mygtukas
7. Stovyklos šviesos mygtukas 8. Garsumo - mygtukas 9. Garsumo + mygtukas

10. Pasirinkimo patvirtinimas

Žibintuvėlis:

Kai radijas veikia, paspauskite žibintuvėlio mygtuką (D1), kad įjungtumėte žibintuvėlį. Paspauskite stovyklavietės šviesos mygtuką (D7), kad įjungtumėte stovyklavietės šviesą, paspauskite kelis kartus, kad sureguliuotumėte ryškumą. Pastaba: norėdami naudoti žibintuvėlį arba stovyklavimo žibintą, kai radijas yra išjungtas, paspauskite ir palaikykite mygtukus 2 sekundes, kad įjungtumėte šviesą.

SOS signalas

Jei paspausite ir palaikysite SOS mygtuką (D6), iš garsiakalbio toliau bus skleidžiamas pavojaus signalas, tuo pat metu žibintuvėlis mirksės SOS signalu Morzės abėcėle. Paspauskite dar kartą, kad išjungtumėte SOS pavojaus signalą.

Radio ryšio veikimo principas

Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (D2) ir palaikykite jį 2 sekundes, kad įjungtumėte / išjungtumėte radiją.

Paspauskite režimo pasirinkimo mygtuką (D5), kad pasirinktumėte FM/AM/SW režimą

Bet kuriame radijo režime paspauskite ir palaikykite pasirinkimo patvirtinimo mygtuką (D10), kad nuskaitytumėte ir išsaugotumėte visas stotis.

Paspauskite Select Confirm mygtuką (D10) kelis kartus, kad pasirinktumėte įrašytas stotis.

Paspauskite [TUN+] arba [TUN-], kad palaipsniui pakeistumėte stoties dažnį.

Paspauskite ir palaikykite [TUN+] arba [TUN-], kad ieškotumėte kito stipraus signalo dažnio.

Belaidis (BT) transliavimas

Paspauskite [M] režimo pasirinkimo valdiklį (D10), kad pasirinktumėte "Bluetooth" režimą

Naudodami išmaniojo telefono "Bluetooth" ieškokite "AD 1920" ir susiekite

Paspauskite [TUN+/TUN-], kad pakeistumėte dainas

Paspauskite, jei norite pristabdyti / paleisti muziką

USB maitinimo šaltinio naudojimas

Norėdami įkrauti radijo imtuvą, įkiškite pridedamą USB kabelį į USB maitinimo šaltinį, o C tipo jungtį - į radijo imtuvo šone esančią įvesties jungtį.

Įkrovimo metu indikatorius mirksės, užsidegs, kai baterija bus visiškai užpildyta. o tai paprastai trunka 3-4 valandas (5 V 2 A maitinimo šaltinis).

Rekomenduojama, kad radijo imtuvas būtų išjungtas, kol įrenginys įkraunamas.

Rankinis dinamometras

Radiją taip pat galima įkrauti sukančiomis rankenėlėmis, esančiomis įrenginio galinėje dalyje, ir įjungiant dinamą

Rankeną galima sukuti pagal arba prieš laikrodžio rodyklę. Sukant rankeną užsidega įkrovimo indikatorius. Sukite rankeną 5 minutes 130-150 aps/min. greičiu, kad veiktų 20-30 minučių.

Saulės energija

Radiją taip pat galima įkrauti naudojant įrenginio šone esantį saulės baterijos skydelį, stenkitės pastatyti saulės baterijos skydelį aiškioje saulės šviesoje, kad jis būtų įkraunamas kuo efektyviau. Kai saulės baterija veikia, ekrane užsidega indikatorius.

Įkrovimo efektas priklauso nuo saulės šviesos stiprumo, kuo stipresnė šviesa, tuo geresnis efektas.

Atkreipkite dėmesį, kad saulės kolektoriui sunku visiškai įkrauti prietaisą, kuris daugiausia naudojamas atsarginei baterijai.

Įkraukite prietaisą išoriškai

Įkiškite USB kabelį į radijo imtuvo šone esančią USB-A jungtį ir prijunkite prie kitų įrenginių. Užsidegs indikatorius.

Radijas padės įkrauti jūsų įrenginį. Kai radijo imtuvo akumuliatorius išsikraus, ekrane mirksės piktograma

Pastaba: ši funkcija skirta tik USB įrenginiams įkrauti avarinėse situacijose arba lauke, nenaudokite jo kaip įprasto energijos banko. Kai radijo imtuvas visiškai įkrautas, jis palaiko daugumos prietaisų 2A įkroviklį.

Ausinių lizdas

Galite įstatyti 3,5 mm ausinių lizdą ir mėgautis laisvu radijo klausymu

Saugos instrukcijas

Kai radijo imtuvą naudojate pirmą kartą arba kai jis nebuvo naudotas ilgiau nei 60 dienų, padėkite jį 30 minučių po stipriais saulės spinduliais (>86000LUX) arba 5 minutes pasukite rankinę rankenėlę, kad akumuliatorius įsijungtų. Naudodami šį įrenginį, neperkraukite jo, kad nesutrumpintumėte įrenginio baterijos veikimo laiko ar net nesugadintumėte baterijos.

Radijo imtuvo paviršiui valyti naudokite minkštą, drėgną šluostę. Šio gaminio valymui nenaudokite alkoholio ar kitų skysčių, kurių sudėtyje yra koroziją sukeliančių sudedamųjų dalių.

Įrenginys nėra atsparus vandeniui. Nemerkite jo į vandenį.

Techniniai duomenys:

FM radijas: fM: 87,5-108 MHz

AM radijas: 522-1620KHz

SW radijas: 3-22MHz

"Bluetooth" 5.0 versija

Garsiakalbis: 40 mm 4Ω 3 W

Įvestis: 5 V DC 2 A

Išėjimas: 5 V DC 2 A (maks.)

Akumuliatoriaus tipas: Li-Ion

Akumuliatoriaus talpa: 4500 mAh

Žibintuvėlis 4W (baltos spalvos)

Stovyklavietės žibintas 1 W (šiltai baltas)

50,5 cm ištraukiama antena

Objekto dydis 63*63*170 mm

Įrenginio svoris: 310 g

Dėl aplinkosaugos. Informacija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. Elektros ir elektroninės įrangos atliekų įstatymo 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuoti šios rūšies atliekas.

2. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti inkstus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio įrangos atliekų naudojimo ir naudojimo, įskaitant perdirbimą. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujamų socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, grąžinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas į jų pristatymo vietą. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių įrangos atliekas tos įrangos pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atliko tas pačias funkcijas kaip ir tiekiama įranga.

Kartoninės pakuotės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turi būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo konteinerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Paslaugų tarnyba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI DROŠAI
LIETOŠANAI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI
ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Lietojot ierīci bērnu klātbūtnē, ievērojiet īpašu piesardzību. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
4. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja to dara par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja viņiem ir sniegtas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņi ir informēti par bīstamību, kas saistīta ar tās lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.
5. BRĪDINĀJUMS: Neatstājiet ierīci, kas pieslēgta kontaktligzdai, bez uzraudzības.
6. Brīdinājums: Ierīci turiet bērniem nepieejamā vietā.
7. BRĪDINĀJUMS: nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, piemēram, elektrošoku.
8. BRĪDINĀJUMS: Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. Nevelciet par elektrotīkla vadu.
9. Brīdinājums: Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.
10. BRĪDINĀJUMS: Pirms ierīces tīrīšanas un mazgāšanas atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.
11. BRĪDINĀJUMS: Neaizsedziet ventilācijas atveres ierīces korpusā ar citiem priekšmetiem.
12. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir

bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā.

13. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saules iedarbībai u. c.) un nelietojiet to paaugstināta mitruma apstākļos.

14. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādos remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri.

Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.

15. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām gatavošanas ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa u. c..

16. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.

17. Papildu aizsardzībai ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.

18. Ierīci drīkst noslaucīt tikai ar sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai tīrīšanas šķidrumus.

19. Ierīci uzglabājiet sausā telpā.

Ierīces apraksts avārijas radio: A:

- 1- lukturītis 2- Kempinga lukturītis 3- skaļrunis 4- austiņu ligzda
5- USB izeja 6- C tipa uzlādes pieslēgvietā 7- Silikona gumijas vāciņš

B:

- 1- saules bateriju panelis 2- Antena
3- Rokas rokturis 4- Piekaramais kabelis

C:

1- lukturīša poga 2- LED ekrāns 3- strāvas indikators

4- Darbības pogas 5- SOS poga

Funkciju pogas 3. lappuse D tabula:

- | | | |
|----------------------------|------------------------------------|-------------------|
| 1. Degļa poga | 2. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis | 3. Noskaņošana + |
| 4. Noskaņošana - | 5. Režīma maiņas poga | 6. SOS poga |
| 7. Nometnes gaismas poga | 8. Skaļuma - poga | 9. Skaļuma + poga |
| 10. Izvēles apstiprinājums | | |

Lukturis:

Lai ieslēgtu lukturīti, nospiediet lukturīša pogu (D1), lai ieslēgtu lukturīti, nospiediet to atkārtoti, lai regulētu spilgtumu. Nospiediet kempinga gaismas pogu (D7), lai ieslēgtu kempinga gaismu, nospiediet atkārtoti, lai regulētu spilgtumu.

Piezīme: Lai izmantotu lukturīti vai kempinga laternu, kad radio ir izslēgts, nospiediet un turiet pogas 2 sekundes, lai ieslēgtu gaismu.

SOS trauksmes signāls

Nospiežot un turot nospiestu SOS pogu (D6), no skaļruņa turpinās skanēt trauksmes signāls, vienlaikus lukturīti mirgo SOS signāls Morzes alfabētā. Nospiediet vēlreiz, lai izslēgtu SOS signālu.

Radio darbība

Nospiediet un 2 sekundes turiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (D2), lai ieslēgtu/izslēgtu radio.

Nospiediet režīma izvēles pogu (D5), lai izvēlētos FM/AM/SW režīmu

Jebkurā radio režīmā nospiediet un turiet Izvēles apstiprinājuma pogu (D10), lai skenētu un saglabātu visas stacijas.

Atkārtoti nospiediet Select Confirm pogu (D10), lai izvēlētos starp saglabātajām stacijām.

Nospiediet [TUN+] vai [TUN-], lai pakāpeniski mainītu stacijas frekvenci.

Nospiediet un turiet nospiestu [TUN+] vai [TUN-], lai meklētu nākamo spēcīgā signāla frekvenci.

Bezvadu (BT) straumēšana

Nospiediet [M] režīma selektoru (D10), lai izvēlētos Bluetooth režīmu

Izmantojiet viedtālruni Bluetooth, lai sameklētu "AD 1920" un savienotu pāri

Nospiediet [TUN+/TUN-], lai mainītu dziesmas

Nospiediet, lai apturētu/atskaņotu mūziku

USB barošanas avota izmantošana

Lai uzlādētu radio, pievienoto USB kabeli ievietojiet USB barošanas avotā, bet C tipa savienotāju - radio sānā esošajā ieejas portiņā.

Lādēšanas laikā indikators mirgo un iedegas, kad akumulators ir pilns. kas parasti aizņem 3-4 stundas (5 V 2 A barošanas avots).

Ierīces uzlādes laikā ieteicams izslēgt radio.

Rokas kļoņa dinamometrs

Radio var uzlādēt arī, pagriežot rokturi ierīces aizmugurē un aktivizējot dinamometru

Rokturi var pagriezt pulksteņrādītāja kustības virzienā vai pretēji tā virzienam. Kad rokturis tiek pagriezts, iedegas

uzlādes indikators Pagrieziet rokturi uz 5 minūtēm ar 130-150 apgriezieniem minūtē, lai nodrošinātu 20-30 minūšu darbību.

Ar saules enerģiju darbināms

Rāciju var uzlādēt, izmantojot arī saules paneli ierīces sānos; mēģiniet saules paneli novietot skaidrā saules gaismā, lai uzlāde notiktu pēc iespējas efektīvāk. Indikators uz displeja iedegas, kad saules baterija darbojas.

Uzlādes efekts ir atkarīgs no saules gaismas stipruma, jo spēcīgāka gaisma, jo labāks efekts.

Lūdzu, ņemiet vērā, ka ir grūti pilnībā uzlādēt ierīci ar saules paneli, kas galvenokārt tiek izmantots akumulatora dublēšanai.

Uzlādējiet ierīci no ārpuses

Ievietojiet USB kabeli USB-A pieslēgvietā, kas atrodas radioaparāta sānos, un pievienojiet to citām ierīcēm. Indikators iedegsies. Radio palīdzēs uzlādēt ierīci. Ikona uz displeja mirgo, kad radio akumulatora uzlādes līmenis ir zems

Piezīme: Šī funkcija ir paredzēta tikai USB ierīču uzlādei ārkārtas situācijās vai ārpus telpām, nelietojiet to kā parastu barošanas banku. Kad radio ir pilnībā uzlādēts, tas atbalsta 2A lādētāju lielākajai daļai ierīču.

Austiņa austiņām

Varat ievietot 3,5 mm austiņu kontaktligzdu, lai baudītu bezmaksas radio klausīšanos

Drošības norādījumi

Ja radio izmantotaj pirmo reizi vai ja tas nav lietots ilgāk nekā 60 dienas, uz 30 minūtēm novietojiet to spēcīgā saules gaismā (>86000LUX) vai 5 minūtes pagrieziet rokturi, lai aktivizētu akumulatoru.

Lietojot šo ierīci, neizlādējiet to pārmērīgi, lai nesaisinātu ierīces akumulatora darbības laiku vai pat nesabojātu akumulatoru.

Radio virsmas tīrīšanai izmantojiet mīkstu, mitru drānu. Neizmantojiet spirtu vai citus šķidrumus, kas satur kodīgas sastāvdaļas, lai notīrītu šo ierīci.

Ierīce nav ūdensizturīga. Neiegremdējiet to ūdenī.

Tehniskie dati:

FM radio: fM: 87,5-108MHz

AM radio: 522-1620KHz

SW radio: 3-22MHz

Bluetooth versija 5.0

Skaļrunis: 40 mm 4Ω 3 W

Ieeja: 5 V līdzstrāvas 2 A

Izvads: 5 V līdzstrāvas 2 A (maks.)

Akumulatora tips: Li-Ion

Akumulatora ietilpība: 4500 mAh

Lukturis 4W (balts)

Kempinga gaisma 1 W (silti balta)

50,5 cm pagarināmā antena

Objekta izmērs 63*63*170 mm

Ierīces svars: 310 g



Vides labad. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu likuma 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas tvertnes" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.
2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt virkni veselības problēmu, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, var arī bojāt nieres, aknas un sirdi, kā arī izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūtu produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.
3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir pieejams katras pašvaldības tīmekļa vietnē.
4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos

savākšanas punktus un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā nolietotās iekārtas atstāj vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.

Turklāt Nododiet elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot pircējam mājsaimecībām paredzētas iekārtas, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izlietotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.

Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāiemet atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros.

Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu konteinerā!!!

Servisa vietine Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdzu, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.

Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED JUHISED OHUTUKS KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitsemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muul otstarbel, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamiseiga seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.
5. HOIATUS: Ärge jätke seadet järelevalveta pistikupessa.
6. HOIATUS: Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas.
7. HOIATUS: Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada

vigastusi, näiteks elektrilööki.

8. HOIATUS: Pärast kasutamist eemaldage alati pistik pistikupesa pistikupesast, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtmest.

9. HOIATUS: Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.

10. HOIATUS: Enne seadme puhastamist ja pesemist tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.

11. HOIATUS: Ärge katke seadme korpuses olevaid ventilatsiooniavasid muude esemetega.

12. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks vahetada välja spetsiaalses remondiasutuses.

13. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge hoidke seadet ilmastikutingimustes (vihm, päike jne.) ega kasutage seda kõrgendatud niiskuse tingimustes.

14. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.

15. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamiseseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.

16. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puutuda kuuma pinnaga kokku.

17. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.

18. Seadet tohib pühkida ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett

ega puhastusvahendeid.

19. Säilitage seadet kuivas ruumis.

Seadme kirjeldus hädaabiraadio: A:

- 1- taskulamp 2- matkataskurakett 3- Valjuhääldi 4- Kõrvaklappide pesa
- 5- USB väljund 6- C-tüüpi laadimisport 7- Silikoonist kummist kate

B:

- 1- Päikesepaneel 2- Antenn
- 3- Käsikruvi 4- Riputamiskaabel

C:

- 1- Taskulambi nupp 2- LED ekraan 3- Toiteindikaator
- 4- Juhtimisnupud 5- SOS-nupp

Funktsiooninupud Lehekülg 3 Tabel D:

- | | | |
|------------------------|--------------------------|------------------------|
| 1. Taskulambi nupp | 2. Sisse/välja lüliti | 3. Timmimine + |
| 4. Tuning - | 5. Režiimi muutmise nupp | 6. SOS-nupp |
| 7. Laagritulede nupp | 8. Helitugevus - nupp | 9. Helitugevuse + nupp |
| 10. Valiku kinnitamine | | |

Taskulamp:

Raadiol on taskulambi ja matkavalgustuse režiim, neil on 3 heledusastet, kui raadio töötab, vajutage taskulambi sisselülitamiseks taskulambi nuppu (D1), heleduse reguleerimiseks vajutage korduvalt. Vajutage matkavalgustuse nuppu (D7) matkavalgustuse sisselülitamiseks, vajutage korduvalt, et reguleerida heledust.

Märkus: Et kasutada taskulampi või matkatulelaternat, kui raadio on väljalülitatud, vajutage ja hoidke nuppe 2 sekundit all, et valgusti sisse lülitada.

SOS-häire

Kui vajutate SOS-nuppu (D6) ja hoiate seda all, kostub kõlarist jätkuvalt häireheli, samal ajal vilgub taskulambi SOS-signaal morsekoodis. SOS-häire välja lülitamiseks vajutage uuesti.

Raadio toimimine

Vajutage ja hoidke 2 sekundit all nuppu On/Off (D2), et raadio sisse/välja lülitada.
Vajutage režiimi valiku nuppu (D5), et valida FM/AM/SW režiim
Igas raadiorežiimis vajutage ja hoidke all nuppu Select Confirm (D10), et skannida ja salvestada kõik jaamad.
Vajutage korduvalt nuppu Select Confirm (D10), et valida salvestatud jaamade vahel.
Vajutage [TUN+] või [TUN-], et muuta jaamasagedust järk-järgult.
Vajutage ja hoidke all [TUN+] või [TUN-], et otsida järgmist tugeva signaali sagedust.

Traadita (BT) voogedastus

Vajutage režiimivalitset [M] (D10), et valida Bluetooth-režiim
Kasutage oma nutitelefoniga Bluetooth'i, et otsida "AD 1920" ja ühendada seade
Laulude vahetamiseks vajutage [TUN+/TUN-]
Vajutage muusika peatamiseks/mängimiseks

USB-toiteallika kasutamine

Raadio laadimiseks ühendage kaasasolev USB-kaabel USB-toiteallikasse ja C-tüüpi pistik raadio küljel asuvasse sisendporti.
Laadimise ajal vilgub indikaator, mis süttib, kui aku on täis. mis võtab tavaliselt 3-4 tundi (5 V 2 A toiteallikas).
On soovitatav, et raadio oleks seadme laadimise ajal välja lülitatud.

Käikangidünamo

Raadiot saab laadida ka seadme tagaküljel oleva käepideme keeramise ja dünamo aktiveerimise teel
Käepidet saab pöörata päripäeva või vastupäeva. Laadimisindikaator süttib, kui käepidet pööratakse Pöörake käepidet 5 minutit kiirusel 130-150 pööret minutis, et tagada 20-30 minutit kestev töö.

Päikesenergia töötav

Raadiot saab laadida ka seadme küljes oleva päikesepaneeli abil, proovige päikesepaneel võimalikult tõhusaks laadimiseks asetada päikesepaneel selgesse päikesevalgusse. Näidikul olev indikaator süttib, kui päikesepaneel töötab.
Laadimise efekt sõltub päikesevalguse tugevusest, mida tugevam valgus, seda parem on efekt.
Pange tähele, et päikesepaneeliga on raske seadet täielikult laadida, seda kasutatakse peamiselt aku varundamiseks.

Laadige seadet väliselt

Sisestage USB-kaabel raadio küljel asuvasse USB-A porti ja ühendage see teiste seadmetega. Indikaator süttib. Raadio aitab teie seadet laadida. Näidikul olev ikoon vilgub, kui raadio aku hakkab tühjaks saama
Märkus: See funktsioon on mõeldud ainult USB-seadmete laadimiseks hädaolukorras või õues, ärge kasutage seda tavalise energiapangana. Kui raadio on täielikult laetud, toetab see enamiku seadmete laadimist 2A.

Kõrvaklappide pesa

Võite sisestada 3,5 mm kõrvaklapipesa, et nautida vaba raadiokuulamise aega

Ohutusjuhised

Kui kasutate raadiot esimest korda või kui seda ei ole kasutatud üle 60 päeva, asetage see 30 minutiks tugeva päikesevalguse (>86000LUX) alla või keerake aku aktiveerimiseks käikangi 5 minutiks.
Seadme kasutamisel ärge tühjendage seda liiga palju, et vältida seadme aku kasutusaja lühenemist või isegi aku kahjustamist.
Kasutage raadio pinna puhastamiseks pehmet, niisket lappi. Ärge kasutage selle toote puhastamiseks alkoholi ega muid soovitatavaid koostisosi sisaldavaid vedelikke.
Seade ei ole veekindel. Ärge kastke seda vette.

Tehnilised andmed:

FM-raadio: 87.5-108MHz
AM-raadio: 522-1620KHz
SW-raadio: 3-22MHz
Bluetooth versioon 5.0
Kõlar: 40 mm 4Ω 3 W
Sisend: 5 V DC 2 A
Väljund: 5 V DC 2 A (max)
Aku tüüp: Li-Ioon

Aku mahutavus: 4500 mAh
Latern 4W (valge)
Telkimisvalgus 1 W (soe valge)
Antenni 50,5 cm pikendatav
Objekti suurus 63*63*170 mm
Seadme kaal: 310 g

Keskkonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.

2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaid. Saastunud pinnasel kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.

3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.

4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmed selleks mitte ettenähtud kohtadesse.

Lisaks sellele, Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistelt kasutatud seadmeid tasuta tagasi nende tarnimiskohas, tingimusel et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.

Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohasesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumise- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!

Hoolidus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastab kvitungi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

1. A készülék használatá előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.

2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatlal össze nem egyeztethető célra.

3. A készülék használatakor különös óvatossággal járjon el, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.

4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermekek csak akkor végezhetik, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.
5. FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a konnektorba dugva.
6. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen.
7. FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő használata sérüléseket, például áramütést okozhat.
8. FIGYELMEZTETÉS: Használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.
9. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
10. FIGYELMEZTETÉS: A készülék tisztítása és mosása előtt húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.
11. FIGYELMEZTETÉS: Ne takarja el a készülékház szellőzőnyílásait más tárgyakkal.
12. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervizben kell kicserélni.
13. Ne merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak (eső, nap stb.), és ne használja fokozott páratartalmú körülmények között.

14. Ne használja a készüléket sérült tápkábellel, vagy ha a készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

15. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a forró konyhai berendezésektől, mint például elektromos tűzhely, gázégő stb.

16. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érhet forró felületekhez.

17. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

18. A készüléket csak száraz ruhával szabad megtörölni. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

19. A készüléket száraz helyiségben tárolja.

Készülék leírása vészhelyzeti rádió: A:

- 1- Zseblámpa 2- Camping zseblámpa 3- Hangszóró 4- Fejhallgató csatlakozó
5- USB kimenet 6- C típusú töltőport 7- Szilikon gumiborítás

B:

- 1- Napelem 2- Antenna
3- Kézi kurbli 4- Függeszűrkábel

C:

1- Zseblámpa gomb 2- LED képernyő 3- Teljesítményjelző

4- Működtető gombok 5- SOS gomb

Funkciógombok 3. oldal D. táblázat

1. Zseblámpa gomb 2. Be/Ki kapcsoló 3. Hangolás +
4. Hangolás - 5. Módváltó gomb 6. SOS gomb
7. Táborfény gomb 8. Hangerő - gomb 9. Hangerő + gomb

10. Kiválasztás megerősítése

Zseblámpa:

A rádió rendelkezik zseblámpa üzemmóddal és kempingvilágítás üzemmóddal, ezek 3 fényerősséggel rendelkeznek, amikor a rádió működik, nyomja meg a zseblámpa gombot (D1) a zseblámpa bekapcsolásához, nyomja meg többször a gombot a fényerő beállításához. Nyomja meg a kempingfény gombot (D7) a kempingfény bekapcsolásához, nyomja meg többször a fényerő beállításához.

Megjegyzés: A zseblámpa vagy kempinglámpa használatához, amikor a rádió ki van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombokat 2 másodpercig a lámpa bekapcsolásához.

SOS riasztás

Ha megnyomja és lenyomva tartja az SOS gombot (D6) , a hangszóróból továbbra is megszólal a riasztási hang, ugyanakkor a zseblámpa morzejelben villogtatja az SOS jelet. Az SOS riasztás kikapcsolásához nyomja meg újra.

Rádióműködés

A rádió be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva 2 másodpercig a be/kikapcsoló gombot (D2).

Nyomja meg a módválasztó gombot (D5) az FM/AM/SW üzemmód kiválasztásához

Bármelyik rádió üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a Select Confirm gombot (D10) az összes állomás beolvasásához és tárolásához.

Nyomja meg többször a Select Confirm gombot (D10) a tárolt állomások közötti választáshoz.

Nyomja meg a [TUN+] vagy [TUN-] gombot az állomásfrekvencia lépésenkénti módosításához.

Nyomja meg és tartsa lenyomva a [TUN+] vagy [TUN-] gombot a következő erős jelű frekvencia kereséséhez.

Vezeték nélküli (BT) streaming

Nyomja meg az [M] üzemmódválasztót (D10) a Bluetooth üzemmód kiválasztásához

Használja az okostelefon Bluetooth funkcióját az "AD 1920" keresésére, és párosítsa a

Nyomja meg a [TUN+/TUN-] gombot a dalok váltásához

Nyomja meg a gombot a zene szüneteltetéséhez/lejátszásához

Az USB áramforrás használata

A rádió töltéséhez dugja be a mellékelt USB-kábelt az USB-áramforrásba, a C típusú csatlakozót pedig a rádió oldalán található bemeneti nyílásba.

Töltés közben a kijelző villogni fog, és akkor világít, amikor az akkumulátor megtelt. ami általában 3-4 órát vesz igénybe (5 V 2 A tápegység).

Javasoljuk, hogy a rádiót a töltés ideje alatt kapcsolja ki.

Kézi kurbilis dinamó

A rádiót úgy is fel lehet tölteni, hogy a készülék hátulján lévő fogantyút elforgatjuk, és a dinamót aktiváljuk

A fogantyú az óramutató járásával megegyező vagy ellentétes irányba forgatható. A töltésjelző világít, amikor a fogantyút elforgatják A fogantyút 5 percig 130-150 fordulat/perc fordulatszámra forgatva 20-30 perc üzemidő érhető

el.

Napenergiával működik

A rádió a készülék oldalán található napelem segítségével is tölthető, a napelemet igyekezzon tiszta napfényben elhelyezni a lehető leghatékonyabb töltés érdekében. A kijelzőn lévő kijelző világít, ha a napelem működik.

A töltés hatása a napfény erősségétől függ, minél erősebb a fény, annál jobb a hatás.

Felhívjuk figyelmét, hogy a napelemmel nehéz teljesen feltölteni a készüléket, amely elsősorban az akkumulátor tartálékolásához szolgál.

A készülék külső töltése

Helyezze az USB-kábelt a rádió oldalán található USB-A portba, és csatlakoztassa más eszközökhöz. A kijelző világítani fog. A rádió segíteni fog az eszköz töltésében. A kijelzőn lévő ikon villogni fog, ha a rádió akkumulátora lemerülőben van

Megjegyzés: Ez a funkció csak USB-eszközök töltésére szolgál vészhelyzetben vagy a szabadban, ne használja normál power bankként. Ha a rádió teljesen feltöltődött, a legtöbb eszközhez 2A töltést támogat.

Fejhallgató aljzat

Behelyezhet egy 3,5 mm-es fejhallgató-csatlakozót, hogy élvezze a szabad rádióhallgatást

Biztonsági utasítások

Ha először használja a rádiót, vagy ha több mint 60 napig nem használta, tegye 30 percre erős napfény (>86000LUX) alá, vagy forgassa a kézi kurbli 5 percig az akkumulátor aktiválásához.

A készülék használatakor ne tölts le túlságosan, hogy elkerülje a készülék élettartamának lerövidülését vagy akár az akkumulátor károsodását.

A rádió felületének tisztításához használjon puha, nedves ruhát. Ne használjon alkoholt vagy más maró hatású összetevőket tartalmazó folyadékot a termék tisztításához.

A készülék nem vízálló. Ne merítse vízbe.

Műszaki adatok:

FM rádió: 87,5-108MHz

AM rádió: 522-1620KHz

SW rádió: 3-22MHz

Bluetooth 5.0 verzió

Hangszóró: 40 mm 4Ω 3 W

Bemenet: 5 V DC 2 A

Kimenet: 5 V DC 2 A (max.)

Akkumulátor típusa: Li-Ion

Akkumulátor kapacitása: Li-lit: 4500 mAh

Fáklya 4W (fehér)

Kempinglámpa 1 W (meleg fehér)

Antenna 50,5 cm meghosszabbítható

Tárgyméret 63*63*170 mm

A készülék súlya: 310 g

A környezet védelme érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól A 2015. szeptember 11-i

elektromos és elektronikus berendezések hulladékaikról szóló törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdése értelmében tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak megfelelő kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.

2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémához vezethetnek, például látás-, hallás- és beszédzavarokhoz, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és a reproduktív rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.

3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.

4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékeszközök újrahasználatához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül



az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszaszolgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket ad át a vásárlónak, köteles a háztartásoktól származó használt készülékeket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú, és ugyanolyan funkciókat lát el, mint a szállított készülék.

A kartoncsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
4. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.

5. AVERTISMENT: Nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.
6. AVERTISMENT: Țineți aparatul departe de îndemâna copiilor.
7. AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a aparatului, poate duce la leziuni, cum ar fi șocul electric.
8. AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare, ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.
9. AVERTISMENT: Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.
10. AVERTISMENT: Deconectați cablul de alimentare de la priză înainte de a curăța și spăla aparatul.
11. AVERTISMENT: Nu acoperiți orificiile de ventilație din carcasa aparatului cu alte obiecte.
12. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolele.
13. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile atmosferice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate crescută.
14. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a căzut sau a fost deteriorat în alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centre de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc serios pentru utilizator.
15. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc..
16. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețe fierbinți.
17. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în

circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. Un electrician specializat trebuie consultat în acest sens.

18. Aparatul poate fi șters numai cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă sau lichide de curățare.

19. Depozitați aparatul într-o încăpere uscată.

Descrierea dispozitivului radio de urgență: A:

- 1- Lanternă 2- Lanternă de camping 3 - Difuzor 4- Priză pentru căști
5- Leșire USB 6- Port de încărcare tip C 7- Capac din cauciuc siliconic

B:

- 1- Panou solar 2- Antenă
3- Mâner 4- Cablu de agățare

C:

- 1- Buton lanternă 2- Ecran LED 3- Indicator de alimentare
4- Butoane de operare 5- Butonul SOS

Butoane funcționale Pagina 3 Tabelul D:

1. Buton lanternă 2. Comutator pornire/oprire 3. Tuning +
4. Tuning - 5. Butonul de schimbare a modului 6. Butonul SOS
7. Butonul de iluminare a taberei 8. Butonul Volum - 9. Buton volum +
10. Confirmarea selecției

Lanternă:

Radioul are un mod lanternă și un mod lumină de camping, acestea au 3 niveluri de luminozitate, când radioul funcționează, apăsați butonul lanternă (D1) pentru a porni lanterna, apăsați în mod repetat pentru a regla luminozitatea. Apăsați butonul de lumină de camping (D7) pentru a porni lumina de camping, apăsați în mod repetat pentru a regla luminozitatea.

Notă: Pentru a utiliza lanterna sau lanterna de camping atunci când radioul este oprit, apăsați și mențineți apăsată butoanele timp de 2 secunde pentru a aprinde lumina.

Alarma SOS

Dacă țineți apăsat butonul SOS (D6) , sunetul de alarmă va continua să fie emis din difuzor, în același timp lanterna va clipi semnalul SOS în cod Morse. Apăsați din nou pentru a dezactiva alarma SOS.

Funcționarea radio

Țineți apăsat butonul On/Off (D2) timp de 2 secunde pentru a porni/opri radioul.

Apăsați butonul de selectare a modului (D5) pentru a selecta modul FM/AM/SW

În orice mod radio, țineți apăsat butonul Select Confirm (D10) pentru a scana și stoca toate posturile.

Apăsați butonul Select Confirm (D10) în mod repetat pentru a selecta între posturile memorate.

Apăsați [TUN+] sau [TUN-] pentru a schimba frecvența postului pas cu pas.

Țineți apăsat [TUN+] sau [TUN-] pentru a căuta următoarea frecvență de semnal puternic.

Streaming fără fir (BT)

Apăsați selectorul de mod [M] (D10) pentru a selecta modul Bluetooth

Utilizați funcția Bluetooth a smartphone-ului dvs. pentru a căuta "AD 1920" și pentru a împerechea

Apăsați [TUN+/TUN-] pentru a schimba melodiile

Apăsați pentru a întrerupe/reda muzica

Utilizarea sursei de alimentare USB

Pentru a încărca radioul, introduceți cablul USB furnizat în sursa de alimentare USB și conectorul de tip C în portul de intrare de pe partea laterală a radioului.

În timpul încărcării, indicatorul va clipi, aprinzându-se atunci când bateria este plină. care durează de obicei 3-4 ore (sursă de alimentare 5 V 2 A).

Se recomandă ca radioul să fie oprit în timp ce unitatea se încarcă.

Dinamo cu manivelă

Radioul poate fi încărcat și prin rotirea mânerului de pe spatele unității și activarea dinamo

Mânerul poate fi rotit în sens orar sau antiorar. Indicatorul de încărcare se aprinde atunci când mânerul este rotit Rotiți mânerul timp de 5 minute la 130-150 rpm pentru a oferi 20-30 de minute de funcționare.

Alimentat cu energie solară

Radioul poate fi încărcat și cu ajutorul panoului solar de pe partea laterală a unității, încercați să plasați panoul solar în lumina clară a soarelui pentru a încărca cât mai eficient posibil. Indicatorul de pe afișaj se aprinde atunci când panoul solar funcționează.

Efectul de încărcare depinde de intensitatea luminii solare, cu cât lumina este mai puternică, cu atât efectul este mai bun.

Vă rugăm să rețineți că este dificil să încărcați complet dispozitivul utilizând panoul solar, care este utilizat în principal pentru bateria de rezervă.

Încărcați dispozitivul din exterior

Introduceți cablul USB în portul USB-A de pe partea laterală a radioului și conectați-l la alte dispozitive. Indicatorul se va aprinde. Radioul va ajuta la încărcarea dispozitivului dvs. Pictograma de pe afișaj va clipi atunci când bateria radioului este descărcată

Notă: Această funcție este numai pentru încărcarea dispozitivelor USB în situații de urgență sau în aer liber, nu îl utilizați ca o bancă de energie obișnuită. Atunci când radioul este complet încărcat, acesta suportă un încărcător de 2A pentru majoritatea dispozitivelor.

Priza pentru căști

Puteți introduce o mufă pentru căști de 3,5 mm pentru a vă bucura de timp liber de ascultare a radioului

Instrucțiuni de siguranță

Când utilizați radioul pentru prima dată sau când nu a fost utilizat mai mult de 60 de zile, puneți-l sub lumina puternică a soarelui (>8600LUX) timp de 30 de minute sau rotiți manivela timp de 5 minute pentru a activa bateria.

Atunci când utilizați acest aparat, nu îl descărcați excesiv pentru a evita scurtarea duratei de viață a bateriei aparatului sau chiar deteriorarea bateriei.

Utilizați o cârpă moale și umedă pentru a curăța suprafața radioului. Nu utilizați alcool sau alte lichide care conțin ingrediente corozive pentru a curăța acest produs.

Dispozitivul nu este rezistent la apă. Nu îl scufundați în apă.

Date tehnice:

Radio FM: 87.5-108MHz

Radio AM: 522-1620KHz

Radio SW: 3-22MHz

Versiunea Bluetooth 5.0

Difuzor: 40 mm 4Ω 3 W

Intrare: 5 V DC 2 A

Ieșire: 5 V DC 2 A (max)

Tip baterie: Li-Ion

Capacitatea bateriei: 4500 mAh

Lanternă 4W (alb)

Lumină de camping 1 W (alb cald)

Antenă extensibilă 50,5 cm

Dimensiunea obiectului 63*63*170 mm

Greutatea dispozitivului: 310 g

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea privind deșeurile de echipamente electrice și electronice din 11 septembrie 2015, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unei "pubele barate", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la o serie de probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, pot afecta, de asemenea, rinichii, ficatul și inima și pot provoca boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.



3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.

4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de livrare directă la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate unor astfel de scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit deșeurile de echipamente de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele folosite să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.

Návod k použití (CS)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO
BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO
BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou manipulací.
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
4. VAROVÁNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
5. VAROVÁNÍ: Nenechávejte spotřebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
6. VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič mimo dosah dětí.
7. VAROVÁNÍ: Nesprávné používání spotřebiče, může mít za následek zranění, například úraz elektrickým proudem.
8. VAROVÁNÍ: Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.
9. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
10. VAROVÁNÍ: Před čištěním a mytím spotřebiče odpojte síťovou šňůru ze zásuvky.
11. VAROVÁNÍ: Nezakrývejte větrací otvory v krytu spotřebiče jinými předměty.
12. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je

napájecí kabel poškozený, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se předešlo nebezpečí.

13. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti.

14. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn či jinak poškozen nebo nefunguje správně.

Neopravujte spotřebič sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

15. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.

16. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.

17. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu je třeba se poradit s odborným elektrikářem.

18. Spotřebič se smí otírat pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.

19. Přístroj skladujte v suché místnosti.

Popis přístroje nouzové rádio: A:

1 - Svítidla 2 - Kempingová svítidla 3 - Hlasitý reproduktor 4 - zásuvka pro sluchátka

5 - výstup USB 6 - Nabíjecí port typu C 7 - Silikonový gumový kryt

B:

1 - Solární panel 2 - Anténa

3- Ruční klika 4- Závěsný kabel

C:

1- Tlačítko svítilny 2- LED obrazovka 3- indikátor napájení

4- ovládací tlačítka 5- SOS tlačítko

Funkční tlačítka Strana 3 Tabulka D:

- | | | |
|------------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. Tlačítko svítilny | 2. Vypínač | 3. Ladění + |
| 4. Ladění - | 5. Tlačítko pro změnu režimu | 6. Tlačítko SOS |
| 7. Tlačítko Camp light | 8. Tlačítko hlasitosti | 9. Tlačítko hlasitosti + |
| 10. Potvrzení výběru | | |

Svítilna:

Když rádio pracuje, stiskněte tlačítko svítilny (D1) pro zapnutí svítilny, opakovaným stisknutím nastavte jas.

Stisknutím tlačítka kempinkového světla (D7) zapnete kempinkové světlo, opakovaným stisknutím nastavíte jas.

Poznámka: Chcete-li použít svítilnu nebo kempinkové světlo, když je rádio vypnuté, stiskněte a podržte tlačítka po dobu 2 sekund, aby se světlo zapnulo.

SOS alarm

Pokud stisknete a podržte tlačítko SOS (D6), bude z reproduktoru nadále vycházet zvuk alarmu a současně bude svítilna blikat signálem SOS v Morseově abecedě. Opětovným stisknutím tlačítka SOS alarm vypnete.

Provoz rádia

Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vypnutí (D2) po dobu 2 sekund zapnete/vypnete rádio.

Stisknutím tlačítka Mode Select (D5) vyberte režim FM/AM/SW

V libovolném režimu rádia stiskněte a podržte tlačítko Select Confirm (D10) pro vyhledání a uložení všech stanic.

Opakovaným stisknutím tlačítka Select Confirm (D10) můžete vybírat mezi uloženými stanicemi.

Stisknutím tlačítka [TUN+] nebo [TUN-] postupně změníte frekvenci stanice.

Stisknutím a podržením tlačítka [TUN+] nebo [TUN-] vyhledáte další frekvenci silného signálu.

Bezdrátové (BT) streamování

Stisknutím voliče režimu [M] (D10) vyberte režim Bluetooth

Pomocí funkce Bluetooth smartphonu vyhledejte položku "AD 1920" a spárujte zařízení

Stisknutím tlačítka [TUN+/TUN-] můžete měnit skladby

Stisknutím tlačítka pozastavíte/přehrajete hudbu

Použití zdroje USB

Chcete-li rádio nabíjet, zasuňte dodaný kabel USB do zdroje napájení USB a konektor typu C do vstupního portu na boku rádia.

Během nabíjení bliká indikátor, který se rozsvítí, když je baterie plná. což obvykle trvá 3-4 hodiny (zdroj 5 V 2 A). Doporučujeme, aby bylo rádio během nabíjení vypnuté.

Dynamo s ruční klikou

Rádio lze nabíjet také otáčením rukojeti na zadní straně přístroje a aktivací dynama. Rukojeti lze otáčet ve směru nebo proti směru hodinových ručiček. Při otáčení rukojeti se rozsvítí indikátor nabíjení. Otáčením rukojeti po dobu 5 minut při 130-150 otáčkách za minutu zajistíte 20-30 minut provozu.

Solární napájení

Vysílačku lze nabíjet také pomocí solárního panelu na boku přístroje, snažte se umístit solární panel na jasné sluneční světlo, aby se nabíjel co nejúčinněji. Při provozu solárního panelu se na displeji rozsvítí indikátor.

Účinek nabíjení závisí na síle slunečního světla, čím silnější světlo, tím lepší účinek.

Vezměte prosím na vědomí, že je obtížné plně nabít zařízení pomocí solárního panelu, který se používá hlavně pro zálohování baterie.

Nabíjení zařízení externě

Zasuňte kabel USB do portu USB-A na boku rádia a připojte k němu další zařízení. Indikátor se rozsvítí. Rádio vám pomůže nabíjet vaše zařízení. Když se baterie rádia vybit, ikona na displeji začne blikat.

Poznámka: Tato funkce slouží pouze k nabíjení zařízení USB v nouzových situacích nebo venku, nepoužívejte ji jako běžnou powerbanku. Když je rádio plně nabité, podporuje 2A nabíjení většiny zařízení.

Zásuvka pro sluchátka

Můžete vložit 3,5mm konektor pro sluchátka a užívat si volného poslechu rádia.

Bezpečnostní pokyny

Při prvním použití rádia nebo pokud nebylo používáno déle než 60 dní, umístěte jej na 30 minut pod silné sluneční světlo (>86000LUX) nebo otočte ruční klikou na 5 minut, aby se aktivovala baterie.

Při používání tohoto přístroje jej příliš nevybíjejte, aby nedošlo ke zkrácení životnosti baterie přístroje nebo dokonce k jejímu poškození.

K čištění povrchu rádia použijte měkký vlhký hadřík. K čištění tohoto výrobku nepoužívejte alkohol ani jiné kapaliny obsahující žíravé složky.

Zařízení není vodotěsné. Neponořujte jej do vody.

Technické údaje:

Rádio FM: fM: 87,5-108MHz

AM rádio: 522-1620KHz

SW rádio: 3-22MHz

Bluetooth verze 5.0

Reproduktor: 40 mm 4Ω 3 W

Vstup: 5 V DC 2 A

Výstup: 5 V DC 2 A (max.)

Typ baterie: Li-Ion

Kapacita baterie: Li-Ion: 4500 mAh

Svítilna 4W (bílá)

Kempinkové světlo 1 W (teplá bílá)

Anténa 50,5 cm s možností prodloužení

Velikost objektu 63*63*170 mm

Hmotnost zařízení: 310 g



V zájmu ochrany životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona o odpadních elektrických a elektronických zařízeních ze dne 11. září 2015 bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", nařizující tříděný sběr tohoto druhu odpadu.
2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k řadě zdravotních problémů, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.
3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními, a to díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena. **Kromě toho,** Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat odpadní zařízení z domácnosti v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plnilo stejné funkce jako dodané zařízení. Kartonové obaly a polyetylénové (PE) pytle je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu. **Spotřebič nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!** **Servis** Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.

Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию

оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием.

Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните прибор в недоступном для детей месте.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование прибора может привести к травмам, например, к поражению электрическим током.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед чисткой и мытьем прибора вынимайте сетевой шнур из розетки.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора другими предметами.

12. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить в специализированном ремонтном центре.

13. Не погружайте кабель, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию атмосферных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности.

14. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если его уронили или повредили каким-либо другим способом, или если он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный

прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

15. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность, подальше от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т. д.

16. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться горячих поверхностей.

17. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

18. Прибор можно протирать только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

19. Храните прибор в сухом помещении.

Описание прибора Аварийное радио: А:

- 1- Фонарик 2- Кемпинговый фонарь 3- Громкоговоритель 4- Гнездо для наушников
5- USB-выход 6- Порт для зарядки Type C 7- Силиконовая резиновая крышка

В:

- 1- Солнечная панель 2- Антенна
3- Рукоятка 4- Подвесной кабель

С:

- 1- Кнопка фонарика 2- Светодиодный экран 3- Индикатор питания
4- Кнопки управления 5- Кнопка SOS

- | | | |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Кнопка фонаря | 2. Включение/выключение | 3. Настройка + |
| 4. Настройка - | 5. Кнопка переключения режимов | 6. Кнопка SOS |
| 7. Кнопка освещения лагеря | 8. Громкость - кнопка | 9. Кнопка громкости + |
| 10. Подтверждение выбора | | |

Фонарь:

Радиостанция имеет режим фонаря и режим походного фонаря, они имеют 3 уровня яркости, когда радиостанция работает, нажмите кнопку фонаря (D1), чтобы включить фонарь, нажмите несколько раз, чтобы отрегулировать яркость. Нажмите кнопку походного фонаря (D7), чтобы включить походный фонарь, нажмите несколько раз, чтобы отрегулировать яркость.

Примечание: Чтобы использовать фонарь или походный фонарь, когда радио выключено, нажмите и удерживайте кнопки в течение 2 секунд, чтобы включить свет.

Сигнал SOS

Если нажать и удерживать кнопку SOS (D6), из динамика продолжит раздаваться звук тревоги, в то же время фонарь будет мигать сигналом SOS в виде азбуки Морзе. Нажмите еще раз, чтобы выключить сигнал SOS.

Работа с радиоприемником

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения (D2) в течение 2 секунд, чтобы включить/выключить радио.

Нажмите кнопку выбора режима (D5), чтобы выбрать режим FM/AM/SW

В любом режиме нажмите и удерживайте кнопку Select Confirm (D10), чтобы просканировать и сохранить все станции.

Нажмите кнопку Select Confirm (D10) несколько раз, чтобы выбрать одну из сохраненных станций.

Нажмите [TUN+] или [TUN-] для пошагового изменения частоты станции.

Нажмите и удерживайте кнопку [TUN+] или [TUN-] для поиска следующей частоты сильного сигнала.

Беспроводная (BT) потоковая передача

Нажмите селектор режимов [M] (D10), чтобы выбрать режим Bluetooth

Используйте Bluetooth вашего смартфона для поиска "AD 1920" и сопряжения

Нажмите [TUN+/TUN-] для переключения композиций

Нажмите для паузы/воспроизведения музыки

Использование источника питания USB

Чтобы зарядить радиоприемник, вставьте прилагаемый кабель USB в источник питания USB, а разъем Type C - в входной порт на боковой стороне радиоприемника.

Во время зарядки индикатор будет мигать и загорится, когда аккумулятор будет полон. что обычно занимает 3-4 часа (источник питания 5 В 2 А).

Рекомендуется выключать радиостанцию во время зарядки.

Динамо-машина с ручным приводом

Радиоприемник можно также заряжать, поворачивая ручку на задней панели устройства и активируя динамо-машину

Ручку можно вращать по часовой стрелке или против часовой стрелки. Индикатор зарядки загорается при вращении рукоятки Вращайте рукоятку в течение 5 минут при 130-150 об/мин, чтобы обеспечить 20-30 минут работы.

Питание от солнечной батареи

Радиоприемник также можно заряжать с помощью солнечной панели, расположенной на боковой стороне

устройства. Для максимально эффективной зарядки старайтесь размещать солнечную панель под ясным солнечным светом. Индикатор на дисплее загорается, когда солнечная панель работает. Эффект зарядки зависит от силы солнечного света, чем сильнее свет, тем лучше эффект. Обратите внимание, что с помощью солнечной панели сложно полностью зарядить устройство, которое в основном используется для резервного питания.

Заряжайте устройство извне

Вставьте USB-кабель в порт USB-A на боковой панели радиоприемника и подключите к нему другие устройства. Загорится индикатор. Радиостанция поможет зарядить ваше устройство. Значок на дисплее будет мигать, когда заряд аккумулятора радиостанции заканчивается

Примечание: Эта функция предназначена только для зарядки USB-устройств в чрезвычайных ситуациях или на природе, не используйте ее в качестве обычного пауэрбанка. Когда радио полностью заряжено, оно поддерживает зарядное устройство 2A для большинства устройств.

Гнездо для наушников

Вы можете вставить 3,5-мм разъем для наушников, чтобы наслаждаться свободным временем прослушивания радио

Инструкции по безопасности

При первом использовании радиоприемника или если он не использовался более 60 дней, поместите его под яркий солнечный свет (>86000LUX) на 30 минут или поверните рукоятку на 5 минут, чтобы активировать батарею.

При использовании данного устройства не допускайте чрезмерной разрядки, чтобы не сократить срок службы батареи или даже не повредить ее.

Для очистки поверхности радиоприемника используйте мягкую влажную ткань. Не используйте спирт или другие жидкости, содержащие агрессивные компоненты, для очистки этого устройства.

Устройство не является водонепроницаемым. Не погружайте его в воду.

Технические данные:

FM-радио: 87,5-108 МГц

AM радио: 522-1620KHz

СВ-радио: 3-22 МГц

Bluetooth версии 5.0

Динамик: 40 мм 4Ω 3 Вт

Вход: 5 В DC 2 А

Выход: 5 В DC 2 А (макс.)

Тип аккумулятора: Li-Ion

Емкость аккумулятора: 4500 мАч

Фонарь 4 Вт (белый)

Кемпинговый фонарь 1 Вт (теплый белый)

Выдвижная антенна 50,5 см

Размер объекта 63*63*170 мм

Вес устройства: 310 g

В интересах окружающей среды. Информация об отработанном электрическом и электронном оборудовании В соответствии со статьей 13 (1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года мы хотели бы проинформировать вас о надлежащем обращении с отходами электрического и электронного оборудования:



1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перекрещенной урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.
2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к ряду проблем со здоровьем, таких как нарушения зрения, слуха и речи, могут также повредить почки, печень и сердце, вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.
3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.
4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку,

отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того, Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибьютор, поставя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отработавшее оборудование от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что отработавшее оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полиэтиленовые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ
ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό ασυμβίβαστο με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα

παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, όπως ηλεκτροπληξία.

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρείτε πάντα το φισ από την πρίζα μετά τη χρήση, κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό και το πλύσιμο της συσκευής.

11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής με άλλα αντικείμενα.

12. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο για να αποφευχθεί κίνδυνος.

13. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φισ ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας.

14. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη

επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

15. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

16. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

17. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το θέμα αυτό θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

18. Η συσκευή επιτρέπεται να σκουπίζεται μόνο με στεγνό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.

19. Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.

Περιγραφή συσκευής ραδιόφωνο έκτακτης ανάγκης: A:

1- Φακός 2- Φακός κατασκήνωσης 3- Ηχείο 4- Υποδοχή ακουστικών

5- Έξοδος USB 6- Θύρα φόρτισης τύπου C 7- Κάλυμμα από καουτσούκ σιλικόνης

B:

1- Ηλιακό πάνελ 2- Κεραία

3- Μανιβέλα χειρός 4- Καλώδιο ανάρτησης

C:

1- Κουμπί φακού 2- Οθόνη LED 3- Ένδειξη ισχύος

4- Κουμπιά λειτουργίας 5- Κουμπί SOS

Κουμπιά λειτουργίας Σελίδα 3 Πίνακας Δ:

1. Πλήκτρο φακού 2. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης 3. Συντονισμός +

4. Συντονισμός -

5. Κουμπί αλλαγής λειτουργίας

6. Κουμπί SOS

7. Κουμπί φωτός στρατοπέδου 8. Κουμπί έντασης ήχου

9. Κουμπί έντασης ήχου +

10. Επιβεβαίωση επιλογής

Φακός:

Έχουν 3 επίπεδα φωτεινότητας, όταν το ραδιόφωνο λειτουργεί, πιέστε το κουμπί φακού (D1) για να ενεργοποιήσετε τον φακό, πιέστε επανειλημμένα για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα. Πιέστε το κουμπί φωτός κατασκήνωσης (D7) για να ενεργοποιήσετε το φως κατασκήνωσης, πιέστε επανειλημμένα για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα.

Σημείωση: Για να χρησιμοποιήσετε τον φακό ή το φανάρι κατασκήνωσης όταν το ραδιόφωνο είναι απενεργοποιημένο, πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το φως.

Συναγερμός SOS

Εάν πατήσετε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί SOS (D6), ο ήχος συναγερμού θα συνεχίσει να εκπέμπεται από το ηχείο, ενώ ταυτόχρονα ο φακός θα αναβοσβήνει το σήμα SOS σε κώδικα Μορς. Πιέστε ξανά για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό SOS.

Λειτουργία ασυρμάτου

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί On/Off (D2) για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ραδιόφωνο.

Πατήστε το κουμπί επιλογής λειτουργίας (D5) για να επιλέξετε τη λειτουργία FM/AM/SW

Σε οποιαδήποτε λειτουργία ραδιοφώνου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Επιλογή επιβεβαίωσης (D10) για να σαρώσετε και να αποθηκεύσετε όλους τους σταθμούς.

Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί Επιλογή Επιβεβαίωσης (D10) για να επιλέξετε μεταξύ των αποθηκευμένων σταθμών.

Πατήστε το [TUN+] ή το [TUN-] για να αλλάξετε τη συχνότητα του σταθμού βήμα προς βήμα.

Κρατήστε πατημένο το [TUN+] ή το [TUN-] για να αναζητήσετε την επόμενη συχνότητα ισχυρού σήματος.

Ασύρματη ροή (BT)

Πατήστε τον επιλογέα λειτουργίας [M] (D10) για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth

Χρησιμοποιήστε το Bluetooth του smartphone σας για να αναζητήσετε το "AD 1920" και να αντιστοιχίσετε το

Πατήστε [TUN+]/[TUN-] για να αλλάξετε τραγούδια

Πατήστε για παύση/αναπαραγωγή μουσικής

Χρήση της πηγής τροφοδοσίας USB

Για να φορτίσετε το ραδιόφωνο, εισαγάγετε το παρεχόμενο καλώδιο USB στην πηγή τροφοδοσίας USB και το βύσμα τύπου C στη θύρα εισόδου στο πλάι του ραδιοφώνου.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη θα αναβοσβήνει, ανάβοντας όταν η μπαταρία γεμίσει. η οποία συνήθως διαρκεί 3-4 ώρες (τροφοδοσία 5 V 2 A).

Συνιστάται το ραδιόφωνο να είναι απενεργοποιημένο κατά τη διάρκεια της φόρτισης της μονάδας.

Δυναμό χειροκίνητης μανιβέλας

Το ραδιόφωνο μπορεί επίσης να φορτιστεί περιστρέφοντας τη λαβή στο πίσω μέρος της μονάδας και ενεργοποιώντας το δυναμό

Η λαβή μπορεί να περιστρέφεται δεξιόστροφα ή αριστερόστροφα. Η ένδειξη φόρτισης ανάβει όταν περιστρέφεται η λαβή. Περιστρέψτε τη λαβή για 5 λεπτά στις 130-150 στροφές ανά λεπτό για να παρέχει 20-30 λεπτά λειτουργίας.

Ηλιακή τροφοδοσία

Το ραδιόφωνο μπορεί επίσης να φορτιστεί χρησιμοποιώντας τον ηλιακό συλλέκτη στο πλάι της μονάδας, προσπαθήστε να τοποθετήσετε τον ηλιακό συλλέκτη σε καθαρό ηλιακό φως για να φορτίσετε όσο το δυνατόν πιο αποτελεσματικά. Η ένδειξη στην οθόνη ανάβει όταν ο ηλιακός συλλέκτης λειτουργεί.

Το αποτέλεσμα της φόρτισης εξαρτάται από την ένταση του ηλιακού φωτός, όσο ισχυρότερο είναι το φως, τόσο καλύτερο είναι το αποτέλεσμα.

Λάβετε υπόψη ότι είναι δύσκολο να φορτίσετε πλήρως τη συσκευή χρησιμοποιώντας το ηλιακό πάνελ, το οποίο

χρησιμοποιείται κυρίως για εφεδρική μπαταρία.

Φορτίστε τη συσκευή σας εξωτερικά

Τοποθετήστε το καλώδιο USB στη θύρα USB-A στο πλάι του ραδιοφώνου και συνδέστε το με άλλες συσκευές. Η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει. Το ραδιόφωνο θα σας βοηθήσει να φορτίσετε τη συσκευή σας. Το εικονίδιο στην οθόνη θα αναβοσβήνει όταν η μπαταρία του ραδιοφώνου εξαντλείται

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι μόνο για τη φόρτιση συσκευών USB σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης ή σε εξωτερικούς χώρους, μην το χρησιμοποιείτε ως κανονικό power bank. Όταν το ραδιόφωνο είναι πλήρως φορτισμένο, υποστηρίζει φορτιστή 2A για τις περισσότερες συσκευές.

Υποδοχή ακουστικών

Μπορείτε να τοποθετήσετε μια υποδοχή ακουστικών 3,5 mm για να απολαμβάνετε ελεύθερο χρόνο ακρόασης ραδιοφώνου

Οδηγίες ασφαλείας

Όταν χρησιμοποιείτε το ραδιόφωνο για πρώτη φορά ή όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για περισσότερες από 60 ημέρες, τοποθετήστε το κάτω από έντονο ηλιακό φως (>86000LUX) για 30 λεπτά ή γυρίστε το μανιβέλα για 5 λεπτά για να ενεργοποιηθεί η μπαταρία.

Όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη μονάδα, μην την αποφορτίζετε υπερβολικά για να αποφύγετε τη μείωση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας ή ακόμα και την καταστροφή της μπαταρίας.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για να καθαρίσετε την επιφάνεια του ραδιοφώνου. Μην χρησιμοποιείτε οινόπνευμα ή άλλα υγρά που περιέχουν διαβρωτικά συστατικά για να καθαρίσετε αυτό το προϊόν.

Η συσκευή δεν είναι αδιάβροχη. Μην τη βυθίζετε σε νερό.

Τεχνικά στοιχεία:

Ραδιόφωνο FM: 87.5-108MHz

Ραδιόφωνο AM: 522-1620KHz

Ραδιόφωνο SW: 3-22MHz

Έκδοση Bluetooth 5.0

Ηχείο: 40 mm 4Ω 3 W

Είσοδος: 5 V DC 2 A

Έξοδος: 5 V DC 2 A (μέγ.)

Τύπος μπαταρίας: Li-Ion

Χωρητικότητα μπαταρίας: Li-ion: μπαταρίας: 4500 mAh

Φακός 4W (λευκό)

Φως κάμπινγκ 1 W (ζεστό λευκό)

Κεραία 50,5 cm επεκτάσιμη

Μέγεθος αντικειμένου 63*63*170 mm

Βάρος της συσκευής: 310 g

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2 του νόμου περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού της 11ης Σεπτεμβρίου 2015, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση των αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με τη σήμανση με τη μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική αποκομιδή αυτού του είδους των αποβλήτων.
2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το ουκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.
3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογοι των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.
4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνεπειών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν



προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Να επιστρέφεται ο άχρηστος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοραστή, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τον μεταχειρισμένο εξοπλισμό από τα νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο μεταχειρισμένος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον παραδοθέντα εξοπλισμό.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να απορριφθούν χωριστά σε μια εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντισπώσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.

Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies op die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat het apparaat niet gebruiken door kinderen of personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat.
4. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen.

Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

5. WAARSCHUWING: Laat het apparaat niet zonder toezicht aangesloten op een stopcontact.

6. WAARSCHUWING: Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

7. WAARSCHUWING: Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot letsel, zoals een elektrische schok.

8. WAARSCHUWING: Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

9. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

10. WAARSCHUWING: Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of wast.

11. WAARSCHUWING: Dek de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat niet af met andere voorwerpen.

12. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerd reparatiebedrijf worden vervangen om gevaar te voorkomen.

13. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische omstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het niet in omstandigheden met een verhoogde vochtigheid.

14. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, aangezien er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra.

Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.

15. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.

16. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.

17. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

18. Het apparaat mag alleen met een droge doek worden afgenomen. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

19. Bewaar het apparaat in een droge ruimte.

Beschrijving apparaat Noodradio: A:

1- Zaklamp 2- Camping zaklamp 3- Luidspreker 4- Koptelefoonaansluiting

5- USB-uitgang 6- Type C oplaadpoort 7- Siliconen rubberen hoes

B:

1- Zonnepaneel 2- Antenne

3- Handslinger 4- Ophangkabel

C:

1- Zaklampknop 2- LED-scherm 3- Stroomindicator

4- Bedieningsknoppen 5- SOS-knop

Functieknoppen Pagina 3 Tabel D:

1. Zaklampknop 2. Aan/uit-schakelaar 3. Afstemmen +

4. Afstemmen - 5. Moduswijzigingsknop 6. SOS-knop

10. Bevestiging selectie

Zaklamp:

De radio heeft een zaklampmodus en een campinglichtmodus, ze hebben 3 helderheidsniveaus, wanneer de radio werkt, druk op de zaklampknop (D1) om de zaklamp in te schakelen, druk herhaaldelijk om de helderheid aan te passen. Druk op de campinglichtknop (D7) om de campinglamp aan te zetten, druk herhaaldelijk om de helderheid aan te passen.

Opmerking: Om de zaklamp of campinglantaarn te gebruiken wanneer de radio UIT staat, houdt u de knoppen 2 seconden ingedrukt om het licht aan te zetten.

SOS-alarm

Als u de SOS-knop (D6) ingedrukt houdt, blijft het alarmgeluid uit de luidspreker komen en knippert de zaklamp tegelijkertijd het SOS-sigitaal in Morsecode. Druk nogmaals om het SOS-alarm uit te schakelen.

Radiobediening

Houd de aan/uit-knop (D2) 2 seconden ingedrukt om de radio aan/uit te zetten.

Druk op de moduskeuzeknop (D5) om FM/AM/SW-modus te selecteren

Houd in elke radiomodus de knop Select Confirm (D10) ingedrukt om alle zenders te scannen en op te slaan.

Druk herhaaldelijk op de knop Bevestigen selecteren (D10) om tussen de opgeslagen zenders te kiezen.

Druk op [TUN+] of [TUN-] om de zenderfrequentie stap voor stap te wijzigen.

Houd [TUN+] of [TUN-] ingedrukt om de volgende frequentie met een sterk signaal te zoeken.

Draadloos streamen (BT)

Druk op [M] functiekeuzeschakelaar (D10) om de Bluetooth-functie te kiezen

Gebruik Bluetooth van uw smartphone om te zoeken naar "AD 1920" en koppel de

Druk op [TUN+/TUN-] om van nummer te wisselen

Druk op om muziek te pauzeren/af te spelen

De USB-stroombron gebruiken

Om de radio op te laden, steekt u de meegeleverde USB-kabel in de USB-stroombron en steekt u de stekker van het type C in de ingangspoort aan de zijkant van de radio.

Tijdens het opladen zal de indicator knipperen en oplichten wanneer de batterij vol is. Dit duurt meestal 3-4 uur (5 V 2 A stroomvoorziening).

Het wordt aanbevolen om de radio uit te schakelen terwijl het apparaat wordt opgeladen.

Handzwengel dynamo

De radio kan ook worden opgeladen door de handzwengel aan de achterkant van het apparaat te draaien en de dynamo te activeren

De hendel kan met de klok mee of tegen de klok in worden gedraaid. De oplaadindicator licht op wanneer de handgreep wordt gedraaid. Draai de handgreep 5 minuten op 130-150 rpm voor 20-30 minuten gebruik.

Werkt op zonne-energie

De radio kan ook worden opgeladen met behulp van het zonnepaneel aan de zijkant van het apparaat, probeer het zonnepaneel in helder zonlicht te plaatsen om zo efficiënt mogelijk op te laden. De indicator op het display licht op wanneer het zonnepaneel werkt.

Het effect van het opladen hangt af van de sterkte van het zonlicht, hoe sterker het licht, hoe beter het effect.

Houd er rekening mee dat het moeilijk is om het apparaat volledig op te laden met het zonnepaneel, dat voornamelijk wordt gebruikt als back-up voor de batterij.

Je apparaat extern opladen

Steek de USB-kabel in de USB-A poort aan de zijkant van de radio en maak verbinding met andere apparaten. De indicator zal oplichten. De radio zal helpen om uw apparaat op te laden. Het pictogram op het display knippert als de batterij van de radio bijna leeg is

Opmerking: deze functie is alleen bedoeld voor het opladen van USB-apparaten in noodsituaties of buitenshuis, gebruik hem niet als gewone powerbank. Als de radio volledig is opgeladen, ondersteunt hij een oplader van 2A voor de meeste apparaten.

Hoofdtelefoonaansluiting

Je kunt een 3.5mm hoofdtelefoonaansluiting aansluiten om gratis naar de radio te luisteren

Veiligheidsinstructies

Als je de radio voor het eerst gebruikt of als je hem meer dan 60 dagen niet hebt gebruikt, plaats hem dan 30 minuten onder sterk zonlicht (>86000LUX) of draai 5 minuten aan de handslinger om de batterij te activeren.

Wanneer u dit apparaat gebruikt, ontlad het dan niet te lang om te voorkomen dat de batterij korter meegaat of zelfs beschadigd raakt.

Gebruik een zachte, vochtige doek om het oppervlak van de radio schoon te maken. Gebruik geen alcohol of andere vloeistoffen met bijtende ingrediënten om dit product schoon te maken.

Het apparaat is niet waterdicht. Niet onderdompelen in water.

Technische gegevens:

FM-radio: 87,5-108MHz

AM-radio: 522-1620KHz

SW-radio: 3-22MHz

Bluetooth versie 5.0

Luidspreker: 40 mm 4Ω 3 W

Ingang: 5 V DC 2 A

Uitgang: 5 V DC 2 A (max)

Batterijtype: Li-Ion

Capaciteit batterij: 4500 mAh

Zaklamp 4W (wit)

Campinglamp 1 W (warm wit)

Antenne 50,5 cm uitschuifbaar

Objectgrootte 63*63*170 mm

Gewicht van apparaat: 310 g

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur In overeenstemming met artikel 13, leden 1 en 2, van de Wet afgedankte elektrische en elektronische apparatuur van 11 september 2015 willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de gescheiden inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot een aantal gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.
4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bevendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht afgedankte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.



Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNO UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Pri uporabi aparata v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite, da ga uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z aparatom.
4. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.
5. **OPOZORILO:** Naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.
6. **OPOZORILO:** Napravo hranite na mestu, ki ni dostopno otrokom.
7. **OPOZORILO:** Neustrezna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe, na primer električni udar.
8. **OPOZORILO:** Po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vleci za omrežni kabel.
9. **OPOZORILO:** Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih

materialov.

10. OPOZORILO: Pred čiščenjem in pranjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

11. OPOZORILO: Prezračevalnih odprtih v ohišju aparata ne prekrivajte z drugimi predmeti.

12. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga morate zamenjati v specializiranem servisu, da se izognete nevarnosti.

13. Kabla, vtiča ali celotne enote ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte atmosferskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih povečane vlažnosti.

14. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla ali je bila kako drugače poškodovana ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja resno tveganje za uporabnika.

15. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

16. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.

17. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. Pri tem se posvetujte s strokovnjakom za elektriko.

18. Napravo lahko obrišete le s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilnih tekočin.

19. Napravo shranjujte v suhem prostoru.

Opis naprave radio za nujne primere: A:

1- svetilka 2 - taborniška svetilka 3- zvočnik 4- Vtičnica za slušalke

5- izhod USB 6- Vrata za polnjenje tipa C 7- Silikonski gumijasti pokrov

B:

1- Solarna plošča 2- antena

3- Ročna ročica 4- Obesni kabel

C:

1- gumb za svetilko 2- zaslon LED 3- indikator napajanja

4- gumbi za upravljanje 5- gumb SOS

Funkcijski gumbi Stran 3 Tabela D:

- | | | |
|------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| 1. Gumb za svetilko | 2. Stikalo za vklop/izklop | 3. Uglaševanje + |
| 4. Uglaševanje - | 5. Gumb za spremembo načina | 6. Gumb SOS |
| 7. Gumb za osvetlitev tabora | 8. Gumb za glasnost | 9. Gumb za glasnost + |
| 10. Potrditev izbire | | |

Svetilka:

Ko radio deluje, pritisnite gumb za svetilko (D1), da vklopite svetilko, in večkrat pritisnite, da prilagodite svetlost. Pritisnite gumb za luč za kampiranje (D7), da vklopite luč za kampiranje, in večkrat pritisnite, da prilagodite svetlost. Opomba: Če želite uporabljati svetilko ali taborniško lučko, ko je radio izklopljen, pritisnite gumba in ju držite 2 sekundi, da vklopite lučko.

Alarm SOS

Če pritisnete in držite gumb SOS (D6), se bo iz zvočnika še naprej oddajal zvok alarma, hkrati pa bo svetilka utripala s signalom SOS v Morsejevi abecedi. Če želite izklopiti alarm SOS, ga ponovno pritisnite.

Delovanje radia

Pritisnite gumb za vklop/izklop (D2) in ga držite 2 sekundi, da vklopite/izklopite radio.

Pritisnite gumb za izbiro načina (D5), da izberete način FM/AM/SW

V katerem koli radijskem načinu pritisnite in držite gumb za potrditev izbire (D10), da preiščete in shranite vse postaje.

Večkrat pritisnite gumb Select Confirm (D10), da izberete med shranjenimi postajami.

Pritisnite [TUN+] ali [TUN-] za postopno spreminjanje frekvence postaje.

Pritisnite in pridržite [TUN+] ali [TUN-] za iskanje naslednje frekvence močnega signala.

Brezžično (BT) pretakanje

Pritisnite izbirnik načinov [M] (D10), da izberete način Bluetooth
S funkcijo Bluetooth pametnega telefona poiščite "AD 1920" in povežite napravo
Pritisnite [TUN+/TUN-] za spreminjanje skladb
Pritisnite za prekinitev/predvajanje glasbe

Uporaba vira napajanja USB

Če želite polniti radio, vstavite priloženi kabel USB v vir napajanja USB in priključek tipa C v vhodno odprtino na strani radia.

Med polnjenjem indikator utripa in se prižge, ko je baterija polna. kar običajno traja 3-4 ure (napajalnik 5 V 2 A). Priporočljivo je, da je radio med polnjenjem enote izklopljen.

Ročni dinamo z ročico

Radio lahko polnite tudi tako, da obrnete ročico na zadnji strani enote in aktivirate dinamo

Ročico lahko zavrtite v smeri urinega kazalca ali proti njemu. Indikator polnjenja se prižge, ko vrtite ročico Ročico vrtite 5 minut pri 130-150 vrtljajih na minuto, da zagotovite 20-30 minut delovanja.

Napajanje na sončno energijo

Radio lahko polnite tudi s solarno ploščo na strani enote, za čim bolj učinkovito polnjenje jo poskusite postaviti na jasno sončno svetlobo. Ko sončna plošča deluje, se na zaslonu prižge indikator.

Učinek polnjenja je odvisen od jakosti sončne svetlobe, močnejša kot je svetloba, boljši je učinek.

Upoštevajte, da je napravo težko popolnoma napolniti s solarno ploščo, ki se uporablja predvsem za rezervno baterijo.

Zunanje polnjenje naprave

Kabel USB vstavite v vrata USB-A na strani radijske postaje in ga povežite z drugimi napravami. Indikator se bo prižgal. Radio bo pomagal pri polnjenju vaše naprave. Ikona na zaslonu bo utripala, ko se bo baterija radia izpraznila

Opomba: Ta funkcija je namenjena samo polnjenju naprav USB v nujnih primerih ali na prostem, ne uporabljajte je kot običajno banko energije. Ko je radio popolnoma napolnjen, podpira 2A polnilnik za večino naprav.

Vtičnica za slušalke

V vtičnico za slušalke 3,5 mm lahko vstavite in uživate v brezplačnem poslušanju radia

Varnostna navodila

Ko radio uporabljate prvič ali če ga niste uporabljali več kot 60 dni, ga za 30 minut postavite pod močno sončno svetlobo (>86000LUX) ali za 5 minut zavrtite ročico, da se aktivira baterija.

Ko uporabljate to enoto, je ne praznite preveč, da ne skrajšate življenjske dobe enote ali celo poškodujete baterije.

Za čiščenje površine radijskega sprejemnika uporabljajte mehko in vlažno krpo. Za čiščenje tega izdelka ne uporabljajte alkohola ali drugih tekočin, ki vsebujejo jedke sestavine.

Naprava ni vodotesna. Naprave ne potaplajte v vodo.

Tehnični podatki:

FM radio: fM: 87,5-108 MHz

AM radio: 522-1620KHz

SW radio: 3-22MHz

Različica Bluetooth 5.0

Zvočnik: 40 mm 4Ω 3 W

Vhod: 5 V DC 2 A

Izhod: 5 V DC 2 A (največ)

Vrsta baterije: Li-Ion

Kapaciteta baterije: 4500 mAh

Svetilka 4W (bela)

Svetilka za kampiranje 1 W (topla bela)

Raztegljiva antena 50,5 cm

Velikost predmeta 63*63*170 mm

Teža naprave: 310 g

Zaradi varovanja okolja. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona o odpadni električni in elektronski opremi z dne 11. septembra 2015 vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako v obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.

2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročajo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihalo in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.

3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddajati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani posamezne občine.

4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na krajih, ki za to niso namenjeni.

Poleg tega Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti odpadno opremo iz gospodinjstev na mestu dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba glede na njihov opis odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.

Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.



Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEÄT OHJEET TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa läsnä. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoittunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietämystä laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä

vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.

5. VAROITUS: Älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.

6. VAROITUS: Pidä laite lasten ulottumattomissa.

7. VAROITUS: Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vammoja, kuten sähköiskun.

8. VAROITUS: Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.

9. VAROITUS: Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

10. VAROITUS: Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista ja pesemistä.

11. VAROITUS: Älä peitä laitteen kotelon tuuletusaukkoja muilla esineillä.

12. Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaamoon.

13. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta ilmasto-olosuhteille (sade, aurinko jne.) äläkä käytä sitä olosuhteissa, joissa on kohonnut kosteus.

14. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

15. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.

16. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.

17. Lisäsuojaus on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin

vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.

18. Laitetta saa pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.

19. Säilytä laite kuivassa tilassa.

Laitteen kuvaus hätäradio: A:

1- Taskulamppu 2- Retkilamppu 3- Kaiutin 4- Kuulokeliitäntä

5- USB-lähtö 6- C-tyyppin latausliitäntä 7- Silikoninen kumisuojus

B:

1- Aurinkopaneeli 2- Antenni

3- Käsikahva 4- Ripustuskaapeli

C:

1- Taskulampun painike 2- LED-näyttö 3- Virran merkkivalo

4- Käyttöpainikkeet 5- SOS-painike

Toimintopainikkeet Sivun 3 Taulukko D:

1. Taskulamppupainike 2. On/Off-kytkin 3. Viritys +

4. Viritys - 5. Tilanvaihtopainike 6. SOS-painike

7. Leirivalopainike 8. Äänenvoimakkuus - painike 9. Äänenvoimakkuus + -painike

10. Valinnan vahvistus

Taskulamppu:

Kun radio on toiminnassa, paina taskulamppupainiketta (D1) taskulampun kytkemiseksi päälle, paina toistuvasti säätääksesi kirkkautta. Paina retkeilyvalopainiketta (D7) kytkeäksesi retkeilyvalon päälle, paina toistuvasti säätääksesi kirkkautta.

Huomautus: Jos haluat käyttää taskulamppua tai retkeilylyhtyä radion ollessa OFF, paina ja pidä painikkeita painettuna 2 sekunnin ajan kytkeäksesi valon päälle.

SOS-hälytys

Jos painat SOS-painiketta (D6) ja pidät sitä painettuna, hälytysääni jatkuu kaiuttimesta, samalla taskulamppu vilkuttaa SOS-signaalia morsekoodilla. Paina uudelleen kytkeäksesi SOS-hälytyksen pois päältä.

Radiotoiminta

Pidä On/Off-painiketta (D2) painettuna 2 sekunnin ajan kytkeäksesi radion päälle/pois.

Valitse FM/AM/SW-tila painamalla tilan valintapainiketta (D5)

Paina missä tahansa radiotilassa Select Confirm-painiketta (D10) ja pidä sitä painettuna kaikkien asemien skannaamiseksi ja tallentamiseksi.

Paina Select Confirm-painiketta (D10) toistuvasti valitaksesi tallennettujen asemien välillä.

Paina [TUN+] tai [TUN-] vaihtaaksesi asemataajuutta vaiheittain.

Pidä [TUN+] tai [TUN-] painettuna etsiessäsi seuraavaa vahvan signaalin taajuutta.

Langaton (BT) suoratoisto

Valitse Bluetooth-tila painamalla [M]-tilanvalitsinta (D10)

Käytä älypuhelimien Bluetoothia etsiessäsi "AD 1920" ja pariliitosta

Paina [TUN+/TUN-] vaihtaaksesi kappaleita

Paina musiikin keskeyttämiseksi/toistamiseksi

USB-virtalähteen käyttäminen

Jos haluat ladata radion, työnnä mukana toimitettu USB-kaapeli USB-virtalähteeseen ja C-tyypin liitin radion sivulla olevaan tuloliitintään.

Latauksen aikana merkkivalo vilkkuu ja syttyy, kun akku on täynnä. mikä kestää yleensä 3-4 tuntia (5 V 2 A virtalähde).

On suositeltavaa, että radio kytketään pois päältä laitteen latauksen ajaksi.

Käsiakku-dynamo

Radio voidaan ladata myös kääntämällä laitteen takaosassa olevaa kahvaa ja aktivoimalla dynamo

Kahvaa voidaan kääntää myötä- tai vastapäivään. Latauksen merkkivalo syttyy, kun kahvaa käännetään Käännä kahvaa 5 minuuttia 130-150 rpm:n kierroksilla, jolloin käyttöaika on 20-30 minuuttia.

Aurinkoenergialla toimiva

Radiota voidaan ladata myös laitteen sivussa olevan aurinkopaneelin avulla, yritä sijoittaa aurinkopaneeli kirkkaaseen auringonvaloon, jotta lataus olisi mahdollisimman tehokas. Näytössä oleva merkkivalo syttyy, kun aurinkopaneeli toimii.

Latausteho riippuu auringonvalon voimakkuudesta, mitä voimakkaampi valo, sitä parempi vaikutus.

Huomaa, että laitetta on vaikea ladata kokonaan aurinkopaneelilla, jota käytetään pääasiassa akun varajärjestelmänä.

Lataa laite ulkoisesti

Aseta USB-kaapeli radion sivulla olevaan USB-A-porttiin ja liitä se muihin laitteisiin. Merkkivalo syttyy. Radio auttaa lataamaan laitteesi. Näytössä oleva kuvake vilkkuu, kun radion akku on tyhjenemässä

Huomautus: Tämä toiminto on tarkoitettu vain USB-laitteiden lataamiseen hätätilanteissa tai ulkona, älä käytä sitä tavallisena virtalähteenä. Kun radio on ladattu täyteen, se tukee 2A-laturia useimmille laitteille.

Kuulokeliitäntä

Voit asettaa 3,5 mm:n kuulokeliitännän nauttiaksesi vapaasta radion kuunteluajasta

Turvallisuusohjeet

Kun käytät radiota ensimmäistä kertaa tai kun sitä ei ole käytetty yli 60 päivään, aseta se voimakkaaseen auringonvaloon (>86000LUX) 30 minuutiksi tai käännä käsikahvaa 5 minuuttia akun aktivoimiseksi.

Kun käytät tätä laitetta, älä tyhjennä sitä liikaa, jotta vältät laitteen akun käyttöiän lyhenemisen tai jopa akun vahingoittumisen.

Puhdista radion pinta pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä alkoholia tai muita syövyttäviä ainesosia sisältäviä nesteitä tämän tuotteen puhdistamiseen.

Laite ei ole vedenpitävä. Älä upota sitä veteen.

Tekniset tiedot:

FM-radio: 87.5-108MHz
AM-radio: 522-1620 kHz
SW-radio: 3-22MHz
Bluetooth versio 5.0
Kaiutin: 40 mm 4Ω 3 W
Tulo: 5 V DC 2 A
Lähtö: 5 V DC 2 A (max)
Akkutyypä: Li-Ion
Akun kapasiteetti: Li-ion: 4500 mAh
Taskulamppu 4W (valkoinen)
Leirintävalo 1 W (lämmin valkoinen)
Antenni 50,5 cm ulosvedettävä
Kohteen koko 63*63*170 mm
Laitteen paino: 310 g

Ympäristön suojelemiseksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Syyskuun 11. päivänä 2015 annetun sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun asianmukaisesta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämäntyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.
2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.
3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.
4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämisessä. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteita suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkaromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta peräisin olevat romulaitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava niiden kuvauksen mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erilliskeräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.

Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastiaan!!!!

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.

Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE
DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ
UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.

2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
4. OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
5. OSTRZEŻENIE: Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.
6. OSTRZEŻENIE: Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
7. OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, może być skutkiem powstania obrażeń, min. takich jak porażenie prądem.
8. OSTRZEŻENIE: Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.
9. OSTRZEŻENIE: Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
10. OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem i myciem urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
11. OSTRZEŻENIE: Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia innymi przedmiotami.
12. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli

przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

13. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności.

14. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

15. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

16. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

17. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

18. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

19. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis urządzenia radio awaryjne: A:

1- Latarka 2- Latarka kempingowa 3- Głośnik

4- Gniazdo słuchawkowe

5- Wyjście USB 6- Port ładowania typu C 7- Osłona z gumy silikonowej

B:

1- Panel słoneczny 2- Antena

3- Korba ręczna 4- Linka do wieszania

C:

1- Przycisk latarki 2- Ekran LED 3- Wskaźnik zasilania

4- Przyciski operacyjne 5- Przycisk SOS

Przyciski funkcyjne Strona 3 Tabela D:

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Przycisk latarki | 2. Włącznik / Wyłącznik | 3. Strojenie + |
| 4. Strojenie - | 5. Przycisk zmiany trybu pracy | 6. Przycisk SOS |
| 7. Przycisk lampki kempingowej | 8. Przycisk głośności - | 9. Przycisk głośności + |
| 10. Potwierdzenie wyboru | | |

Latarka:

Radio ma tryb latarki i tryb światła kempingowego, mają 3 poziomy jasności, gdy radio działa, naciśnij Przycisk latarki (D1), aby włączyć latarkę, naciskaj wielokrotnie, aby dostosować jasność. Naciśnij przycisk lampki kempingowej (D7), aby włączyć latarkę kempingową, naciskaj wielokrotnie, aby dostosować jasność.

Uwaga: Aby użyć latarki lub latarki kempingowej, gdy radio jest WYŁĄCZONE, naciśnij i przytrzymaj przyciski przez 2 sekundy, aby włączyć światło.

Alarm SOS

Jeśli naciśniesz i przytrzymasz przycisk SOS (D6), dźwięk alarmu będzie nadal emitowany z głośnika, w tym samym czasie latarka będzie migać sygnałem SOS kodem Morse'a. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć alarm SOS.

Działanie radia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącznika (D2) przez 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć radio.

Naciśnij przycisk wyboru trybu (D5), aby wybrać tryb FM/AM/SW

W dowolnym trybie radia naciśnij i przytrzymaj przycisk potwierdzenia wyboru (D10), aby przeskanować i zapisać wszystkie stacje.

Naciskaj wielokrotnie Przycisk potwierdzenia wyboru (D10), aby wybierać pomiędzy zapisanymi stacjami.

Naciśnij [TUN+] lub [TUN-], aby zmienić częstotliwość stacji krok po kroku.

Naciśnij i przytrzymaj [TUN+] lub [TUN-], aby wyszukać następną częstotliwość silnego sygnału.

Bezprzewodowe (BT) odtwarzanie strumieniowe

Naciśnij przycisk [M] wyboru trybu (D10), aby wybrać tryb Bluetooth

Użyj Bluetooth swojego smartfona, aby wyszukać „AD 1920” i sparować
Naciśnij [TUN+/TUN-], aby zmienić utwory
Naciśnij, aby wstrzymać/odtworzyć muzykę

Za pomocą źródła zasilania USB

Aby naładować radio, włóż dostarczony kabel USB do źródła zasilania USB, a także złącze typu C do portu wejściowego z boku radia.

Podczas ładowania wskaźnik będzie migał, zaświeci się, gdy bateria będzie pełna. co zwykle trwa 3-4 godziny (zasilanie 5 V 2 A).

Zaleca się wyłączenie radia podczas ładowania urządzenia.

Dynamo z korbą ręczną

Radio można również naładować, obracając uchwyt z tyłu urządzenia i aktywując dynamo

Uchwyt można obracać zgodnie z ruchem wskazówek zegara lub przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. Wskaźnik ładowania zapala się, gdy obraca się uchwyt Obróć uchwyt przez 5 minut z prędkością 130-150 obr./min., aby zapewnić 20-30 minut pracy.

Zasilane energią słoneczną

Radio można również ładować za pomocą panelu słonecznego z boku urządzenia, staraj się umieścić panel słoneczny w czystym świetle słonecznym, aby ładował się jak najefektywniej. Wskaźnik na wyświetlaczu zapala się, gdy panel słoneczny działa.

Efekt ładowania zależy od siły promieni słonecznych, im silniejsze światło, tym lepszy efekt.

Należy pamiętać, że trudno jest w pełni naładować urządzenie za pomocą panelu słonecznego, który jest głównie używany do podtrzymywania baterii.

Naładuj urządzenie zewnętrzne

Włóż kabel USB do portu USB-A z boku radia i podłącz do innych urządzeń. Wskaźnik zaświeci się. Radio pomoże naładować urządzenie. Ikona na wyświetlaczu będzie migać, gdy bateria radia się wyczerpie

Uwaga: Ta funkcja służy wyłącznie do ładowania urządzeń USB w sytuacjach awaryjnych lub na zewnątrz, nie należy używać go jako zwykłego power banku. Gdy radio jest w pełni naładowane, obsługuje ładowarkę 2A dla większości urządzeń.

Gniazdo słuchawkowe

Możesz włożyć gniazdo słuchawkowe 3,5 mm, aby cieszyć się wolnym czasem słuchania radia

Instrukcje bezpieczeństwa

Gdy radio jest używane po raz pierwszy lub nie jest używane przez ponad 60 dni, należy umieścić je pod silnym światłem słonecznym (>86000LUX) na 30 minut lub kręcić korbą ręczną przez 5 minut, aby aktywować baterię.

Podczas korzystania z tego urządzenia nie należy nadmiernie go rozładowywać, aby nie skrócić żywotności baterii w urządzeniu, a nawet nie uszkodzić akumulatora.

Do czyszczenia powierzchni radia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki. Nie należy używać alkoholu ani innych płynów zawierających składniki żrące do czyszczenia tego produktu.

Urządzenie nie jest wodoodporne. Nie zanurzać w wodzie.

Dane techniczne:

Radio FM: 87,5-108MHz

Radio AM: 522-1620KHz

Radio SW: 3-22 MHz

Wersja Bluetooth 5.0

Głośnik: 40 mm 4Ω 3 W

Wejście: 5 V DC 2 A

Wyjście: 5 V DC 2 A (maks.)

Rodzaj baterii: Li-Ion

Pojemność baterii: 4500 mAh

Latarka 4 W (biała)

Lampka kempingowa 1 W (ciepła biel)

Antena 50,5 cm wysuwana

Rozmiar przedmiotu 63*63*170 mm
Waga Urządzenia: 310 g

W trosce o środowisko. Informacje o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.

2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodzić oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

3. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.

4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Ponadto Oddaj zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Serwis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.



Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO SICURO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
4. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da

bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

5. AVVERTENZA: Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.

6. AVVERTENZA: Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

7. AVVERTENZA: l'uso improprio dell'apparecchio può provocare lesioni, come scosse elettriche.

8. AVVERTENZA: Dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.

9. AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

10. AVVERTENZA: scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire e lavare l'apparecchio.

11. AVVERTENZA: Non coprire le aperture di ventilazione dell'alloggiamento dell'apparecchio con altri oggetti.

12. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.

13. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio alle condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di elevata umidità.

14. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, poiché esiste il rischio di scosse elettriche. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.

15. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.

16. Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o toccare superfici calde.

17. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.

18. L'apparecchio può essere pulito solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi per la pulizia.

19. Conservare l'apparecchio in un locale asciutto.

Descrizione dell'apparecchio radio di emergenza: A:

- | | | | |
|---------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------|
| 1- Torcia elettrica | 2- Torcia da campeggio | 3- Altoparlante | 4- Presa per cuffie |
| 5- Uscita USB | 6- Porta di ricarica di tipo C | 7- Coperchio in gomma silconica | |

B:

- | | |
|--------------------|------------------------|
| 1- Pannello solare | 2- Antenna |
| 3 - Manovella | 4- Cavo di sospensione |

C:

1- Pulsante della torcia 2- Schermo LED 3- Indicatore di alimentazione

4- Pulsanti operativi 5- Pulsante SOS

Pulsanti funzione Pagina 3 Tabella D:

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------|----------------------|
| 1. Pulsante della torcia | 2. Interruttore On/Off | 3. Sintonia + |
| 4. Sintonia - | 5. Pulsante di cambio modalità | 6. Pulsante SOS |
| 7. Pulsante luce di campo | 8. Pulsante volume - | 9. Pulsante volume + |
| 10. Conferma della selezione | | |

Torcia:

La radio dispone di una modalità torcia e di una modalità luce da campeggio, con 3 livelli di luminosità; quando la radio è in funzione, premere il pulsante della torcia (D1) per accendere la torcia, premere ripetutamente per regolare la luminosità. Premere il pulsante della luce da campeggio (D7) per accendere la luce da campeggio, premere ripetutamente per regolare la luminosità.

Nota: per utilizzare la torcia o la lanterna da campeggio quando la radio è spenta, tenere premuti i pulsanti per 2 secondi per accendere la luce.

Allarme SOS

Se si tiene premuto il pulsante SOS (D6), l'altoparlante continuerà a emettere il suono di allarme e contemporaneamente la torcia lampeggerà il segnale SOS in codice Morse. Premere nuovamente per disattivare l'allarme SOS.

Funzionamento della radio

Tenere premuto il pulsante On/Off (D2) per 2 secondi per accendere/spegnere la radio.

Premere il pulsante di selezione della modalità (D5) per selezionare la modalità FM/AM/SW

In qualsiasi modalità radio, tenere premuto il pulsante di conferma della selezione (D10) per eseguire la scansione e memorizzare tutte le stazioni.

Premere ripetutamente il pulsante di conferma della selezione (D10) per selezionare le stazioni memorizzate.

Premere [TUN+] o [TUN-] per cambiare passo dopo passo la frequenza della stazione.

Tenere premuto [TUN+] o [TUN-] per cercare la frequenza del segnale forte successivo.

Streaming wireless (BT)

Premere il selettore di modalità [M] (D10) per selezionare la modalità Bluetooth

Utilizzare il Bluetooth dello smartphone per cercare "AD 1920" e accoppiare il dispositivo

Premere [TUN+/TUN-] per cambiare brano

Premere per mettere in pausa/riprodurre la musica

Utilizzo della fonte di alimentazione USB

Per caricare la radio, inserire il cavo USB in dotazione nella fonte di alimentazione USB e il connettore di tipo C nella porta di ingresso sul lato della radio.

Durante la carica, l'indicatore lampeggia e si accende quando la batteria è piena. che di solito richiede 3-4 ore (alimentazione 5 V 2 A).

Si raccomanda di spegnere la radio mentre l'unità è in carica.

Dinamo a manovella

La radio può essere caricata anche ruotando la maniglia sul retro dell'unità e attivando la dinamo

La maniglia può essere ruotata in senso orario o antiorario. L'indicatore di carica si accende quando la maniglia viene

ruotata Ruotare la maniglia per 5 minuti a 130-150 giri/minuto per ottenere 20-30 minuti di funzionamento.

Alimentazione solare

La radio può essere caricata anche tramite il pannello solare posto sul lato dell'unità; cercate di posizionare il pannello solare in piena luce solare per caricarlo nel modo più efficiente possibile. L'indicatore sul display si accende quando il pannello solare è in funzione.

L'effetto di ricarica dipende dall'intensità della luce solare: più forte è la luce, migliore è l'effetto.

Si prega di notare che è difficile caricare completamente il dispositivo utilizzando il pannello solare, che viene utilizzato principalmente per il backup della batteria.

Caricare il dispositivo esternamente

Inserire il cavo USB nella porta USB-A sul lato della radio e collegarlo ad altri dispositivi. L'indicatore si accende. La radio contribuirà a caricare il dispositivo. L'icona sul display lampeggia quando la batteria della radio si sta scaricando. Nota: questa funzione serve solo per ricaricare i dispositivi USB in situazioni di emergenza o all'aperto, non utilizzarla come un normale power bank. Quando la radio è completamente carica, supporta un caricatore da 2A per la maggior parte dei dispositivi.

Presa per cuffie

È possibile inserire una presa per cuffie da 3,5 mm per ascoltare gratuitamente la radio

Istruzioni di sicurezza

Quando si utilizza la radio per la prima volta o quando non è stata usata per più di 60 giorni, posizionarla sotto la forte luce del sole (>86000LUX) per 30 minuti o girare la manovella per 5 minuti per attivare la batteria.

Quando si utilizza questa unità, non scaricarla eccessivamente per evitare di ridurre la durata della batteria o addirittura di danneggiarla.

Per pulire la superficie della radio, utilizzare un panno morbido e umido. Non utilizzare alcool o altri liquidi contenenti ingredienti corrosivi per pulire il prodotto.

Il dispositivo non è impermeabile. Non immergerlo in acqua.

Dati tecnici:

Radio FM: 87.5-108MHz

Radio AM: 522-1620KHz

Radio SW: 3-22MHz

Versione Bluetooth 5.0

Altoparlante: 40 mm 4Ω 3 W

Ingresso: 5 V DC 2 A

Uscita: 5 V CC 2 A (max)

Tipo di batteria: agli ioni di litio

Capacità della batteria: 4500 mAh

Torcia 4W (bianca)

Luce da campeggio 1 W (bianco caldo)

Antenna 50,5 cm estensibile

Dimensioni dell'oggetto 63*63*170 mm

Peso del dispositivo: 310 g

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dell'11 settembre 2015, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.
2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono costituire una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, possono danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.
3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.



4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente i rifiuti delle apparecchiature dei nuclei familiari nel luogo di consegna dell'apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente presso un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nel contenitore dei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.

Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
4. **VARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de

inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

5. VARNING: Lämna inte apparaten inkopplad i ett vägguttag utan uppsikt.

6. VARNING: Förvara apparaten utom räckhåll för barn.

7. VARNING: Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador, t.ex. elektriska stötar.

8. VARNING: Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

9. VARNING: Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.

10. VARNING: Dra ut nätsladden ur vägguttaget innan du rengör eller tvättar apparaten.

11. VARNING: Täck inte över ventilationsöppningarna i apparatens hölje med andra föremål.

12. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.

13. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i miljöer med förhöjd luftfuktighet.

14. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd eller om den har tappats eller på annat sätt skadats eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för inspektion eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation kan innebära en allvarlig risk för användaren.

15. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, inte i närheten av heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.

16. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.

17. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell

restström som inte överstiger 30 mA. En behörig elektriker bör rådfrågas i detta avseende.

18. Apparaten får endast torkas av med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.

19. Förvara apparaten i ett torrt utrymme.

Enhetsbeskrivning nödradio: A:

1- Ficklampa 2- Campinglampa 3- Högtalare 4- Uttag för hörlurar

5- USB-utgång 6- Typ C-laddningsport 7- Skydd av silikongummi

B:

1- Solpanel 2- Antenn

3- Handvev 4- Upphängningskabel

C:

1- Ficklampans knapp 2- LED-skärm 3- Strömindikator

4- Manövreringsknappar 5- SOS-knapp

Funktionsknappar Sida 3 Tabell D:

1. Ficklampans knapp 2. På/av-omkopplare 3. Ställa in +

4. Ställa in - 5. Knapp för lägesändring 6. SOS-knapp

7. Lägerljusknapp 8. Volym - knapp 9. Volym + -knapp

10. Bekräftelse av val

Ficklampa:

Radion har ett ficklampas- och ett campingljusläge, de har 3 ljusstyrkor, när radion är igång, tryck på ficklampasknappen (D1) för att slå på ficklampan, tryck upprepade gånger för att justera ljusstyrkan. Tryck på knappen för campingbelysning (D7) för att slå på campingbelysningen, tryck upprepade gånger för att justera ljusstyrkan.

Obs: För att använda ficklampan eller campinglyktan när radion är avstängd, tryck och håll ned knapparna i 2 sekunder för att tända ljuset.

SOS-alarm

Om du håller SOS-knappen (D6) intryckt fortsätter larmsignalen att ljuda från högtalaren samtidigt som ficklampan blinkar med SOS-signalen i morsekod. Tryck igen för att stänga av SOS-larmet.

Användning av radio

Håll On/Off-knappen (D2) intryckt i 2 sekunder för att slå på/av radion.

Tryck på knappen Mode Select (D5) för att välja FM/AM/SW-läge

Håll knappen Select Confirm (D10) intryckt i valfritt radioläge för att söka och lagra alla stationer.

Tryck upprepade gånger på knappen Select Confirm (D10) för att välja mellan de lagrade stationerna.

Tryck på [TUN+] eller [TUN-] för att ändra stationens frekvens steg för steg.

Håll [TUN+] eller [TUN-] intryckt för att söka efter nästa frekvens med stark signal.

Trådlös (BT) streaming

Tryck på [M]-lägesväljaren (D10) för att välja Bluetooth-läge

Använd Bluetooth på din smartphone för att söka efter "AD 1920" och para ihop

Tryck på [TUN+/TUN-] för att byta låt

Tryck för att pausa/spela musik

Använda USB-strömkällan

För att ladda radion, sätt in den medföljande USB-kabeln i USB-strömkällan och Typ C-kontakten i ingångsporten på sidan av radion.

Under laddningen blinkar indikatorn och tänds när batteriet är fullt. vilket vanligtvis tar 3-4 timmar (5 V 2 A strömförsörjning).

Vi rekommenderar att radion är avstängd medan enheten laddas.

Dynamo med handvev

Radion kan också laddas genom att vrida på handtaget på enhetens baksida och aktivera dynamon

Handtaget kan vridas medurs eller moturs. Laddningsindikatorn tänds när handtaget roteras Roterat handtaget i 5 minuter vid 130-150 rpm för att ge 20-30 minuters drift.

Solcellsdriven

Radion kan också laddas med hjälp av solpanelen på sidan av enheten, försök att placera solpanelen i klart solljus för att ladda så effektivt som möjligt. Indikatorn på displayen tänds när solpanelen fungerar.

Laddningseffekten beror på styrkan i solljuset, ju starkare ljus desto bättre effekt.

Observera att det är svårt att ladda enheten helt med hjälp av solpanelen, som främst används för batteribackup.

Ladda din enhet externt

Sätt in USB-kabeln i USB-A-porten på sidan av radion och anslut till andra enheter. Indikatorn kommer att tändas.

Radion hjälper till att ladda din enhet. Ikonen på displayen blinkar när radions batteri håller på att ta slut

Obs: Denna funktion är endast avsedd för laddning av USB-enheter i nödsituationer eller utomhus, använd den inte som en vanlig powerbank. När radion är fulladdad stöder den en 2A-laddare för de flesta enheter.

Uttag för hörlurar

Du kan sätta in ett 3,5 mm hörlursuttag för att njuta av fri radiolyssning

Säkerhetsinstruktioner

När du använder radion för första gången eller när den inte har använts på mer än 60 dagar ska du placera den i starkt solljus (>86000LUX) i 30 minuter eller vrida handveven i 5 minuter för att aktivera batteriet.

När du använder den här enheten får du inte överladda den för att undvika att förkorta enhetens batteritid eller till och med skada batteriet.

Använd en mjuk, fuktig trasa för att rengöra radions yta. Använd inte alkohol eller andra vätskor som innehåller frätande ämnen för att rengöra den här produkten.

Enheten är inte vattentät. Sänk inte ner den i vatten.

Tekniska data:

FM-radio: 87,5-108 MHz

AM-radio: 522-1620KHz

SW-radio: 3-22MHz
Bluetooth version 5.0
Högtalare: 40 mm 4Ω 3 W
Ingång: 5 V DC 2 A
Utgång: 5 V DC 2 A (max)
Batterityp: Li-Ion
Batteriets kapacitet: 4500 mAh
Ficklampa 4W (vit)
Campinglampa 1 W (varmvit)
Antenn 50,5 cm utdragbar
Objektstorlek 63*63*170 mm
Vikt för enheten: 310 g

För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning I enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter av den 11 september 2015 vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer selektiv insamling av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till ett antal hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancer. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.
3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade samlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av uttjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända samlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka uttjänt utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den uttjänta utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en samlings- och förvaringsanläggning.

Apparaten får inte kastas i den kommunala avfallsbehållaren!!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta den återförsäljare som utfärdat kvittot direkt.

Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го

използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.

3. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте уреда, включен в електрически контакт, без надзор.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съхранявайте уреда на място, недостъпно за деца.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба на уреда може да доведе до наранявания, като например токов удар.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте за хранващия кабел.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда в близост до запалими материали.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете хранващия кабел от контакта, преди да почиствате и миете уреда.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори в корпуса на уреда с други предмети.

12. Периодично проверявайте състоянието на хранващия

кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.

13. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте в условия на повишена влажност.

14. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или по друг начин повреден, или не работи правилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като съществува риск от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилно извършеният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.

15. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.

16. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.

17. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

18. Уредът може да се избърсва само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

19. Съхранявайте устройството в сухо помещение.

Описание на устройството аварийно радио: А:

- 1- фенерче 2- Фенерче за къмпинг 3- Високоговорител 4- гнездо за слушалки
- 5- USB изход 6- Порт за зареждане тип C 7- Силиконов гумен капак

В:

1- Слънчев панел 2- Антена

3- Ръчна манивела 4- Кабел за окачване

С:

1- бутон за фенерче 2- LED екран 3- Индикатор за захранване

4- бутони за работа 5- бутон SOS

Функционални бутони Страница 3 Таблица Г:

- | | | |
|----------------------------------|--|-----------------------------|
| 1. Бутон за фенерче | 2. Превключвател за включване/изключване | 3. Настройване + |
| 4. Настройване - | 5. Бутон за смяна на режима | 6. Бутон SOS |
| 7. Бутон за осветяване на лагера | 8. Бутон за сила на звука | 9. Бутон за сила на звука + |
| 10. Потвърждаване на избора | | |

Фенерче:

Когато радиото работи, натиснете бутона за фенерче (D1), за да включите фенерчето, натиснете го многократно, за да регулирате яркостта. Натиснете бутона за светлина за къмпинг (D7), за да включите светлината за къмпинг, натиснете многократно, за да регулирате яркостта.

Забележка: За да използвате фенерчето или лампата за къмпинг, когато радиото е изключено, натиснете и задръжте бутоните за 2 секунди, за да включите светлината.

SOS аларма

Ако натиснете и задръжите бутона SOS (D6), аларменият звук ще продължи да се излъчва от високоговорителя, като в същото време фенерчето ще мига със SOS сигнал в морзовата азбука. Натиснете отново, за да изключите SOS алармата.

Работа с радиото

Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване (D2) за 2 секунди, за да включите/изключите радиото.

Натиснете бутона за избор на режим (D5), за да изберете режим FM/AM/SW

В който и да е режим на радиото натиснете и задръжте бутона за потвърждаване на избора (D10), за да сканирате и запаметите всички станции.

Натиснете многократно бутона Select Confirm (D10), за да избирате между запаметените станции.

Натиснете [TUN+] или [TUN-], за да промените честотата на станцията стъпка по стъпка.

Натиснете и задръжте [TUN+] или [TUN-], за да потърсите следващата честота на силен сигнал.

Безжичен (BT) стрийминг

Натиснете селектора на режими [M] (D10), за да изберете режим Bluetooth

Използвайте Bluetooth на смартфона си, за да потърсите "AD 1920" и да вдвоите

Натиснете [TUN+/TUN-] за смяна на песните

Натиснете, за да поставите на пауза/възпроизвеждате музика

Използване на USB източник на захранване

За да заредите радиото, поставете доставения USB кабел в USB източника на захранване и конектора тип C във входния порт отстрани на радиото.

По време на зареждането индикаторът ще мига, като ще светне, когато батерията е пълна. което обикновено отнема 3-4 часа (захранване 5 V 2 A).

Препоръчително е радиото да бъде изключено, докато устройството се зарежда.

Динамо с ръчна манивела

Радиото може да се зарежда и чрез завъртане на ръкохватката на гърба на устройството и активиране на динамото

Дръжката може да се върти по посока на часовниковата стрелка или обратно на нея. Индикаторът за зареждане светва при завъртане на дръжката. Завъртете дръжката в продължение на 5 минути при 130-150 оборота в минута, за да осигурите 20-30 минути работа.

Захранване със слънчева енергия

Радиостанцията може да се зарежда и с помощта на соларния панел отстрани на устройството, опитайте се да поставите соларния панел на ясна слънчева светлина, за да се зарежда възможно най-ефективно. Индикаторът на дисплея светва, когато соларният панел работи.

Ефектът на зареждане зависи от силата на слънчевата светлина, колкото по-силна е тя, толкова по-добър е ефектът.

Моля, имайте предвид, че е трудно да заредите напълно устройството със слънчевия панел, който се използва главно за резервна батерия.

Външно зареждане на устройството

Поставете USB кабела в USB-A порта отстрани на радиото и го свържете с други устройства. Индикаторът ще светне. Радиото ще ви помогне да заредите устройството си. Иконата на дисплея ще мига, когато батерията на радиото е изтощена

Забележка: Тази функция е само за зареждане на USB устройства в извънредни ситуации или на открито, не я използвайте като обикновена захранваща банка. Когато радиото е напълно заредено, то поддържа 2A зарядно устройство за повечето устройства.

Гнездо за слушалки

Можете да поставите 3,5 мм гнездо за слушалки, за да се наслаждавате на свободното време за слушане на радио

Инструкции за безопасност

Когато използвате радиото за първи път или когато не е било използвано повече от 60 дни, поставете го под силна слънчева светлина (>86000LUX) за 30 минути или завъртете ръчната манивела за 5 минути, за да активирате батерията.

Когато използвате това устройство, не го разреждайте прекомерно, за да не съкратите живота на батерията на устройството или дори да я повредите.

Използвайте мека, влажна кърпа, за да почистите повърхността на радиото. Не използвайте алкохол или други течности, съдържащи корозивни съставки, за почистване на този продукт.

Устройството не е водоустойчиво. Не го потапяйте във вода.

Технически данни:

FM радио: 87.5-108MHz

AM радио: 522-1620KHz

SW радио: 3-22MHz

Bluetooth версия 5.0

Високоговорител: 40 mm 4Ω 3 W

Вход: 5 V DC 2 A

Изход: 5 V DC 2 A (макс.)

Тип батерия: Li-Ion

Капацитет на батерията: 4500 mAh

Фенерче 4W (бяло)

Светлина за къмпинг 1 W (топло бяла)

Удължаваща се антена 50,5 cm

Размер на обекта 63*63*170 mm

Тегло на устройството: 310 g

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона за отпадъците от електрическо и електронно оборудване от 11 септември 2015 г. бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.

2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат да имат и неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.

3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и елиминиране на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно безплатно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонените опаковки и полиетиленовите (PE) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят разделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предавате рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който издал касовата бележка.



Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKER BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.

2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.

3. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.

4. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.

5. ADVARSEL: Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.

6. ADVARSEL: Opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.

7. ADVARSEL: Forkert brug af apparatet kan medføre skader som f.eks. elektrisk stød.

8. ADVARSEL: Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.

9. ADVARSEL: Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

10. ADVARSEL: Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring og vask af apparatet.

11. ADVARSEL: Ventilationsåbningerne i apparatets kabinet må ikke dækkes til med andre genstande.

12. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret værksted for at undgå fare.

13. Nedsenk ikke ledningen, stikket eller hele enheden i vand eller andre væsker. Udsæt ikke apparatet for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under forhold med høj luftfugtighed.

14. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af

autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.

15. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.

16. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.

17. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.

18. Apparatet må kun tørres af med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.

19. Opbevar apparatet i et tørt rum.

Beskrivelse af enheden nødradio: A:

- 1- Lommelygte 2- Campinglygte 3- Højttaler 4- Stik til hovedtelefoner
5- USB-udgang 6- Type C-opladningsport 7- Betræk af silikonegummi

B:

- 1- Solpanel 2- Antenne
3- Håndsving 4- Kabel til ophængning

C:

- 1- Lommelygte-knap 2- LED-skærm 3- Strømindikator
4- Betjeningsknapper 5- SOS-knap

Funktionsknapper Side 3 Tabel D:

1. Lommelygte-knap 2. Tænd/sluk-kontakt 3. Indstilling +

4. Indstilling - 5. Knap til skift af tilstand 6. SOS-knap
7. Knap til lejrlys 8. Lydstyrke - knap 9. Knap til lydstyrke +
10. Bekræftelse af valg

Lommelygte:

Radioen har en lommelygtefunktion og en campinglysfunktion, de har 3 lysstyrkeniveauer, når radioen fungerer, skal du trykke på lommelygteknappen (D1) for at tænde lommelygten, tryk gentagne gange for at justere lysstyrken. Tryk på campinglysknappen (D7) for at tænde for campinglyset, og tryk gentagne gange for at justere lysstyrken. Bemærk: Hvis du vil bruge lommelygten eller campinglygten, når radioen er slukket, skal du trykke på knapperne og holde dem nede i 2 sekunder for at tænde lyset.

SOS-alarm

Hvis du trykker på SOS-knappen (D6) og holder den nede, fortsætter alarmlyden fra højttaleren, samtidig med at lygten blinker med et SOS-signal i morsekode. Tryk igen for at slukke for SOS-alarmen.

Betjening af radio

Tryk på On/Off-knappen (D2) og hold den nede i 2 sekunder for at tænde/slukke for radioen.

Tryk på knappen Mode Select (D5) for at vælge FM/AM/SW-tilstand

I enhver radiotilstand skal du trykke på knappen Select Confirm (D10) og holde den nede for at scanne og gemme alle stationer.

Tryk gentagne gange på knappen Select Confirm (D10) for at vælge mellem de gemte stationer.

Tryk på [TUN+] eller [TUN-] for at ændre stationens frekvens trin for trin.

Tryk og hold [TUN+] eller [TUN-] nede for at søge efter den næste stærke signalfrekvens.

Trådløs (BT) streaming

Tryk på [M]-tilstandsvælgeren (D10) for at vælge Bluetooth-tilstand

Brug Bluetooth på din smartphone til at søge efter "AD 1920" og parre den med

Tryk på [TUN+/TUN-] for at skifte sang

Tryk for at sætte musikken på pause/afspille den

Brug af USB-strømkilden

For at oplade radioen skal du sætte det medfølgende USB-kabel i USB-strømkilden og Type C-stikket i indgangsporten på siden af radioen.

Under opladningen vil indikatoren blinke og lyse, når batteriet er fuldt, hvilket normalt tager 3-4 timer (5 V 2 A strømforsyning).

Det anbefales, at radioen er slukket, mens enheden oplades.

Dynamo med håndsving

Radioen kan også oplades ved at dreje på håndtaget på bagsiden af enheden og aktivere dynamoen

Håndtaget kan drejes med eller mod uret. Opladningsindikatoren lyser, når håndtaget drejes. Drej håndtaget i 5 minutter ved 130-150 o/min for at give 20-30 minutters drift.

Solcelledrevet

Radioen kan også oplades ved hjælp af solcellepanelet på siden af enheden. Prøv at placere solcellepanelet i klart sollys for at oplade så effektivt som muligt. Indikatoren på displayet lyser, når solpanelet fungerer.

Opladningseffekten afhænger af sollysets styrke, jo stærkere lys, jo bedre effekt.

Bemærk, at det er vanskeligt at oplade enheden helt med solpanelet, som primært bruges til batteribackup.

Oplad din enhed eksternt

Sæt USB-kablet i USB-A-porten på siden af radioen, og tilslut til andre enheder. Indikatoren vil lyse op. Radioen hjælper med at oplade din enhed. Ikonet på displayet blinker, når radioens batteri er ved at være fladt

Bemærk: Denne funktion er kun til opladning af USB-enheder i nødsituationer eller udendørs, brug den ikke som en almindelig powerbank. Når radioen er fuldt opladet, understøtter den en 2A-oplader til de fleste enheder.

Stik til hovedtelefoner
Du kan indsætte et 3,5 mm hovedtelefonstik for at nyde fri radiolytning

Sikkerhedsinstruktioner

Når du bruger radioen for første gang, eller når den ikke har været brugt i mere end 60 dage, skal du placere den i stærkt sollys (>86000LUX) i 30 minutter eller dreje håndsvinget i 5 minutter for at aktivere batteriet.

Når du bruger denne enhed, må du ikke aflade den for meget for at undgå at forkorte enhedens batterilevetid eller endda beskadige batteriet.

Brug en blød, fugtig klud til at rengøre radioens overflade. Brug ikke alkohol eller andre væsker, der indeholder ætsende ingredienser, til at rengøre dette produkt.

Enheden er ikke vandtæt. Må ikke nedsænkes i vand.

Tekniske data:

FM-radio: 87,5-108 MHz

AM-radio: 522-1620KHz

SW-radio: 3-22MHz

Bluetooth version 5.0

Højttaler: 40 mm 4Ω 3 W

Indgang: 5 V DC 2 A

Udgang: 5 V DC 2 A (maks.)

Batteritype: Li-Ion

Batterikapacitet: 4500 mAh

Lommelygte 4W (hvid)

Campinglys 1 W (varm hvid)

Antenne 50,5 cm udtrækkelig

Objektstørrelse 63*63*170 mm

Vægt af enhed: 310 g

Af hensyn til miljøet. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr I henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven om affald af elektrisk og elektronisk udstyr af 11. september 2015 vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr:

1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.
2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismers sundhed og liv, når de frigives i miljøet. De kan føre til en række sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.
3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.
4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage brugt udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for det pågældende udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-posere skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller gøre et krav gældende, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE
BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A
USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
4. UPOZORNENIE: Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.
5. VAROVANIE: Nenechávajte zariadenie zapojené do zásuvky bez dozoru.
6. VAROVANIE: Udržujte spotrebič mimo dosahu detí.
7. VAROVANIE: Nesprávne používanie spotrebiča, môže mať za následok zranenia, napríklad úraz elektrickým prúdom.
8. VAROVANIE: Po použití spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.
9. VAROVANIE: Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

10. VAROVANIE: Pred čistením a umývaním spotrebiča odpojte sieťovú šnúru zo zásuvky.
11. VAROVANIE: Nezakrývajte vetracie otvory v kryte spotrebiča inými predmetmi.
12. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
13. Kábel, zástrčku ani celý prístroj neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach zvýšenej vlhkosti.
14. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený alebo nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská. Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.
15. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo dosahu horúcich kuchynských spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.
16. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.
17. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.
18. Spotrebič sa smie utierať len suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.
19. Prístroj skladujte v suchej miestnosti.

Popis zariadenia núdzové rádio: A:

5- výstup USB 6- Nabíjecí port typu C 7- Silikonový gumový kryt

B:

1- Solárny panel 2- Anténa

3- Ručná kľučka 4- Závesný kábel

C:

1 - Tlačidlo batery 2- LED obrazovka 3- indikátor napájania

4- tlačidlá ovládania 5- SOS tlačidlo

Funkčné tlačidlá Strana 3 Tabuľka D:

1. Tlačidlo baterky 2. Spínač zapnutia/vypnutia 3. Ladenie +

4. Ladenie - 5. Tlačidlo zmeny režimu 6. Tlačidlo SOS

7. Tlačidlo svetla tábora 8. Tlačidlo hlasitosti 9. Tlačidlo hlasitosti +

10. Potvrdenie výberu

Svietidlo:

Ked' rádio pracuje, stlačením tlačidla Bateria (D1) zapnete baterku, opakovaným stláčaním nastavíte jas. Stlačením tlačidla kempingového svetla (D7) zapnete kempingové svetlo, opakovaným stláčaním nastavíte jas.

Poznámka: Ak chcete používať baterku alebo kempingové svetidlo, keď je rádio vypnuté, stlačte a podržte tlačidlá na 2 sekundy, aby sa svetlo zaplo.

SOS alarm

Ak stlačíte a podržíte tlačidlo SOS (D6) , z reproduktora sa bude naďalej ozývať zvuk alarmu a zároveň bude baterka blikať signálom SOS v Morseovej abecede. Opätovným stlačením vypnete SOS alarm.

Prevádzka rádia

Stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia (D2) na 2 sekundy zapnete/vypnete rádio.

Stlačením tlačidla Mode Select (D5) vyberte režim FM/AM/SW

V ľubovoľnom režime rádia stlačte a podržte tlačidlo Select Confirm (D10), aby ste prehľadali a uložili všetky stanice.

Opakovaným stláčaním tlačidla Select Confirm (D10) môžete vyberať medzi uloženými stanicami.

Stlačením tlačidla [TUN+] alebo [TUN-] postupne zmeníte frekvenciu stanice.

Stlačením a podržaním tlačidla [TUN+] alebo [TUN-] vyhľadáte ďalšiu frekvenciu silného signálu.

Bezdrôtové (BT) streamovanie

Stlačením voliča režimu [M] (D10) vyberte režim Bluetooth

Pomocou Bluetooth smartfónu vyhľadajte "AD 1920" a spárujte
Stlačením tlačidla [TUN+ / TUN-] môžete meniť skladby
Stlačením pozastavíte/prehrávate hudbu

Používanie zdroja napájania USB

Ak chcete rádio nabíjať, vložte dodaný USB kábel do USB zdroja napájania a konektor typu C do vstupného portu na bočnej strane rádia.

Počas nabíjania bliká indikátor, ktorý sa rozsvieti, keď je batéria plná. čo zvyčajne trvá 3 - 4 hodiny (napájanie 5 V 2 A).

Odporúča sa, aby bolo rádio počas nabíjania vypnuté.

Ručné kľukové dynamo

Rádio je možné nabíjať aj otáčaním rukoväte na zadnej strane jednotky a aktivovaním dynamo

Rukoväť je možné otáčať v smere alebo proti smeru hodinových ručičiek. Pri otáčaní rukoväte sa rozsvieti indikátor nabíjania. Otáčajte rukoväťou 5 minút pri 130-150 otáčkach za minútu, aby ste zabezpečili 20-30 minút prevádzky.

Solárne napájanie

Vysielačku je možné nabíjať aj pomocou solárneho panela na bočnej strane zariadenia, snažte sa umiestniť solárny panel na jasné slnečné svetlo, aby sa nabíjal čo najefektívnejšie. Keď solárny panel funguje, na displeji sa rozsvieti indikátor.

Účinok nabíjania závisí od intenzity slnečného svetla, čím je svetlo silnejšie, tým je účinok lepší.

Upozorňujeme, že je ťažké úplne nabiť zariadenie pomocou solárneho panelu, ktorý sa používa hlavne na zálohovanie batérie.

Zariadenie nabíjajte externe

Vložte kábel USB do portu USB-A na bočnej strane rádia a pripojte ho k iným zariadeniam. Indikátor sa rozsvieti.

Rádio pomôže nabíjať vaše zariadenie. Ikona na displeji bude blikáť, keď sa batéria rádia vybije

Poznámka: Táto funkcia slúži len na nabíjanie zariadení USB v núdzových situáciách alebo v exteriéri, nepoužívajte ju ako bežnú powerbanku. Keď je vysielačka plne nabitá, podporuje 2A nabíjanie väčšiny zariadení.

Zásuvka na slúchadlá

Môžete vložiť 3,5 mm konektor pre slúchadlá a užívať si voľný čas počúvania rádia

Bezpečnostné pokyny

Pri prvom použití rádia alebo ak sa rádio nepoužívalo viac ako 60 dní, umiestnite ho na 30 minút pod silné slnečné svetlo (>86000LUX) alebo otočte ručnou kľukou na 5 minút, aby sa aktivovala batéria.

Pri používaní tohto zariadenia ho príliš nevybíjajte, aby ste predišli skráteniu životnosti batérie zariadenia alebo dokonca jej poškodeniu.

Na čistenie povrchu vysielačky používajte mäkkú, vlhkú handričku. Na čistenie tohto výrobku nepoužívajte alkohol ani iné kvapaliny obsahujúce korozívne zložky.

Zariadenie nie je vodotesné. Neponárajte ho do vody.

Technické údaje:

Rádio FM: fM: 87,5-108 MHz

AM rádio: 522-1620KHz

SW rádio: 3-22MHz

Bluetooth verzia 5.0

Reproduktor: 40 mm 4Ω 3 W

Vstup: 5 V DC 2 A

Výstup: 5 V DC 2 A (max.)

Typ batérie: Li-Ion

Kapacita batérie: 4500 mAh

Svietidlo 4W (biele)

Kempingové svetlo 1 W (teplá biela)

Anténa 50,5 cm s možnosťou predĺženia

Veľkosť objektu 63*63*170 mm

Hmotnosť zariadenia: 310 g

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona o odpade z elektrických a elektronických zariadení z 11. septembra 2015 by sme vás chceli informovať o správnom zaobchádzaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobíť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré na to nie sú určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadenia určeného pre domácnosť odberateľovi povinný bezplatne prevziať použité zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia by sa mali umiestňovať do príslušných kontajnerov na separovaný zber komunálneho odpadu podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!!!

Servis Ak si želáte zakúpiť náhradné diely alebo uplatniť reklamáciu, obráťte sa na obráťte sa priamo na predajcu, ktorý vám vystavil doklad o kúpe.

Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO
PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Budite posebno oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
4. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o uređaju, ako se to radi pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i ako su svjesne opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Djeca se ne

smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i ako se te aktivnosti obavljaju pod nadzorom.

5. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u struju bez nadzora.

6. UPOZORENJE: Uređaj držite van dohvata djece.

7. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može uzrokovati povrede, poput strujnog udara.

8. UPOZORENJE: Uvijek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

9. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. UPOZORENJE: Prije čišćenja i pranja uređaja, isključite kabel za napajanje iz utičnice.

11. UPOZORENJE: Ne prekrivajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja drugim predmetima.

12. Povremeno provjeravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

13. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima povećane vlažnosti.

14. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami, jer to može uzrokovati strujni udar.

Vratite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu uzrokovati ozbiljnu opasnost za korisnika.

15. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd.

16. Kabl za napajanje ne smije visiti preko ruba stola niti dodirivati

vruće površine.

17. Za dodatnu zaštitu, preporučljivo je ugraditi uređaj za zaštitu od struje preostale struje (RCD) u električni krug s nazivnom strujom preostale struje koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se specijaliziranom električaru.

18. Uređaj brišite samo suhom krpom. Ne koristite vodu ili tekućine za čišćenje.

19. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

Opis radio uređaja za hitne slučajeve: A:

- 1 - Svjetiljka 2- Kamperska lampica 3- Zvučnik 4- Priključak za slušalice
5- USB izlaz 6- Priključak za punjenje tipa C 7- Silikonska gumena navlaka

B:

- 1- Solarni panel 2- Antena
3- Ručna kurbica 4- Uže za vješanje

C:

- 1 - Dugme za baterijsku lampu 2-LED ekran 3- Indikator napajanja
4- Dugmad za upravljanje 5- SOS dugme

Funkcijski tasteri Stranica 3 Tabela D:

1. Dugme za baterijsku lampu 2. Prekidač za uključivanje/isključivanje 3. Podešavanje +
4. Podešavanje - 5. Dugme za promjenu načina rada 6. SOS dugme
7. Dugme za kampersko svjetlo 8. Dugme za jačinu zvuka - 9. Dugme za povećanje jačine zvuka
10. Potvrda odabira

Svjetiljka:

Radio ima način rada kao svjetiljka i način rada kao svjetlo za kampiranje, imaju 3 nivoa svjetline. Kada radio radi,

pritisnite dugme za svjetiljku (D1) da biste uključili svjetiljku, pritisnite više puta da biste podesili svjetlinu. Pritisnite dugme za svjetlo za kampiranje (D7) da biste uključili svjetiljku za kampiranje, pritisnite više puta da biste podesili svjetlinu.

Napomena: Da biste koristili baterijsku lampu ili kampersku lampu kada je radio ISKLJUČEN, pritisnite i držite tipke 2 sekunde da biste uključili svjetlo.

SOS upozorenje

Ako pritisnete i držite SOS dugme (D6), zvuk alarma će se nastaviti emitovati iz zvučnika, a istovremeno će baterijska lampica bljeskati SOS signal Morzeovom azbukom. Pritisnite ponovo da biste isključili SOS alarm.

Radio operacije

Pritisnite i držite dugme za napajanje (D2) 2 sekunde da biste uključili/isključili radio.

Pritisnite dugme za odabir načina rada (D5) da biste odabrali FM/AM/SW način rada

U bilo kojem radio načinu rada, pritisnite i držite dugme za potvrdu odabira (D10) da biste skenirali i sačuvali sve stanice.

Više puta pritisnite dugme za potvrdu odabira (D10) da biste birali između sačuvanih stanica.

Pritisnite [TUN+] ili [TUN-] da biste korak po korak mijenjali frekvenciju stanice.

Pritisnite i držite [TUN+] ili [TUN-] za pretragu sljedeće frekvencije s najjačim signalom.

Bežični (BT) streaming

Pritisnite dugme za odabir načina rada [M] (D10) da biste odabrali Bluetooth način rada

Koristite Bluetooth na svom pametnom telefonu da biste pretražili "AD 1920" i uparili uređaj.

Pritisnite [TUN+ / TUN-] za promjenu pjesama

Pritisnite za pauziranje/reprodukciju muzike

Korištenje USB izvora napajanja

Da biste napunili radio, umetnite priloženi USB kabel u USB izvor napajanja, a također i Type-C konektor u ulazni priključak sa strane radija.

Indikator će treptati tokom punjenja, a zasvijetlit će kada je baterija puna, što obično traje 3-4 sata (napajanje 5V 2A).

Preporučuje se isključivanje radija tokom punjenja uređaja.

Ručni dinamo

Radio se također može puniti okretanjem držača na stražnjoj strani uređaja i aktiviranjem dinama

Ručka se može okretati u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od smjera kazaljke na satu. Indikator punjenja svijetli kada se ručka okreće. Okrećite ručku 5 minuta pri 130-150 o/min kako biste osigurali 20-30 minuta rada.

Na solarni pogon

Radio se također može puniti pomoću solarnog panela sa strane uređaja, pokušajte postaviti solarni panel na direktno sunčevo svjetlo kako bi punjenje bilo što efikasnije moguće. Indikator na ekranu svijetli kada solarni panel radi.

Efekat punjenja zavisi od jačine sunčeve svjetlosti, što je svjetlost jača, to je efekat bolji.

Imajte na umu da je teško potpuno napuniti uređaj pomoću solarnog panela, koji se uglavnom koristi za održavanje baterije.

Napunite svoj eksterni uređaj

Umetnite USB kabl u USB-A priključak sa strane radija i povežite ga s drugim uređajima. Indikator će zasvijetliti.

Radio će pomoći u punjenju uređaja. Ikona na ekranu će treptati kada je baterija radija slaba.

Napomena: Ova funkcija služi samo za punjenje USB uređaja u hitnim slučajevima ili na otvorenom, nemojte je koristiti kao običnu power bank. Kada je radio potpuno napunjen, podržava punjač od 2A za većinu uređaja.

Priključak za slušalice

Možete umetnuti 3,5 mm priključak za slušalice kako biste uživali u slobodnom vremenu slušajući radio.

Sigurnosne upute

Kada se radio koristi prvi put ili nije korišten duže od 60 dana, izložite ga jakoj sunčevoj svjetlosti (>86000LUX) na 30 minuta ili okrećite ručicu 5 minuta da biste aktivirali bateriju.

Prilikom korištenja ovog uređaja, nemojte ga previše prazniti, kako ne biste skratili vijek trajanja baterije uređaja ili čak oštetili bateriju.

Za čišćenje površine radija koristite meku, vlažnu krpu. Ne koristite alkohol ili druge tekućine koje sadrže korozivne

sastojke za čišćenje ovog proizvoda.
Uređaj nije vodootporan. Ne uranjajte u vodu.

Tehnički podaci:

FM radio: 87,5-108 MHz
AM radio: 522-1620KHz
SW radio: 3-22 MHz
Bluetooth verzija 5.0
Zvučnik: 40 mm 4Ω 3W
Ulaz: 5V DC 2A
Izlaz: 5V DC 2A (maks.)
Tip baterije: Li-ion
Kapacitet baterije: 4500 mAh
4W Svjetiljka (bijela)
Kamperska lampa od 1W (toplo bijela)
Uvlačiva antena od 50,5 cm
Veličina artikla 63*63*170 mm
Težina uređaja: 310 g

U interesu zaštite okoliša. Informacije o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi U skladu s članom 13 stav 1 i stav 2 Zakona od 11. septembra 2015. o korištenoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje korištene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku "precrtane kante", koja zahtijeva selektivno sakupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronski uređaji mogu sadržavati opasne supstance, smjese i komponente koje, kada se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne supstance mogu imati i štetan učinak na respiratorni i reproduktivni sistem i dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda napravljenih od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih efekata.

3. Korištenu električnu i elektroničku opremu treba dostavljati samo na ovlaštena mjesta za prikupljanje, čija bi lista trebala biti dostupna na web stranici svake općinske uprave.

4. Domaćinstvo igra važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i oporavku, uključujući recikliranje, korištene opreme. Također igra ključnu ulogu u sistemu upravljanja otpadom za korištenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti direktnog prijenosa na ovlaštena mjesta za sakupljanje i eliminacije neželjenih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na mjestima koja nisu namijenjena za tu svrhu.

Pored toga, vratite korištenu električnu i elektronsku opremu na mjesto isporuke. Distributer, prilikom isporuke opreme namijenjene domaćinstvima kupcu, dužan je besplatno preuzeti korištenu opremu od domaćinstava na mjestu isporuke takve opreme, pod uslovom da je korištena oprema istog tipa i da je obavljala iste funkcije kao i isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće posude za selektivno sakupljanje komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odnijeti na odvojeno mjesto za sakupljanje i skladištenje.

Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve reklamacije, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.

Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ
УПАТСТВА ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГИ И ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ЗА
ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него.

Производителот не е одговорен за штета предизвикана од употреба на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.

2. Уредот е само за домашна употреба. Не го користете за други цели освен за неговата наменета употреба.

3. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или лицата кои не се запознаени со уредот да го користат.

4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица кои немаат искуство или знаење за опремата, доколку тоа се прави под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или доколку им се дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на уредот не треба да го вршат деца, освен ако немаат над 8 години и овие активности се изведуваат под надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го оставајте апаратот вклучен во струја без надзор.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Неправилната употреба на уредот може да резултира со повреди, како што е електричен удар.

8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш извадете го приклучокот од штекерот по употреба држејќи го штекерот со рака. НЕ влечете го кабелот за напојување.

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.

10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред чистење и миење на апаратот, исклучете го кабелот за напојување од штекерот.

11. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ги покривајте отворите за

вентилација во куќиштето на уредот со други предмети.

12. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјализиран сервис за да се избегне опасност.

13. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на временски услови (дожд, сонце итн.) ниту користете го во услови на зголемена влажност.

14. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување или ако паднал или е оштетен на кој било друг начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами, бидејќи тоа може да предизвика електричен удар. Вратете го оштетениот уред во соодветен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки смеат да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да предизвикаат сериозна опасност за корисникот.

15. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се: електричен шпорет, гасен шпорет итн.

16. Кабелот за напојување не смее да виси преку работ на маса или да допира жешки површини.

17. За да се обезбеди дополнителна заштита, препорачливо е да се инсталира уред за диференцијална струја (RCD) во електричното коло со номинална диференцијална струја што не надминува 30 mA. Во овој поглед, контактирајте специјалист електричар.

18. Бришете го уредот само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.

19. Уредот треба да се чува во сува просторија.

Опис на уредот за радио за итни случаи: А:

1- Фенерче 2- Ламп за кампување

3- Говорник

4- Приклучок за слушалки

5- USB излез 6- Порт за полнење од тип C 7- Силиконска гумена обвивка

Б:

1- Соларен панел 2- Антена

3- Рачна курбл 4- Јаже за висуење

С:

1- Копче за фенерче 2- LED екран 3- Индикатор за напојување

4- Копчиња за работа 5- SOS копче

Функцииски копчиња Странаца 3 Табела D:

1. Копче за фенерче 2. Прекинувач за вклучување/исклучување 3. Штимање +

4. Штимање - 5. Копче за промена на режимот на работа 6. SOS копче

7. Копче за светло за кампување 8. Копче за јачина на звук - 9. Копче за јачина на звук +

10. Потврда на изборот

Фенерче:

Радиото има режим на фенерче и режим на светло за кампување, тие имаат 3 нивоа на осветленост, кога радиото работи, притиснете го копчето за фенерче (D1) за да го вклучите фенерчето, притискајте повеќе пати за да ја прилагодите осветленоста. Притиснете го копчето за светло за кампување (D7) за да го вклучите фенерчето за кампување, притискајте повеќе пати за да ја прилагодите осветленоста.

Забелешка: За да го користите фенерчето или фенерчето за кампување кога радиото е исклучено, притиснете ги и држете ги копчињата 2 секунди за да го вклучите светлото.

СОС Предупредување

Ако го притиснете и задржите копчето SOS (D6), звукот на алармот ќе продолжи да се емитува од звучникот, а во исто време фенерчето ќе го трепка SOS сигналот во Морзова азбука. Притиснете повторно за да го исклучите SOS алармот.

Радио работа

Притиснете и држете го копчето за вклучување (D2) 2 секунди за да го вклучите/исклучите радиото.

Притиснете го копчето за избор на режим (D5) за да го изберете режимот FM/AM/SW

Во кој било радио режим, притиснете и држете го копчето Потврди избор (D10) за да ги скенирате и зачувате сите станици.

Притиснете го копчето за потврда на избор (D10) повеќе пати за да изберете помеѓу зачуваните станици.

Притиснете [TUN+] или [TUN-] за да ја промените фреквенцијата на станицата чекор по чекор.

Притиснете и држете [TUN+] или [TUN-] за да ја пребарате следната силна фреквенција на сигналот.

Безжично (BT) стриминг

Притиснете го копчето за избор на режим [M] (D10) за да го изберете Bluetooth режимот

Користете го Bluetooth-от на вашиот паметен телефон за да пребарате „AD 1920“ и да го спарите

Притиснете [TUN+/TUN-] за да ги промените песните

Притиснете за паузирање/пуштање музика

Користење на USB извор на енергија

За да го полните радиото, вметнете го испорачаниот USB кабел во USB извор на напојување, а исто така и Туре-С конекторот во влезниот порт на страната од радиото.

Индикаторот ќе трепка за време на полнењето, ќе светне кога батеријата ќе се наполни, што обично трае 3-4 часа (напојување 5V 2A).

Препорачливо е да го исклучите радиото додека го полните уредот.

Динамо со рачна курбла

Радиото може да се полни и со ротирање на држачот на задната страна од уредот и активирање на динамото.

Рачката може да се ротира во насока на стрелките на часовникот или спротивно од стрелките на часовникот.

Индикаторот за полнење свети кога рачката се ротира. Вртете ја рачката 5 минути на 130-150 вртежи во минута за да обезбедите 20-30 минути работа.

Соларна енергија

Радиото може да се полни и со помош на соларниот панел на страната од уредот, обидете се да го поставите соларниот панел на чиста сончева светлина за да се полни што е можно поефикасно. Индикаторот на екранот свети кога соларниот панел работи.

Ефектот на полнење зависи од јачината на сончевата светлина, колку е посилна светлината, толку е подобар ефектот.

Ве молиме имајте предвид дека е тешко целосно да се наполни уредот со помош на соларен панел, кој главно се користи за одржување на батеријата.

Наполнете го вашиот надворешен уред

Вметнете го USB-кабелот во USB-A-портата на страната од радиото и поврзете го со други уреди.

Индикаторот ќе светне. Радиото ќе помогне во полнењето на уредот. Иконата на екранот ќе трепка кога батеријата на радиото е слаба.

Забелешка: Оваа функција е само за полнење на USB уреди во итни случаи или на отворено, ве молиме не ја користете како обичен полнач. Кога радиото е целосно наполнето, поддржува полнач од 2A за повеќето уреди.

Приклучок за слушалки

Можете да го вметнете приклучокот за слушалки од 3,5 мм за да уживате во вашето слободно време слушајќи радио

Безбедносни упатства

Кога радиото се користи за прв пат или не е користено повеќе од 60 дена, ве молиме ставете го под силна сончева светлина (>86000LUX) 30 минути или вртете ја рачката 5 минути за да ја активирате батеријата.

Кога го користите овој уред, ве молиме не го празнете премногу, за да не го скратите животниот век на батеријата или дури и да не ја оштетите батеријата.

Користете мека, влажна крпа за чистење на површината на радиото. Не користете алкохол или други течности што содржат корозивни состојки за чистење на овој производ.

Уредот не е водоотпорен. Не потопувајте во вода.

Технички податоци:

FM радио: 87,5-108MHz

AM радио: 522-1620KHz

SW радио: 3-22 MHz

Bluetooth верзија 5.0

Звучник: 40mm 4Ω 3W

Влез: 5V DC 2A

Излез: 5V DC 2A (макс.)

Тип на батерија: Li-Ion

Капацитет на батеријата: 4500 mAh
4W фенерче (бело)
1W камп ламба (топло бела)
Антена што може да се повлече од 50,5 cm
Големина на предметот 63*63*170mm
Тежина на уредот: 310 g

Во интерес на животната средина. Информации за употребувана електрична и електронска опрема Во согласност со член 13 став 1 и член 2 од Законот од 11 септември 2015 година за употребувана електрична и електронска опрема, ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со означувањето во форма на „прецртана корпа“, што бара селективно собирање на овој вид отпад.
2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, кога ќе се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се: нарушувања на видот, слухот и говорот, а исто така можат да ги оштетат бубрезите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат да имаат негативен ефект врз респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до канцерогени промени. Консумирањето растенија што растат во контаминирани почви и производи направени од нив може да претставува ризик од горенаведените здравствени ефекти.
3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се доставува само до овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.
4. Домаќинството игра важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребената опрема. Исто така, игра клучна улога во системот за управување со отпад од употребена електрична и електронска опрема поради можноста за директно пренесување до овластени места за собирање и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на места што не се наменети за оваа намена.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема на местото на испорака. Дистрибутерот, при испорака на опрема наменета за домаќинствата до купувачот, е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема од домаќинствата на местото на испорака на таквата опрема, под услов употребената опрема да е од ист тип и да ги извршува истите функции како и испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери за селективно собирање на комунален отпад според нивниот опис. Доколку во уредот има батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и складирање.

Не го фрлајте уредот во комунален отпад!!

Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.

Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO
PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute koje se u njemu nalaze. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za ono za što je namijenjen.
3. Budite posebno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.

4. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, ako se to radi pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili ako su im dane upute o sigurnom korištenju uređaja i ako su svjesne opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i održavanje uređaja ne smiju obavljati djeca, osim ako nisu starija od 8 godina i te se aktivnosti izvode pod nadzorom.

5. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u struju bez nadzora.

6. UPOZORENJE: Uređaj držite izvan dohvata djece.

7. UPOZORENJE: Nepravilna uporaba uređaja može uzrokovati ozljede, poput strujnog udara.

8. UPOZORENJE: Uvijek izvucite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

9. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. UPOZORENJE: Prije čišćenja i pranja uređaja, isključite kabel za napajanje iz utičnice.

11. UPOZORENJE: Ne prekrivajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja drugim predmetima.

12. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u specijaliziranoj radionici kako bi se izbjegla opasnost.

13. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima povećane vlažnosti.

14. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je na bilo koji drugi način oštećen ili ne radi ispravno. Ne popravljajte uređaj sami, jer to može uzrokovati strujni udar. Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisni

centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu uzrokovati ozbiljnu opasnost za korisnika.

15. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih uređaja kao što su: električni štednjak, plinski plamenik itd.

16. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

17. Za dodatnu zaštitu preporučljivo je u električni krug ugraditi zaštitni prekidač (RCD) s nazivnom preostalom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu obratite se specijaliziranom električaru.

18. Uređaj brišite samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.

19. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

Opis radio uređaja za hitne slučajeve: A:

- 1 - Svjetiljka 2 - Kamperska svjetiljka 3- Zvučnik 4- Priključak za slušalice
5- USB izlaz 6- Priključak za punjenje tipa C 7- Silikonska gumena navlaka

B:

- 1- Solarni panel 2- Antena
3- Ručna kurbila 4- Uže za vješanje

O:

1. Gumb za svjetiljku 2-LED zaslon 3- Indikator napajanja
4- Tipke za upravljanje 5- SOS tipka

Funkcijske tipke Stranica 3 Tablica D:

1. Gumb za svjetiljku 2. Prekidač za uključivanje/isključivanje 3. Ugađanje +

4. Ugađanje -

5. Tipka za promjenu načina rada

6. SOS tipka

7. Gumb za kampersko svjetlo 8. Gumb za glasnoću -

9. Tipka za povećanje glasnoće

10. Potvrda odabira

Svjetiljka:

Radio ima način rada svjetiljke i način rada svjetla za kampiranje, imaju 3 razine svjetline. Kada radio radi, pritisnite gumb Svjetiljka (D1) za uključivanje svjetiljke, pritisnite više puta za podešavanje svjetline. Pritisnite gumb Svjetlo za kampiranje (D7) za uključivanje svjetiljke za kampiranje, pritisnite više puta za podešavanje svjetline.

Napomena: Za korištenje svjetiljke ili kamperske lampe kada je radio ISKLJUČEN, pritisnite i držite tipke 2 sekunde da biste uključili svjetlo.

SOS uzbuna

Ako pritisnete i držite SOS tipku (D6), zvuk alarma će se nastaviti emitirati iz zvučnika, a istovremeno će svjetiljka bljeskati SOS signal Morseovim kodom. Ponovno pritisnite za isključivanje SOS alarma.

Rad radija

Pritisnite i držite gumb za napajanje (D2) 2 sekunde za uključivanje/isključivanje radija.

Pritisnite gumb za odabir načina rada (D5) za odabir FM/AM/SW načina rada

U bilo kojem načinu rada radija, pritisnite i držite gumb za potvrdu odabira (D10) za skeniranje i pohranjivanje svih postaja.

Više puta pritisnite gumb za potvrdu odabira (D10) za odabir između spremjenih postaja.

Pritisnite [TUN+] ili [TUN-] za promjenu frekvencije stanice korak po korak.

Pritisnite i držite [TUN+] ili [TUN-] za pretraživanje sljedeće jake frekvencije signala.

Bežično (BT) strujanje

Pritisnite gumb za odabir načina rada [M] (D10) za odabir Bluetooth načina rada

Pomoću Bluetootha svog pametnog telefona potražite "AD 1920" i uparite uređaj

Pritisnite [TUN+/TUN-] za promjenu pjesama

Pritisnite za pauziranje/reprodukciju glazbe

Korištenje USB izvora napajanja

Za punjenje radija, umetnite priloženi USB kabel u USB izvor napajanja, a također i Type-C konektor u ulazni priključak sa strane radija.

Indikator će treptati tijekom punjenja, a zasvijetlit će kada je baterija puna, što obično traje 3-4 sata (napajanje 5V 2A).

Preporučuje se isključiti radio tijekom punjenja uređaja.

Ručni dinamo

Radio se također može puniti okretanjem držača na stražnjoj strani uređaja i aktiviranjem dinama

Ručka se može okretati u smjeru kazaljke na satu ili suprotno od smjera kazaljke na satu. Indikator punjenja svijetli kada se ručka okreće. Okrećite ručku 5 minuta pri 130-150 okretaja u minuti kako biste osigurali 20-30 minuta rada.

Solarni pogon

Radio se također može puniti pomoću solarnog panela sa strane uređaja, pokušajte postaviti solarni panel na izravno sunčevo svjetlo kako bi se punjenje što učinkovitije odvijalo. Indikator na zaslonu svijetli kada solarni panel radi.

Učinak punjenja ovisi o jačini sunčeve svjetlosti, što je svjetlost jača, to je učinak bolji.

Imajte na umu da je teško potpuno napuniti uređaj pomoću solarnog panela, koji se uglavnom koristi za održavanje baterije.

Napunite svoj vanjski uređaj

Umetnite USB kabel u USB-A priključak sa strane radija i spojite ga na druge uređaje. Indikator će zasvijetliti. Radio će pomoći u punjenju uređaja. Ikona na zaslonu će treptati kada je baterija radija slaba.

Napomena: Ova funkcija služi samo za punjenje USB uređaja u hitnim slučajevima ili na otvorenom, nemojte ga koristiti kao običnu power bank. Kada je radio potpuno napunjen, podržava 2A punjač za većinu uređaja.

Priključak za slušalice

Možete umetnuti 3,5 mm priključak za slušalice kako biste uživali u slobodnom vremenu slušajući radio

Sigurnosne upute

Kada se radio koristi prvi put ili nije korišten dulje od 60 dana, izložite ga jakoj sunčevoj svjetlosti (>86000LUX) na 30 minuta ili okrecite ručicu 5 minuta kako biste aktivirali bateriju.

Prilikom korištenja ovog uređaja, nemojte ga prekomjerno prazniti kako ne biste skratili vijek trajanja baterije uređaja ili čak oštetili bateriju.

Za čišćenje površine radija koristite meku, vlažnu krpu. Ne koristite alkohol ili druge tekućine koje sadrže korozivne sastojke za čišćenje ovog proizvoda.

Uređaj nije vodootporan. Ne uranjajte u vodu.

Tehnički podaci:

FM radio: 87,5-108 MHz

AM radio: 522-1620 kHz

SW radio: 3-22 MHz

Bluetooth verzija 5.0

Zvučnik: 40 mm 4Ω 3W

Ulaz: 5V DC 2A

Izlaz: 5V DC 2A (maks.)

Vrsta baterije: Li-ionska

Kapacitet baterije: 4500 mAh

Svjetiljka od 4 W (bijela)

1W kamperska lampa (toplo bijela)

Uvlačiva antena od 50,5 cm

Veličina artikla 63*63*170 mm

Težina uređaja: 310 g

U interesu okoliša. Informacije o rabljenoj električnoj i elektroničkoj opremi U skladu s čl. 13. stavkom 1. i stavkom 2. Zakona od 11. rujna 2015. o rabljenoj električnoj i elektroničkoj opremi, obavještavamo vas o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, kada se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, kao što su: poremećaji vida, sluha i govora, a mogu oštetiti i bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari također mogu imati štetan učinak na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do kancerogenih promjena. Konzumacija biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda od njih može predstavljati rizik od gore navedenih zdravstvenih učinaka.

3. Rabljena električna i elektronička oprema treba se dostavljati samo na ovlaštena mjesta za prikupljanje, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog općinskog ureda.

4. Kućanstvo igra važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igra ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu zbog mogućnosti izravnog prijenosa na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjanja neželjenih društvenih navika koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na mjestima koja nisu namijenjena za tu svrhu.

Osim toga, vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Distributer je, prilikom isporuke opreme namijenjene kućanstvima kupcu, dužan besplatno preuzeti rabljenu opremu od kućanstava na mjestu isporuke takve opreme, pod uvjetom da je rabljena oprema iste vrste i da je obavljala iste funkcije kao i isporučena oprema.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike za selektivno prikupljanje komunalnog otpada prema njihovom opisu. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i skladištenje.

Ne bacajte uređaj u komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію користувача та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені використанням пристрою не за призначенням або неправильною експлуатацією.
2. Пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його не за призначенням.
3. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.
4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань щодо обладнання, якщо це робиться під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або якщо їм було надано інструкції щодо безпечного використання пристрою та вони усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Чищення та обслуговування пристрою не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років, і ці дії виконуються під наглядом.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не залишайте прилад підключеним до мережі без нагляду.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Неправильне використання пристрою може призвести до травм, таких як ураження електричним струмом.

8. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Завжди виймайте вилку з розетки після використання, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.
9. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
10. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Перед чищенням та миттям приладу від'єднайте шнур живлення від розетки.
11. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою іншими предметами.
12. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити у спеціалізованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.
13. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах підвищеної вологості.
14. Не використовуйте пристрій з пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи був пошкоджений будь-яким іншим чином, або якщо він працює неналежним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи можуть виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може спричинити серйозну небезпеку для користувача.
15. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як: електрична плита, газовий пальник тощо.
16. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
17. Для забезпечення додаткового захисту доцільно встановити в електричному колі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з

номінальним струмом залишку не більше 30 мА. У зв'язку з цим зверніться до спеціаліста-електрика.

18. Протирайте пристрій лише сухою тканиною. Не використовуйте воду або засоби для чищення.

19. Пристрій слід зберігати в сухому приміщенні.

Опис аварійного радіопристрою: А:

1. Ліхтарик 2. Ліхтар для кемпінгу 3. Динамік 4. Роз'єм для навушників
5. USB-вихід 6. Порт зарядки Type-C 7. Силіконова гумова кришка

В:

1. Сонячна панель 2. Антена
3. Ручна рукоятка 4. Підвісний канат

С:

1. Кнопка ліхтарика 2-світлодіодний екран 3. Індикатор живлення
4. Кнопки керування 5. Кнопка SOS

Функціональні кнопки Сторінка 3 Таблиця D:

1. Кнопка ліхтарика 2. Вимикач увімкнення/вимкнення 3. Тюнінг +
4. Тюнінг - 5. Кнопка зміни режиму роботи 6. Кнопка SOS
7. Кнопка ліхтаря для кемпінгу 8. Кнопка регулювання гучності - 9. Кнопка збільшення гучності
10. Підтвердження вибору

Ліхтарик:

Радіоприймач має режим ліхтарика та режим туристичного ліхтаря, вони мають 3 рівні яскравості. Коли радіоприймач працює, натисніть кнопку ліхтарика (D1), щоб увімкнути ліхтарик, натискайте кілька разів, щоб налаштувати яскравість. Натисніть кнопку туристичного ліхтарика (D7), щоб увімкнути туристичний ліхтарик, натискайте кілька разів, щоб налаштувати яскравість.

Примітка: Щоб використовувати ліхтарик або туристичний ліхтар, коли радіо вимкнено, натисніть і утримуйте кнопки протягом 2 секунд, щоб увімкнути ліхтарик.

Оповіщення про надзвичайну ситуацію

Якщо натиснути та утримувати кнопку SOS (D6), звук будильника продовжуватиме лунати з динаміка, водночас ліхтарик блиматиме сигналом SOS азбукою Морзе. Натисніть ще раз, щоб вимкнути сигнал тривоги SOS.

Операції з радіо

Натисніть і утримуйте кнопку живлення (D2) протягом 2 секунд, щоб увімкнути/вимкнути радіо.

Натисніть кнопку вибору режиму (D5), щоб вибрати режим FM/AM/SW

У будь-якому режимі радіо натисніть і утримуйте кнопку підтвердження вибору (D10), щоб просканувати та зберегти всі станції.

Натисніть кнопку підтвердження вибору (D10) кілька разів, щоб вибрати між збереженими станціями.

Натискайте [TUN+] або [TUN-], щоб крок за кроком змінювати частоту станції.

Натисніть і утримуйте [TUN+] або [TUN-] для пошуку наступної сильної частоти сигналу.

Бездротове потокове передавання (BT)

Натисніть кнопку вибору режиму [M] (D10), щоб вибрати режим Bluetooth

Використайте Bluetooth вашого смартфона, щоб знайти "AD 1920" та підключити пристрій.

Натисніть [TUN+/TUN-], щоб змінити пісні

Натисніть, щоб призупинити/відтворити музику

Використання джерела живлення USB

Щоб зарядити радіостанцію, вставте USB-кабель, що постачається в комплекті, до USB-роз'єму живлення, а також роз'єм Type-C у вхідний порт на боковій панелі радіостанції.

Індикатор блиматиме під час заряджання, він засвітиться, коли акумулятор повністю зарядиться, що зазвичай займає 3-4 години (джерело живлення 5 В 2 А).

Рекомендується вимикати радіо під час заряджання пристрою.

Ручне динамо

Радіо також можна заряджати, повертаючи тримач на задній панелі пристрою та активуючи динамо.

Ручку можна обертати за годинниковою стрілкою або проти годинникової стрілки. Індикатор заряджання загоряється під час обертання ручки. Обертайте ручку протягом 5 хвилин зі швидкістю 130-150 об/хв, щоб забезпечити 20-30 хвилин роботи.

Сонячна енергія

Радіо також можна заряджати за допомогою сонячної панелі збоку пристрою, намагайтеся розмістити сонячну панель під прямими сонячними променями для максимально ефективного заряджання. Індикатор на дисплеї світитиметься, коли сонячна панель працює.

Ефект зарядки залежить від сили сонячного світла, чим сильніше світло, тим кращий ефект.

Зверніть увагу, що повністю зарядити пристрій за допомогою сонячної панелі, яка в основному використовується для підтримки заряду акумулятора, складно.

Заряджання зовнішнього пристрою

Вставте USB-кабель у порт USB-A на боковій панелі радіостанції та підключіть його до інших пристроїв.

Індикатор засвітиться. Радіостанція допоможе зарядити пристрій. Піктограма на дисплеї блиматиме, коли заряд батареї радіостанції низький.

Примітка: Ця функція призначена лише для заряджання USB-пристроїв у надзвичайних ситуаціях або на відкритому повітрі, будь ласка, не використовуйте її як звичайний портативний зарядний пристрій. Коли радіо повністю заряджене, воно підтримує зарядний пристрій 2A для більшості пристроїв.

Роз'єм для навушників

Ви можете вставити 3,5-мм роз'єм для навушників, щоб насолоджуватися вільним часом, слухаючи радіо

Інструкції з техніки безпеки

Якщо радіо використовується вперше або не використовувалося більше 60 днів, помістіть його під сильне сонячне світло (>86000 LUX) на 30 хвилин або поверніть ручну рукоятку на 5 хвилин, щоб активувати акумулятор.

Під час використання цього пристрою, будь ласка, не перерозряджайте його, щоб не скоротити термін служби

акумулятора або навіть не пошкодити його.

Використовуйте м'яку вологу тканину для очищення поверхні радіо. Не використовуйте спирт або інші рідини, що містять агресивні інгредієнти, для очищення цього виробу.

Пристрій не є водонепроникним. Не занурюйте його у воду.

Технічні дані:

FM-радіо: 87,5-108 МГц

AM-радіо: 522-1620 кГц

Пд-хвильове радіо: 3-22 МГц

Версія Bluetooth 5.0

Динамік: 40 мм 4 Ом 3 Вт

Вхід: 5 В постійного струму 2 А

Вихід: 5 В постійного струму 2 А (макс.)

Тип батареї: літій-іонна

Ємність акумулятора: 4500 мАг

Ліхтарик 4 Вт (білий)

1 Вт кемпінговий ліхтар (теплий білий колір)

Висувна антена 50,5 см

Розмір виробу 63*63*170 мм

Вага пристрою: 310 г

В інтересах довкілля. Інформація про використання електричне та електронне обладнання Відповідно до ст. 13 п. 1 та п. 2 Закону від 11 вересня 2015 року про використання електричне та електронне обладнання, ми інформуємо вас про правильне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», яке вимагає роздільного збору цього виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які при потрапленні в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як: порушення зору, слуху та мовлення, а також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до ракових змін. Вживання рослин, що ростуть на забруднених ґрунтах, та продуктів, виготовлених з них, може становити ризик вищезазначених наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.
4. Домогосподарство відіграє важливу роль у сприянні повторному використанню та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Воно також відіграє ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання завдяки можливості безпосередньої передачі до авторизованих пунктів збору та усуненню небажаних соціальних звичок, що призводять до залишання відпрацьованого обладнання в місцях, не призначених для цієї мети.

Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Дистриб'ютор, під час доставки обладнання, призначеного для домогосподарств, покупцю зобов'язаний безкоштовно забрати використане обладнання з домогосподарств у місці доставки такого обладнання, за умови, що використане обладнання є того ж типу та виконувало ті ж функції, що й поставлене обладнання.

Картонну упаковку та поліетиленові (ПЕ) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери для роздільного збору побутових відходів згідно з їх описом. Якщо в пристрої є батарейки, їх слід виїняти та віднести до пункту роздільного збору та зберігання.

Не викидайте пристрій у побутові відходи!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА
БЕЗБЕДНОСТ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ
УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није одговоран за штету насталу коришћењем уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га у друге сврхе осим за оно за шта је намењен.
3. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.
4. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, ако се то ради под надзором особе одговорне за њихову безбедност или ако су добили упутства о безбедном коришћењу уређаја и свесни су опасности повезаних са његовом употребом. Деца не смеју да се играју опремом. Чишћење и одржавање уређаја не смеју обављати деца, осим ако су старија од 8 година и ако се ове активности обављају под надзором.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте уређај укључен у струју без надзора.
6. УПОЗОРЕЊЕ: Држите уређај ван домашаја деце.
7. УПОЗОРЕЊЕ: Неправилна употреба уређаја може довести до повреда, као што је струјни удар.
8. УПОЗОРЕЊЕ: Увек извуците утикач из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.
9. УПОЗОРЕЊЕ: Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
10. УПОЗОРЕЊЕ: Пре чишћења и прања уређаја, искључите кабл за напајање из утичнице.
11. УПОЗОРЕЊЕ: Не прекривајте вентилационе отворе на кућишту уређаја другим предметима.

12. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованој радионици како би се избегла опасност.
13. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима повећане влажности.
14. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање или ако је испуштен или оштећен на било који други начин или не ради исправно. Не поправљајте уређај сами, јер то може изазвати струјни удар. Вратите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке могу обављати само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу проузроковати озбиљну опасност по корисника.
15. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су: електрични шпорет, гасни горионик итд.
16. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.
17. Да би се обезбедила додатна заштита, препоручљиво је инсталирати уређај за заштиту од преостале струје (RCD) у електрично коло са номиналном преосталом струјом која не прелази 30 mA. У том смислу, обратите се стручном електричару.
18. Уређај бришите само сувом крпом. Не користите воду или средства за чишћење.
19. Уређај треба чувати у сувој просторији.

Опис уређаја за хитне радио позиве: А:

1 - Батеријска лампа 2- Кампски фењер

3- Звучник

4- Прикључак за слушалице

5- УСБ излаз

6- Порт за пуњење типа C 7- Силиконски гумени поклопац

Б:

1- Соларни панел 2- Антена

3- Ручна курбла 4- Висеће уже

Ц:

1- Дугме за батеријску лампу 2- ЛЕД екран 3- Индикатор напајања

4- Дугмад за управљање 5- SOS дугме

Функцијска дугмад Страна 3 Табела Д:

1. Дугме за батеријску лампу 2. Прекидач за укључивање/искључивање 3. Подешавање +

4. Подешавање -

5. Дугме за промену режима рада

6. СОС дугме

7. Дугме за камперско светло 8. Дугме за јачину звука -

9. Дугме за повећање јачине звука

10. Потврда избора

Батеријска лампа:

Радио има режим батеријске лампе и режим камп светла, имају 3 нивоа осветљености. Када радио ради, притисните дугме за батеријску лампу (D1) да бисте укључили батеријску лампу, притискајте више пута да бисте подесили осветљеност. Притисните дугме за камп светло (D7) да бисте укључили батеријску лампу, притискајте више пута да бисте подесили осветљеност.

Напомена: Да бисте користили батеријску лампу или камперски фењер када је радио искључен, притисните и држите дугмад 2 секунде да бисте укључили светло.

SOS обавештење

Ако притиснете и држите дугме SOS (D6), звук аларма ће се наставити емитовати из звучника, а истовремено ће батеријска лампа емитовати SOS сигнал Морзеовом азбецом. Притисните поново да бисте искључили SOS аларм.

Радио операције

Притисните и држите дугме за напајање (D2) 2 секунде да бисте укључили/искључили радио.

Притисните дугме за избор режима (D5) да бисте изабрали FM/AM/SW режим

У било ком режиму радија, притисните и држите дугме за потврду избора (D10) да бисте скенирали и сачували све станице.

Притисните дугме за потврду избора (D10) више пута да бисте изабрали између сачуваних станица.

Притисните [TUN+] или [TUN-] да бисте корак по корак мењали фреквенцију станице.

Притисните и држите [TUN+] или [TUN-] да бисте претражили следећу јаку фреквенцију сигнала.

Бежично (BT) стримовање

Притисните дугме за избор режима [M] (D10) да бисте изабрали Bluetooth режим

Користите Bluetooth на свом паметном телефону да бисте потражили „AD 1920“ и упарили уређај

Притисните [TUN+/TUN-] да бисте променили песме

Притисните да бисте паузирали/пустили музику

Коришћење УСБ извора напајања

Да бисте напунили радио, уметните приложени USB кабл у USB извор напајања, а такође и Туре-С конектор у улазни порт са стране радија.

Индикатор ће трептати током пуњења, а упалиће се када је батерија пуна, што обично траје 3-4 сата (напајање 5V 2A).

Препоручује се да искључите радио током пуњења уређаја.

Ручни динамо

Радио се такође може пунити окретањем држача на полеђини уређаја и активирањем динама

Ручка се може окретати у смеру казаљке на сату или супротно од смера казаљке на сату. Индикатор пуњења светли када се ручка okreће. Окрећите ручку 5 минута брзином од 130-150 о/мин да бисте обезбедили 20-30 минута рада.

Соларна енергија

Радио се такође може пунити помоћу соларног панела са стране уређаја, покушајте да поставите соларни панел на јако сунчево светло како би се што ефикасније пунило. Индикатор на екрану светли када соларни панел ради.

Ефекат пуњења зависи од јачине сунчеве светлости, што је светлост јача, то је ефекат бољи.

Имајте на уму да је тешко потпуно напунити уређај помоћу соларног панела, који се углавном користи за одржавање батерије.

Пуните свој екстерни уређај

Уметните USB кабл у USB-A порт са стране радија и повежите га са другим уређајима. Индикатор ће се упалити. Радио ће помоћи у пуњењу уређаја. Икона на екрану ће трептати када је батерија радија празна. Напомена: Ова функција је само за пуњење УСБ уређаја у хитним случајевима или на отвореном, немојте је користити као обичан преносни пуњач. Када је радио потпуно напуњен, подржава пуњач од 2А за већину уређаја.

Прикључак за слушалице

Можете убацити 3,5 мм прикључак за слушалице да бисте уживали у слободном времену слушајући радио

Безбедносна упутства

Када се радио користи први пут или није коришћен дуже од 60 дана, ставите га на јаку сунчеву светлост (>86000LUX) на 30 минута или окрећите ручну курблу 5 минута да бисте активирали батерију.

Када користите овај уређај, немојте га превише празнити, како не бисте скртили век трајања батерије уређаја или је чак оштетили.

Користите меку, влажну крпу за чишћење површине радија. Не користите алкохол или друге течности које садрже корозивне састојке за чишћење овог производа.

Уређај није водоотпоран. Не урањајте у воду.

Технички подаци:

ФМ радио: 87,5-108 MHz

АМ радио: 522-1620KHz

СЗ радио: 3-22 MHz

Блутут верзија 5.0

Звучник: 40 мм 4 Ω 3 W

Улаз: 5V једносмерна струја 2A

Излаз: 5V DC 2A (макс.)

Тип батерије: Литијум-јонска

Капацитет батерије: 4500 mAh

Батеријска лампа од 4W (бела)

Камп лампа од 1W (топло бела)

Увлачива антена од 50,5 cm

Величина предмета 63*63*170 мм

Тежина уређаја: 310 г

У интересу животне средине. Информације о коришћеној електричној и електронској опреми У складу са чланом 13 став 1 и став 2 Закона од 11. септембра 2015. године о коришћеној електричној и електронској опреми, обавештавамо вас о правилном руковању отпадом електричног и електронског опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.



2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, када се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су: поремећаји вида, слуха и говора, а могу оштетити и бубреге, јетру и срце и изазвати кожно болести. Штетне супстанце такође могу имати негативан утицај на респираторни и репродуктивни систем и довести до канцерогених промена. Конзумирање биљака које расту у контаминираним земљишту и производа направљених од њих може представљати ризик од горе наведених здравствених ефеката.

3. Коришћена електрична и електронска опрема треба да се доставља само на овлашћена места за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.



4. Домаћинство игра важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Такође игра кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме због могућности директног преноса на овлашћена места за сакупљање и елиминисања непожељних друштвених навика које резултирају остављањем отпадне опреме на местима која нису намењена за ту сврху.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Дистрибутер, приликом испоруке опреме намењене домаћинствима купцу, дужан је да бесплатно преузме коришћену опрему од домаћинстава на месту испоруке такве опреме, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је обављала исте функције као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере за селективно сакупљање комуналног отпада према њиховом опису. Уколико се у уређају налазе батерије, треба их извадити и однети на посебно место за сакупљање и складиштење.

Не бацајте уређај у комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.

دليل المستخدم تخدم (RA)

شروط السلامة العامة تعليمات السلامة الهامة اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل المستخدم واتباع التعليمات الواردة فيه. الشركة المصنعة غير مسؤولة عن أي ضرر ناتج عن استخدام الجهاز خلافًا للغرض المقصود منه أو تشغيله بشكل غير صحيح.
2. هذا الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. تَوَخَّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال بالقرب منه. لا تسمح للأطفال باللعب به. لا تسمح للأطفال أو لمن لا يعرفونه باستخدامه.
4. تحذير: يُسمح باستخدام هذا الجهاز من قِبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو من ليس لديهم خبرة أو معرفة بالجهاز، شريطة أن يتم ذلك تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو إذا تلقوا تعليمات حول كيفية استخدام الجهاز بأمان وكانوا على دراية بالمخاطر المرتبطة به. يُمنع الأطفال من اللعب بالجهاز. يُمنع تنظيف الجهاز وصيانته من قِبل الأطفال إلا إذا تجاوزوا سن ٨ سنوات، وأن تتم هذه الأنشطة تحت إشراف.
5. تحذير: لا تترك الجهاز موصولاً بالكهرباء دون مراقبة.
6. تحذير: احفظ الجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال.
7. تحذير: قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح للجهاز إلى حدوث إصابات، مثل الصدمات الكهربائية.
8. تحذير: احرص دائمًا على فصل القابس من مقبس الطاقة بعد الاستخدام، وذلك بإمسك المقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
9. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
10. تحذير: قبل تنظيف الجهاز وغسله، افصل سلك الطاقة من المقبس.
11. تحذير: لا تقم بتغطية فتحات التهوية الموجودة في غلاف الجهاز بأشياء أخرى.
12. افحص حالة سلك الطاقة دوريًا. في حال تلفه، يُنصح باستبداله لدى ورشة إصلاح متخصصة لتجنب أي خطر.
13. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بالكامل في الماء أو أي سائل آخر. لا تُعرض الجهاز للظروف الجوية (مثل المطر، الشمس، إلخ) أو تستخدمه في ظروف رطوبة عالية.
14. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفًا، أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي شكل من الأشكال، أو إذا كان لا يعمل بشكل صحيح. لا تُصلح الجهاز بنفسك، فقد يُسبب ذلك صدمة كهربائية. أعد الجهاز التالف إلى مركز خدمة مناسب للفحص أو الإصلاح. لا يُسمح بإجراء جميع الإصلاحات إلا من قِبل مراكز خدمة معتمدة. قد تُسبب الإصلاحات غير السليمة خطرًا جسيمًا على المستخدم.

15. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستو، بعيدًا عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل: الموقد الكهربائي، وموقد الغاز، وما إلى ذلك.

16. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة فوق حافة الطاولة أو يلامس الأسطح الساخنة.

١٧. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز حماية من التيار المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار متبقي مُصنَّف لا يتجاوز ٣٠ مللي أمبير. في هذا الصدد، يُرجى التواصل مع كهربائي متخصص.

١٨. امسح الجهاز بقطعة قماش جافة فقط. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف.

19. يجب تخزين الجهاز في غرفة جافة.

وصف جهاز الراديو في حالات الطوارئ: أ:

1- مصباح يدوي 2- فالتوس التخييم 3- المتحدث 4- مقيس سماعة الرأس

5- مخرج USB 6- منفذ شحن من النوع C 7- غطاء مطاطي من السيليكون

ب:

1- لوحة شمسية 2- اليوناني

3- كرنك يدوي 4- حبل معلق

ج:

1- زر المصباح 2- شاشة LED 3- مؤشر الطاقة

4- أزرار التشغيل 5- زر الاستغلة

أزرار الوظائف الصفحة 3 الجدول د:

1. زر المصباح اليدوي 2. مفتاح التشغيل/الإيقاف 3. ضبط +

4. الضبط - 5. زر تغيير وضع التشغيل 6. زر الاستغلة

7. زر إضاءة التخييم 8. زر التحكم في الصوت - 9. زر التحكم في الصوت +

10. تأكيد الاختيار

مصباح يدوي:

يحتوي الراديو على وضعي مصباح يدوي ومصباح تخييم، بثلاثة مستويات سطوع. عند تشغيل الراديو، اضغط على زر المصباح اليدوي (D1) لتشغيله، ثم اضغط عليه بشكل متكرر لضبط السطوع. اضغط على زر مصباح التخييم (D7) لتشغيل مصباح التخييم، ثم اضغط عليه بشكل متكرر لضبط السطوع. ملاحظة: لاستخدام المصباح اليدوي أو فالتوس التخييم عندما يكون الراديو مغلقًا، اضغط مع الاستمرار على الأزرار لمدة ثانيتين لتشغيل الضوء.

إنذار الاستغلة

بالضغط مطولاً على زر الاستغلة (D6)، سيستمر صوت التنبيه في الظهور من السماعة، وفي الوقت نفسه، سيصدر المصباح إشارة استغلة برمز مورس. اضغط مجدداً لإيقاف تشغيل إنذار الاستغلة.

تشغيل الراديو

اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة (D2) لمدة ثانيتين لتشغيل الراديو أو إيقاف تشغيله.

اضغط على زر اختيار الوضع (D5) لتحديد وضع FM/AM/SW

في أي وضع راديو، اضغط مع الاستمرار على زر تأكيد الاختيار (D10) لمسح جميع المحطات وتخزينها.

ÜMUMİ TƏHLÜKƏSİZLİK ŞƏRTLƏRİ ƏHƏMİYYƏTLİ
TƏHLÜKƏSİZLİK TƏLİMATLARINI DİQQƏTLƏ OXUYUN VƏ
GƏLƏCƏK İSTİFADƏ ÜÇÜN SAXLAYIN

1. Cihazı istifadə etməzdən əvvəl istifadəçi təlimatını oxuyun və orada olan təlimatlara əməl edin. İstehsalçı cihazın təyinatı üzrə istifadə edilməməsi və ya düzgün işləməməsi nəticəsində yaranan zərərə görə məsuliyyət daşımır.
2. Cihaz yalnız evdə istifadə üçündür. Təyinatından başqa məqsədlər üçün istifadə etməyin.
3. Uşaqlar yaxınlıqda olduqda cihazdan istifadə edərkən xüsusilə diqqətli olun. Uşaqların cihazla oynamasına icazə verməyin. Uşaqların və ya cihazla tanış olmayan insanların ondan istifadə etməsinə icazə verməyin.
4. **XƏBƏRDARLIQ:** Bu avadanlıq 8 yaşdan yuxarı uşaqlar və məhdud fiziki, duyğu və ya əqli imkanları olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında heç bir təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə oluna bilər, əgər bu onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxsin nəzarəti altında həyata keçirilirsə və ya onlara cihazın təhlükəsiz şəkildə necə istifadə edilməsinə dair təlimat verilibsə və onun istifadəsi ilə bağlı təhlükələrdən xəbərdardır. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. Cihazın təmizlənməsi və saxlanması 8 yaşdan yuxarı olmadıqda və bu fəaliyyətlər nəzarət altında həyata keçirildikdə uşaqlar tərəfindən həyata keçirilməməlidir.
5. **XƏBƏRDARLIQ:** Cihazı elektrik şəbəkəsinə qoşulmuş vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.
6. **XƏBƏRDARLIQ:** Cihazı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.
7. **XƏBƏRDARLIQ:** Cihazdan düzgün istifadə edilməməsi elektrik cərəyanı kimi xəsarətlərlə nəticələnə bilər.
8. **XƏBƏRDARLIQ:** İstifadədən sonra həmişə rozetkadan əlinizlə tutaraq fişini elektrik rozetkasından çıxarın. Elektrik kabelindən ÇƏKMƏYİN.

9. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı yanan materialların yanında istifadə etməyin.
10. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı təmizləməzdən və yumadan əvvəl elektrik kabelini rozetkadan ayırın.
11. XƏBƏRDARLIQ: Cihazın korpusundakı ventilyasiya boşluqlarını başqa əşyalarla örtməyin.
12. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələndikdə, təhlükənin qarşısını almaq üçün onu mütəxəssis təmir sexi dəyişdirməlidir.
13. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya hər hansı digər mayeyə batırmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya artan rütubət şəraitində istifadə etməyin.
14. Cihazı zədələnmiş elektrik kabeli ilə və ya yerə düşmüş və ya hər hansı başqa şəkildə zədələnmiş və ya düzgün işləmirsə istifadə etməyin. Cihazı özünü təmir etməyin, çünki bu, elektrik şokuna səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazı müayinə və ya təmir üçün müvafiq xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən həyata keçirilə bilər. Düzgün yerinə yetirilməmiş təmir istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.
15. Cihazı sərin, dayanıqlı, bərabər səthə, isti mətbəx cihazlarından, məsələn: elektrik sobasından, qaz ocağından və s.
16. Elektrik kabeli masanın kənarından asılmamalı və isti səthlərə toxunmamalıdır.
17. Əlavə mühafizəni təmin etmək üçün nominal qalıq cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan elektrik dövrəsində qalıq cərəyan qurğusunun (RCD) quraşdırılması məqsədəuyğundur. Bununla əlaqədar olaraq, bir mütəxəssis elektrikçi ilə əlaqə saxlayın.
18. Cihazı yalnız quru parça ilə silin. Su və ya təmizləyici mayelərdən istifadə etməyin.
19. Cihaz quru otaqda saxlanmalıdır.

Təcili radio cihazının təsviri: A:

1- Fənər 2- Düşərgə fənəri 3- Natiq 4- Qulaqlıq girişi

5- USB çıxışı 6- Type-C Şarj Portu 7- Silikon rezin qapaq

B:

1- Günəş paneli 2- Antena

3- Əl krank 4- Asma ip

C:

1- Fənər düyməsi 2- LED ekran 3- Güc göstəricisi

4- Əməliyyat düymələri 5- SOS düyməsi

Funksiya düymələri Səhifə 3 Cədvəl D:

1. Fənər düyməsi 2. Yandırma/Söndürmə açarı 3. Tuning +

4. Tuning - 5. İş rejimini dəyişdirmək düyməsi 6. SOS düyməsi

7. Düşərgə işığı düyməsi 8. Səs düyməsi - 9. Səs səviyyəsi + düyməsi

10. Seçmənin təsdiqi

Fənər:

Radioda fənər rejimi və düşərgə işığı rejimi var, onların 3 parlaqlıq səviyyəsi var, radio işləyərkən fənəri yandırmaq üçün Fənər düyməsini (D1) basın, parlaqlığı tənzimləmək üçün təkrar basın. Düşərgə fənərini yandırmaq üçün Camping Light düyməsini (D7) basın, parlaqlığı tənzimləmək üçün təkrar basın.

Qeyd: Radio Söndürüldükdə fənəri və ya düşərgə fənərini istifadə etmək üçün işığı yandırmaq üçün düymələri 2 saniyə basıb saxlayın.

SOS həyəcanı

SOS düyməsini (D6) basıb saxlasanız, siqnal səsi dinamikdən çıxmağa davam edəcək, eyni zamanda fənər Morze əlifbası ilə SOS siqnalını yandıracaq. SOS siqnalını söndürmək üçün yenidən basın.

Radio əməliyyatı

Radionu yandırmaq/söndürmək üçün Güc düyməsini (D2) 2 saniyə basıb saxlayın.

FM/AM/SW rejimini seçmək üçün rejim seçim düyməsini (D5) basın

İstənilən radio rejimində bütün stansiyaları skan etmək və saxlamaq üçün Seçimi Təsdiq et düyməsini (D10) basıb saxlayın.

Saxlanmış stansiyalar arasında seçim etmək üçün Seçimi Təsdiqləmə düyməsini (D10) təkrar basın.

Stansiya tezliyini addım-addım dəyişmək üçün [TUN+] və ya [TUN-] düyməsini basın.

Növbəti güclü siqnal tezliyini axtarmaq üçün [TUN+] və ya [TUN-] düyməsini basıb saxlayın.

Simsiz (BT) axın

Bluetooth rejimini seçmək üçün [M] rejimi seçim düyməsini (D10) basın

"AD 1920" və cütləşdirmək üçün smartfonunuzun Bluetooth-undan istifadə edin

Mahnıları dəyişmək üçün [TUN+/TUN-] düyməsini basın

Musiqini dayandırmaq/oyunatmaq üçün basın

USB enerji mənbəyindən istifadə

Radionu doldurmaq üçün təchiz edilmiş USB kabeli USB enerji mənbəyinə və həmçinin Type-C konnektorunu radionun yan tərəfindəki giriş portuna daxil edin.

Doldurma zamanı göstərici yanıb-sönəcək, batareya dolu olduqda yanacaq. adətən 3-4 saat çəkir (enerji təchizatı 5V 2A).

Cihazı doldurarkən radionu söndürmək tövsiyə olunur.

Əl dinamo

Radionu həmçinin cihazın arxasındakı tutucunu fırladıb dinamonu işə salmaqla da doldurmaq olar

Dəstəyi saat yönünə və ya əksinə çevirə bilərsiniz. Dəstəyin çevrildiyi zaman şarj göstəricisi yanır. 20-30 dəqiqə işləməyi təmin etmək üçün sapı 5 dəqiqə 130-150 rpm sürətlə çevirin.

Günəş enerjisi ilə işləyir

Radio cihazın yan tərəfindəki günəş panelindən istifadə etməklə də doldurula bilər, mümkün qədər səmərəli doldurmaq üçün günəş panelini aydın günəş işığında yerləşdirməyə çalışın. Günəş paneli işləyərkən displeydəki göstərici yanır.

Doldurma effekti günəş işığının gücündən asılıdır, işıq nə qədər güclü olarsa, effekt bir o qədər yaxşı olar.

Nəzərə alın ki, əsasən batareyanın saxlanması üçün istifadə olunan günəş panelindən istifadə edərək cihazı tam doldurmaq çətinidir.

Xarici cihazınızı doldurun

USB kabeli radionun yan tərəfindəki USB-A portuna daxil edin və digər cihazlara qoşun. Göstərici yanacaq. Radio cihazı doldurmağa kömək edəcək. Radionun batareyası az olduqda ekrandakı işarə yanıb-sönəcək

Qeyd: Bu funksiya yalnız fəvqəladə və ya açıq şərətdə USB cihazlarını doldurmaq üçündür, lütfən, onu adi enerji bankı kimi istifadə etməyin. Radio tam doldurulduqda, əksər cihazlar üçün 2A şarj cihazını dəstəkləyir.

Qulaqlıq yuvası

Boş vaxtınızı radio dinləməkdən həzz almaq üçün 3,5 mm qulaqlıq jakını daxil edə bilərsiniz

Təhlükəsizlik təlimatları

Radio ilk dəfə istifadə edildikdə və ya 60 gündən çox istifadə edilmədikdə, batareyanı aktivləşdirmək üçün onu 30 dəqiqə güclü günəş işığı altında (>86000LUX) yerləşdirin və ya əl çarxını 5 dəqiqə çevirin.

Bu cihazı istifadə edərkən, cihazın batareyasının ömrünü qısaltmamaq və hətta batareyanı zədələməmək üçün onu həddindən artıq boşaldmayın.

Radio səthini təmizləmək üçün yumşaq, nəm parça istifadə edin. Bu məhsulu təmizləmək üçün spirt və ya aşındırıcı maddələr olan digər mayelərdən istifadə etməyin.

Cihaz suya davamlı deyil. suya batırmayın.

Texniki məlumatlar:

FM Radio: 87.5-108MHz

AM Radio: 522-1620KHz

SW Radio: 3-22 MHz

Bluetooth versiyası 5.0

Dinamik: 40mm 4Ω 3W

Giriş: 5V DC 2A

Çıxış: 5V DC 2A (maksimum)

Batareya növü: Li-Ion

Akkumulyatorun tutumu: 4500 mAh

4W Fənər (Ağ)

1W düşərgə lampası (isti ağ)

50,5 sm geri çəkilə bilən antena

Ətraf mühitin maraqlarına görə. İstifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında məlumat Sənata uyğun olaraq. 13 san. 1 və san. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 2-ci maddəsinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqların düzgün idarə edilməsi barədə sizə məlumat veririk:



1. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə yerləşdirilməsi qadağandır – bu, bu növ tullantılarının seçmə qaydada yığılmasını tələb edən “xətti çəkilmiş qutu” şəklində işarələmə ilə təsdiqlənir.
 2. Elektrik və elektron cihazların tərkibində ətraf mühitə atıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada bilən təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ola bilər. Onlar çoxsaylı sağlamlıq xəstəliklərinə, məsələn: görmə, eşitmə və nitq pozğunluqlarına səbəb ola bilər, həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyinə zərər vərə bilər və dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr tanafüs və reproduktiv sistemlərə də mənfi təsir göstərərək xərçəng dəyişikliklərinə səbəb ola bilər. Çirklənmiş torpaqlarda böyüyən bitkilərin və onlardan hazırlanan məhsulların istehlakı yuxarıda göstərilən sağlamlığa təsir riski yarada bilər.
 3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə çatdırılmalıdır, onların siyahısı hər bir Bələdiyyə İdarəsinin internet saytında yerləşdirilməlidir.
 4. Ev təsərrüfatları istifadə olunmuş avadanlığın təkrar istifadəsi və bərpası, o cümlədən təkrar emalə töhfə verməkdə mühüm rol oynayır. O, həmçinin icazə verilən toplama məntəqələrinə birbaşa ötürülməsi və tullantı avadanlıqlarının bu məqsədlə nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalması ilə nəticələnən arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılması imkanlarına görə istifadə edilmiş elektrik və elektron avadanlıqların tullantılarının idarə olunması sistemində əsas rol oynayır.
- Bundan əlavə**, istifadə olunan elektrik və elektron avadanlıqları çatdırılma yerinə qaytarın. Distribyutor ev təsərrüfatları üçün nəzərdə tutulmuş avadanlığı alıcıya təhvil verərkən, işlənmiş avadanlığın təhvil verilməsi avadanlığa eyni tipdə olması və eyni funksiyaları yerinə yetirməsi şərti ilə belə avadanlığın təhvil verildiyi yerdə ev təsərrüfatlarından tamənəsiz olaraq almağa borcludur.
- Karton qablaşdırma və polietilen (PE) paketlər onların təsvirinə uyğun olaraq məişət tullantılarının seçmə yığılması üçün müvafiq qablara atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və saxlama məntəqəsinə aparılmalıdır.
- Cihazı məişət tullantılarına atmayın!!**
- Xidmət** Əgər siz ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbzi verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.

Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE RUAJINI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e përdoruesit dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen në të. Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pajisjes në kundërshtim me qëllimin e saj të synuar ose nga funksionimi i papërshtatshëm.
2. Pajisja është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për qëllime të tjera përveç përdorimit të synuar.
3. Kini kujdes të veçantë kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos lejoni që fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose personat që nuk janë të familjarizuar me pajisjen ta përdorin atë.
4. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen,

nëse kjo bëhet nën mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre ose nëse atyre u janë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe janë të vetëdijshëm për rreziqet që lidhen me përdorimin e saj. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja e pajisjes nuk duhet të kryhet nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe këto aktivitete kryhen nën mbikëqyrje.

5. KUJDES: Mos e lini pajisjen të lidhur në prizë pa mbikëqyrje.

6. KUJDES: Mbajeni pajisjen larg fëmijëve.

7. KUJDES: Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të shkaktojë lëndime, siç është goditja elektrike.

8. KUJDES: Hiqeni gjithmonë spinën nga priza e energjisë pas përdorimit duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kabllon e energjisë.

9. KUJDES: Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

10. KUJDES: Përpara pastrimit dhe largjes së pajisjes, shkëputeni kabllon e energjisë nga priza.

11. KUJDES: Mos i mbuloni hapjet e ventilimit në strehën e pajisjes me objekte të tjera.

12. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllot së energjisë. Nëse kabloja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një servis i specializuar për riparime për të shmangur ndonjë rrezik.

13. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) ose mos e përdorni në kushte lagështie të lartë.

14. Mos e përdorni pajisjen me një kabllo energjie të dëmtuar ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë tjetër ose nuk funksionon siç duhet. Mos e riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të shkaktojë goditje elektrike. Kthejeni pajisjen e dëmtuar në një qendër shërbimi të përshtatshme për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet mund të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuar. Riparimet e kryera gabimisht mund të shkaktojnë

rrezik serioz për përdoruesin.

15. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë: soba elektrike, sobë me gaz etj.

16. Kabloja e energjisë nuk duhet të varet mbi buzën e një tavoline ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

17. Për të siguruar mbrojtje shtesë, këshillohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë të mbetur nominale që nuk i kalon 30 mA. Në këtë drejtim, kontaktoni një elektrikist specialist.

18. Fshijeni pajisjen vetëm me një leckë të thatë. Mos përdorni ujë ose lëngje pastrimi.

19. Pajisja duhet të ruhet në një dhomë të thatë.

Përshkrimi i pajisjes radio të emergjencës: A:

- 1- Fener 2- Fener kampingu 3- Folësi 4- Prizë për kufje
5- Dalje USB 6- Porta e karikimit Type-C 7- Mbulesë gome silikon

B:

- 1- Panel diellor 2- Antena
3- Dorezë dore 4- Litar varjeje

C:

- 1- Butoni i dritës së dorës 2- Ekran LED 3- Treguesi i energjisë
4- Butonat e funksionimit 5- Butoni SOS

Butonat e funksioneve Faqja 3 Tabela D:

1. Butoni i dritës së dorës 2. Çelësi i ndezjes/fikjes 3. Akordimi +

4. Akordimi -

5. Butoni i ndryshimit të mënyrës së funksionimit 6. Butoni SOS

7. Butoni i dritës së kampingut 8. Butoni i volumnit -

9. Butoni i volumnit +

10. Konfirmimi i përzgjedhjes

Fener:

Radioja ka modalitetin e dritës së kampingut dhe modalitetin e dritës së kampingut, ato kanë 3 nivele ndriçimi, kur radioja është duke punuar, shtypni butonin e dritës së kampingut (D1) për të ndezur dritën e kampingut, shtypni disa herë për të rregulluar ndriçimin. Shtypni butonin e dritës së kampingut (D7) për të ndezur dritën e kampingut, shtypni disa herë për të rregulluar ndriçimin.

Shënim: Për të përdorur llambën ose fenerin e kampingut kur radioja është e fikur, shtypni dhe mbani shtypur butonat për 2 sekonda për të ndezur dritën.

Alarm SOS

Nëse shtypni dhe mbani shtypur butonin SOS (D6), tingulli i alarmit do të vazhdojë të dëgjohet nga altoparlanti, në të njëjtën kohë llamba do të ndizet sinjalin SOS në kodin Morse. Shtypni përsëri për të fikur alarmin SOS.

Operacioni i radios

Shtypni dhe mbani shtypur butonin e ndezjes (D2) për 2 sekonda për të ndezur/fikur radion.

Shtypni butonin e përzgjedhjes së modalitetit (D5) për të zgjedhur modalitetin FM/AM/SW

Në çdo modalitet radioje, shtypni dhe mbani shtypur butonin Konfirmo Përzgjedhjen (D10) për të skanuar dhe ruajtur të gjitha stacionet.

Shtypni butonin e konfirmimit të përzgjedhjes (D10) disa herë për të zgjedhur midis stacioneve të ruajtura.

Shtypni [TUN+] ose [TUN-] për të ndryshuar frekuencën e stacionit hap pas hapi.

Shtypni dhe mbani shtypur [TUN+] ose [TUN-] për të kërkuar frekuencën tjetër të sinjalit të fortë.

Transmetim pa tel (BT)

Shtypni butonin e përzgjedhjes së modalitetit [M] (D10) për të zgjedhur modalitetin Bluetooth

Përdorni Bluetooth-in e telefonit tuaj inteligjent për të kërkuar "AD 1920" dhe për ta çiftuar

Shtypni [TUN+/TUN-] për të ndryshuar këngët

Shtypni për të ndaluar/luajtur muzikën

Përdorimi i një burimi energjie USB

Për të karikuar radion, futni kabllon USB të dhënë në një burim energjie USB dhe gjithashtu lidhësin Type-C në portën hyrëse në anën e radios.

Treguesi do të ndizet gjatë karikimit, do të ndizet kur bateria të jetë e mbushur, gjë që zakonisht zgjat 3-4 orë (furnizim me energji 5V 2A).

Rekomandohet të fikni radion gjatë karikimit të pajisjes.

Dinamo me bosht dore

Radioja mund të karikohet gjithashtu duke rrotulluar mbajtësen në pjesën e pasme të pajisjes dhe duke aktivizuar dinamon.

Doreza mund të rrotullohet në drejtim të akrepave të orës ose në drejtim të kundërt të akrepave të orës. Treguesi i karikimit ndizet kur rrotullohet doreza. Rrotullojeni dorezën për 5 minuta në 130-150 rpm për të siguruar 20-30 minuta funksionim.

Me energji diellore

Radioja mund të karikohet edhe duke përdorur panelin diellor në anën e njësisë, përpikuni ta vendosni panelin diellor në rrezet e diellit të pastër për ta karikuar sa më me efikasitet të jetë e mundur. Treguesi në ekran ndizet kur paneli diellor është duke punuar.

Efekti i karikimit varet nga fuqia e dritës së diellit, sa më e fortë të jetë drita, aq më i mirë është efekti.

Ju lutemi vini re se është e vështirë të ngarkoni plotësisht pajisjen duke përdorur një panel diellor, i cili përdoret kryesisht për të mirëmbajtur baterinë.

Ngarkoni pajisjen tuaj të jashtme

Futni kabllon USB në portën USB-A në anën e radios dhe lidhjeni me pajisje të tjera. Treguesi do të ndizet. Radioja do të ndihmojë në karikimin e pajisjes. Ikona në ekran do të ndizet kur bateria e radios të jetë e ulët.

Shënim: Ky funksion është vetëm për karikimin e pajisjeve USB në raste emergjence ose në ambiente të jashtme, ju lutemi mos e përdorni si një powerbank të rregullt. Kur radioja është e karikuar plotësisht, ajo mbështet karikues 2A për shumicën e pajisjeve.

Prizë kufjesh

Mund të futni prizën e kufjeve 3.5 mm për të shijuar kohën tuaj të lirë duke dëgjuar radion

Udhëzime sigurie

Kur radioja përdoret për herë të parë ose nuk është përdorur për më shumë se 60 ditë, ju lutemi vendoseni nën rrezet e forta të diellit (>86000LUX) për 30 minuta ose rrotullojeni dorezën për 5 minuta për të aktivizuar baterinë.

Kur përdorni këtë pajisje, ju lutemi mos e shkarkoni shumë atë, në mënyrë që të mos shkurtoni jetëgjatësinë e baterisë së pajisjes ose të dëmtoni baterinë.

Përdorni një leckë të butë dhe të lagur për të pastruar sipërfaqen e radios. Mos përdorni alkool ose lëngje të tjera që përmbajnë përbërës gërryes për të pastruar këtë produkt.

Pajisja nuk është rezistente ndaj ujit. Mos e zhytni në ujë.

Të dhëna teknike:

Radio FM: 87.5-108MHz

Radio AM: 522-1620KHz

Radio SW: 3-22 MHz

Versioni 5.0 i Bluetooth-it

Altoparlant: 40 mm 4Ω 3W

Hyrja: 5V DC 2A

Dalja: 5V DC 2A (maksimumi)

Lloji i baterisë: Li-Ion

Kapaciteti i baterisë: 4500 mAh

Fener 4W (i bardhë)

Llambë kampingu 1W (e bardhë e ngrohtë)

Antenë e tërheqshme 50.5 cm

Madhësia e artikullit 63*63*170 mm

Pesha e pajisjes: 310 g

Në interes të mjedisit. Informacion mbi pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura Në përputhje me nenin 13 seksioni 1 dhe seksioni 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, ju informojmë në lidhje me trajtimin e saktë të pajisjeve elektrike dhe elektronike të mbeturinave:

1. Ndalohej vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimin në formën e një "konteineri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.

2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm të cilët, kur lirohen në mjedis, mund të përbëjnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe të organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si: rregullime të shikimit, dëgjimit dhe të folurit, dhe gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të kenë një efekt negativ në sistemin e frymëmarrjes dhe riprodhues dhe të çojnë në ndryshime kancerogjene. Konsumi i bimëve që rriten në toka të kontaminuara dhe produkteve të bëra prej tyre, mund të paraqesë rrezik për efektet e mësipërme shëndetësore.

3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuara të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrtë Bashkiake.

4. Familja luan një rol të rëndësishëm në kontributin për ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë riciklimin, e pajisjeve të përdorura. Ajo gjithashtu luan një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura për shkak të mundësisë së transferimit të drejtpërdrejtë në pikat e autorizuara të grumbullimit dhe eliminimit të zakoneve të padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lënien e pajisjeve të mbeturinave në vende që nuk janë të destinuara për këtë qëllim.

Përveç kësaj, kthejeni pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në vendin e dorëzimit. Shpërndarësi, kur dorëzon pajisje të destinuara për familjet të blerësi, është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura nga familjet pa pagesë në vendin e dorëzimit të pajisjeve të tilla, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të kryejnë të njëjtat funksione si pajisjet e dorëzuara.

Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në konteiner të përshatshëm për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale sipas përkshimit të tyre. Nëse ka bateri në pajisje, ato duhet të hiqen dhe të cohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe magazinimi.

Mos e hidhni pajisjen në mbeturinat komunale!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ მომხმარებლის სახელმძღვანელო და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის დანიშნულებისამებრ გამოყენების ან არასწორი მუშაობის შედეგად გამოწვეულ ზიანზე.
2. მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. განსაკუთრებით ფრთხილად იყავით მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ მოწყობილობასთან მუშაობის უფლება ბავშვებს ან იმ ადამიანებს, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
4. გაფრთხილება: ამ აღჭურვილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ აღჭურვილობის გამოყენების გამოცდილება ან ცოდნა, თუ ეს ხდება მათი უსაფრთხოებისთვის პასუხისმგებელი პირის მეთვალყურეობის ქვეშ ან თუ მათ მიეცათ ინსტრუქციები მოწყობილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იციან მისი გამოყენებასთან დაკავშირებული საფრთხეების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ

ადჭურვილობით. მოწყობილობის გაწმენდა და მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წელზე უფროსი ასაკის არ არიან და ეს აქტივობები არ ხორციელდება მეთვალყურეობის ქვეშ.

5. გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწყობილობა უყურადღებოდ.

6. გაფრთხილება: შეინახეთ მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

7. გაფრთხილება: მოწყობილობის არასათანადო გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანებები, მაგალითად, ელექტროშოკი.

8. გაფრთხილება: გამოყენების შემდეგ ყოველთვის ხელით დაიჭირეთ შტეფსელი დენის წყაროდან. არ მოქაჩოთ დენის კაბელი.

9. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

10. გაფრთხილება: მოწყობილობის გაწმენდამდე და გარეცხვამდე, გამორთეთ კვების კაბელი დენის წყაროდან.

11. გაფრთხილება: არ დაფაროთ მოწყობილობის კორპუსში არსებული ვენტილაციის ღიობები სხვა საგნებით.

12. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს სპეციალიზებულ სარემონტო სახელოსნოში.

13. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში.

14. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან სხვაგვარად დაზიანდა ან არ მუშაობს გამართულად. არ შეაკეთოთ მოწყობილობა თავად, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დააბრუნეთ დაზიანებული მოწყობილობა შესაბამის სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება შეიძლება შესრულდეს მხოლოდ ავტორიზებული სერვის ცენტრების მიერ. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

15. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან მოშორებით, როგორიცაა: ელექტრო ქურა, გაზის სანთურა და ა.შ.

16. კვების კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდე ან არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

17. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, ელექტრულ წრედში სასურველია დამონტაჟდეს ნარჩენი დენის მოწყობილობა (RCD), რომლის ნომინალური ნარჩენი დენა არ აღემატება 30 mA-ს. ამასთან დაკავშირებით, დაუკავშირდით სპეციალისტ ელექტრიკოსს.

18. მოწყობილობა მხოლოდ მშრალი ქსოვილით გაწმინდეთ. არ გამოიყენოთ წყალი ან საწმენდი სითხეები.

19. მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს მშრალ ოთახში.

საგანგებო რადიომოწყობილობის აღწერა: A:

1- ფანარი

2- კემპინგის ფარანი

3- სპიკერი

4- ყურსასმენის პორტი

5- USB გამომავალი 6- C ტიპის დამტენი პორტი 7- სილიკონის რეზინის საფარი

ბ:

1- მზის პანელი 2- ანტენა

3- ხელის საკიდი 4- ჩამოკიდებული თოკი

გ:

1- ფანრის ღილაკი 2- LED ეკრანი 3- დენის ინდიკატორი

4- ოპერაციული ღილაკები 5- SOS ღილაკი

ფუნქციური ღილაკები გვერდი 3 ცხრილი D:

1. ფანრის ღილაკი 2. ჩართვა/გამორთვის ჩამრთველი 3. ტიუნინგი +

4. ტიუნინგი - 5. მუშაობის რეჟიმის შეცვლის ღილაკი 6. SOS ღილაკი

7. კემპინგის განათების ღილაკი 8. ხმის ღილაკი - 9. ხმის + ღილაკი

10. შერჩევის დადასტურება

ფანარი:

რადიოს აქვს ფანრის რეჟიმი და კემპინგის განათების რეჟიმი, მათ აქვთ სიკაშკაშის 3 დონე. როდესაც რადიო მუშაობს, ფანრის ჩასართავად დააჭირეთ ფანრის ღილაკს (D1), სიკაშკაშის დასარეგულირებლად განმეორებით დააჭირეთ. კემპინგის განათების ღილაკს (D7) ჩასართავად დააჭირეთ, სიკაშკაშის დასარეგულირებლად განმეორებით დააჭირეთ.

შენიშვნა: რადიოს გამორთვისას ფანრის ან კემპინგის ფანრის გამოსაყენებლად, განათების ჩასართავად დააჭირეთ და გეჭიროთ ღილაკები 2 წამის განმავლობაში.

SOS განგაში

თუ SOS ღილაკს (D6) დააჭერთ და გააჩერებთ, დინამიკიდან განგაშის ხმა გააგრძელებს გამოსვლას, ამავდროულად, ფანარი მორჩეს ანბანით SOS სიგნალს გამოსცემს. SOS სიგნალის გამოსართავად კვლავ დააჭირეთ.

რადიოს ოპერაცია

რადიოს ჩასართავად/გამოსართავად დააჭირეთ და გეჭიროთ ჩართვის ღილაკი (D2) 2 წამის განმავლობაში.

FM/AM/SW რეჟიმის ასარჩევად დააჭირეთ რეჟიმის შერჩევის ღილაკს (D5)

ნებისმიერ რადიო რეჟიმში, ყველა სადგურის სკანირებისა და შენახვისთვის დააჭირეთ და გეჭიროთ შერჩევის დადასტურების ღილაკი (D10).

შენახული სადგურებიდან ასარჩევად განმეორებით დააჭირეთ შერჩევის დადასტურების ღილაკს (D10). სადგურის სიხშირის ეტაპობრივად შესაცვლელად დააჭირეთ [TUN+] ან [TUN-].

შემდეგი ძლიერი სიგნალის სიხშირის მოსაძებნად დააჭირეთ და გეჭიროთ [TUN+] ან [TUN-].

უსადენო (BT) სტრიმინგი

Bluetooth რეჟიმის ასარჩევად დააჭირეთ [M] რეჟიმის შერჩევის ლილავს (D10).

გამოიყენეთ თქვენი სმარტფონის Bluetooth „AD 1920“-ის მოსამებნად და დასაწყვილებლად

სიმღერების შესაცვლელად დააჭირეთ [TUN+/TUN-]-ს

დააჭირეთ მუსიკის დასაპაუზებლად/ჩასაკრავად

USB კვების წყაროს გამოყენება

რადიოს დასატენად, მოათავსეთ მოწოდებული USB კაბელი USB კვების წყაროში და ასევე Type-C კონექტორი რადიოს გვერდზე არსებულ შემავალ პორტში.

ინდიკატორი ციციკიმებს დატენვის დროს, ანათებს, როდესაც ბატარეა სრულად დაიტენება, რასაც ჩვეულებრივ 3-4 საათი სჭირდება (კვების წყარო 5 ვ 2 ა).

მოწყობილობის დატენვისას რეკომენდებულია რადიოს გამორთვა.

ხელის დინამიკი

რადიოს დატენვა ასევე შესაძლებელია მოწყობილობის უკან მხარეს დამჭერის ბრუნვით და დინამოს გააქტიურებით.

სახელურის ბრუნვა შესაძლებელია საათის ისრის მიმართულებით ან საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით. დატენვის ინდიკატორი ანათებს სახელურის ბრუნვისას. 20-30 წუთიანი მუშაობის უზრუნველსაყოფად, მოატრიალეთ სახელური 5 წუთის განმავლობაში 130-150 ბრ/წთ სიჩქარით.

მზის ენერგიაზე მომუშავე

რადიოს დატენვა ასევე შესაძლებელია მოწყობილობის გვერდზე განთავსებული მზის პანელის გამოყენებით. მაქსიმალურად ეფექტურად დასატენად, ეცადეთ, მზის პანელი მზის სხივების ქვეშ მოათავსოთ. ეკრანზე ინდიკატორი ანათებს, როდესაც მზის პანელი მუშაობს.

დამუხტვის ეფექტი დამოკიდებულია მზის სინათლის სიძლიერეზე, რაც უფრო ძლიერია სინათლე, მით უკეთესია ეფექტი.

გაითვალისწინეთ, რომ მოწყობილობის სრულად დატენვა მზის პანელის გამოყენებით რთულია, რომელიც ძირითადად ბატარეის შესანარჩუნებლად გამოიყენება.

გარე მოწყობილობის დატენვა

შეაერთეთ USB კაბელი რადიოს გვერდზე არსებულ USB-A პორტში და შეაერთეთ სხვა მოწყობილობები. ინდიკატორი აიანთება. რადიო დაგეხმარებათ მოწყობილობის დატენვაში. ეკრანზე ხატულა ციციკიმებს, როდესაც რადიოს ბატარეა დაბალია.

შენიშვნა: ეს ფუნქცია განკუთვნილია მხოლოდ USB მოწყობილობების დასატენად საგანგებო ან გარე სიტუაციებში, გთხოვთ, არ გამოიყენოთ ის ჩვეულებრივ დამტენად. როდესაც რადიო სრულად დატენილია, ის მხარს უჭერს 2A დამტენს მოწყობილობების უმეტესობისთვის.

ყურასასმენის პორტი

რადიოს მოსასმენად თავისუფალ დროს შეგიძლიათ ჩადოთ 3.5 მმ ყურასასმენის ჯეკი

უსაფრთხოების ინსტრუქციები

როდესაც რადიოს პირველად იყენებთ ან 60 დღეზე მეტი ხნის განმავლობაში არ იყენებთ, გთხოვთ, 30 წუთის განმავლობაში მოათავსოთ ის მზის ძლიერ შუქზე (>86000 ლუქსი) ან 5 წუთის განმავლობაში მოატრიალეთ სახელური აკუმულატორის გასაქტიურებლად.

ამ მოწყობილობის გამოყენებისას, გთხოვთ, არ გადაიტვირთოთ იგი ზედმეტად, რათა არ შეამციროთ მოწყობილობის ბატარეის ხანგრძლივობა ან საერთოდ არ დააზიანოთ იგი.

რადიოს ზედაპირის გასაწმენდად გამოიყენეთ რბილი, ნესტიანი ქსოვილი. ამ პროდუქტის გასაწმენდად არ გამოიყენოთ სპირტი ან სხვა სითხეები, რომლებიც შეიცავს კოროზიულ ინგრედიენტებს.

მოწყობილობა წყალგაუმტარი არ არის. არ ჩადიროთ წყალში.

ტექნიკური მონაცემები:

FM რადიო: 87.5-108 MHz

AM რადიო: 522-1620 კჰც

სამხრეთ-დასავლეთის რადიო: 3-22 MHz

Bluetooth ვერსია 5.0

დინამიკი: 40 მმ 4Ω 3W

შეყვანა: 5V DC 2A

გამომავალი დენი: 5V DC 2A (მაქს.)

ელემენტის ტიპი: ლითიუმ-იონური

ელემენტის სიმძლავრე: 4500 mAh

4W ვანარი (თეთრი)

1 ვატანი საკვამინვე ნათურა (თბილი თეთრი)

50.5 სმ-იანი გასაშლელი ანტენა

ნივთის ზომა 63*63*170 მმ

მოწყობილობის წონა: 310 გ

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ. 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის „გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების შესახებ“ მე-13 მუხლის პირველი და მეორე ნაწილების შესაბამისად, გაცნობთ ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სწორად დამუშავების შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადანაწილი ურნის“ სახით გაკეთებული მარკირება, რაც ამ ტიპის ნარჩენების შერევის შედეგებს მოითხოვს.
2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარეგებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში გამოყოფისას შეიძლება სერიოზულ საფრთხეს უქმნიდეს ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორიცაა: მხედველობის, სმენისა და მტკიცელების დარღვევები, ასევე შეიძლება დაზიანდონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მკვეთრ ნივთიერებებს ასევე შეიძლება უარყოფითი გავლენა მოახდინონ სასუნთქო და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიონ კიბოს ცვლილებები. დამინებურულ ნიადაგებში მზარდი მცენარეების და მათგან დამზადებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ზემოთ ჩამოთვლილი ჯანმრთელობისთვის ზიანის მიყენების რისკი.
3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა მიეწოდოს მხოლოდ უფლებამოსილი შემწვრებელი პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.
4. თუკი მნიშვნელოვან როლს ასრულებს გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამამუშავების ხელშეწყობაში. ის ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებს გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც განპირობებულია მისი ავტორიზებული შერევის პუნქტებში პირდაპირი გადატანის შესაძლებლობით და არასასურველი სიცხადური ჩვეების აღმოფხვრით, რაც იწვევს ნარჩენების აღჭურვილობის ამ მიზნით გაუთვალისწინებელ ადგილებში დატოვებას.
5. **გადანაწილი** გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე. დისტრიბუტორი, მინამერქმებისთვის განკუთვნილი აღჭურვილობის მყიდველისთვის მიწოდებისას, ვალდებულია უსასყიდლოდ შეაგროვოს გამოყენებული აღჭურვილობა მინამერქმებიდან ასეთი აღჭურვილობის მიწოდების ადგილზე. იმ პირობით, რომ გამოყენებული აღჭურვილობა იგივე ტიპისაა და ასრულებს იგივე ფუნქციებს, რასაც მიწოდებული აღჭურვილობა.

მუშაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაეკაროს შესაბამის კონტეინერებში მუნიციპალური ნარჩენების შერევის შედეგებისთვის მათი აღჭურვილობის შესაბამისად. თუ მოწყობილობაში ელემენტებია, ისინი უნდა ამოიღოს და გადაიტანოს ცალკე შერევის ადგილზე.

არ გადაადგით მოწყობილობა მუნიციპალურ ნაგებობაში!

მომხმარებელს თუ გულთ სათადარიგო ნაწილების შეტანა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა კუთვით.

User Manual (EN)

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the AD 1920 device complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Bedienungsanleitung (DE)

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warschau, Polen erklärt hiermit, dass das Gerät AD 1920 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Mode d'emploi (FR)

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que le dispositif AD 1920 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Manual de usuario (ES)

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsovia, Polonia, declara por la presente que el dispositivo AD 1920 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Manual de Instruções (PT)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Vars3via, Pol3nia declara que o dispositivo AD 1920 est3 em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaraç3o de Conformidade da UE est3 dispon3vel no seguinte endereç3o de Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Naudojimo instrukcija (LT)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija, pareiškia, kad prietaisas AD 1920 atitinka Direktyv3 2014/53/ES. Vis3 ES atitikties deklaracijos tekst3 galima rasti šiuo interneto adresu: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Lietošanas instrukcija (LV)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varšuva, Polija ar š3 paziņ3, ka AD 1920 ierīce atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šād3 tīmekļa vietnē: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Kasutusjuhend (ET)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varssavi, Poola, deklareerib k3esolevaga, et seade AD 1920 vastab direktiivile 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni t3elik tekst on k3ttesaadav j3rgmisel veebiaadressil: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Használati útmutató (HU)

Az Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Vars3, Lengyelorsz3g ezennel kijelenti, hogy a AD 1920 k3szul3k megfelel a 2014/53/EU ir3nyelvnek. Az EU-megfelel3s3gi nyilatkozat teljes sz3vege a k3vetkez3 internetes c3men 3rtheto el: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Manual de utilizare (RO)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varşovia, Polonia declar3 prin prezenta c3 dispozitivul AD 1920 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declaraţiei de conformitate UE este disponibil la urm3toarea adres3 de internet: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

N3vod k použit3 (CS)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varšuva, Polsko t3mto prohlašuje, že zařizen3 AD 1920 je v souladu se sm3rnici 2014/53/EU. Úpln3 zn3ní EU prohl3šení o shod3 je k dispozici na n3sleduj3c3 internetov3 adrese: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Руководство пользователя (RU)

Компания Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Warsaw, Poland настоящим заявляет, что устройство AD 1920 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

H Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία, δηλώνει 3τι η συσκευή AD 1920 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δηλώσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Gebruikershandleiding (NL)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat het AD 1920 apparaat voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU Conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Navodila za uporabo (SL)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varšuva, Poljska, izjavlja, da je naprava AD 1920 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Käyttöohje (FI)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varsova, Puola, ilmoittaa täten, että AD 1920 -laite on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Instrukcja obsługi (PL)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie AD 1920 jest zgodne z dyrektyw3 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod nast3puj3c3ym adresem internetowym: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Manuale d'uso (IT)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il dispositivo AD 1920 3 conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformit3 UE 3 disponibile al seguente indirizzo internet: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Bruksanvisning (SV)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att AD 1920-enheten 3verensst3mmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullst3ndiga texten till EU-f3rs3kran om 3verensst3mmelse finns tillg3nglig p3 f3ljande internetadress:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Ръководство за употреба (BG)

С настоящото Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Варшава, Полша декларира, че устройството AD 1920 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Bruksanvisning (DA)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklærer hermed, at AD 1920-enheden er i 3verensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst til EU-3verensstemmelseserkl3ringen er tilg3ngelig p3 f3lgende internetadresse:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

Používateľská príručka (SK)

Adler Sp. z o.o., Orđona 2a, 01-237 Varšuva, Poľsko týmto vyhlasuje, že zariadenie AD 1920 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/ad_1920.pdf

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.